

# MONATSBERICHT BULLETIN MENSUEL

Bearbeitet von der Volkswirtschaftlichen und Statistischen Abteilung / Elaboré par le Service d'études et de statistique

17. Jahrgang / 17<sup>me</sup> Année

NO. 3  $\rightsquigarrow$  MÄRZ / MARS  $\rightsquigarrow$  1942

Zürich, 15. März 1942

## Inhaltsverzeichnis — Table des matières

	Seite - page
Schweizerische Wirtschaftskurven — Graphiques économiques suisses . . . . .	3—9
Tabellen — Tableaux . . . . .	10—52
Referat des Präsidenten des Direktoriums zum Geschäftsbericht für das Jahr 1941, gehalten an der Generalversammlung der Schweizerischen Nationalbank vom 7. März 1942 . . . . .	53—58
Rapport du président de la Direction générale à l'assemblée générale des actionnaires de la Banque nationale suisse du 7 Mars 1942 . . . . .	59—64
Quellennachweis — Indication des sources . . . . .	65

## Stichwortverzeichnis zu den Tabellen

	Tab.		Tab.		Tab.
Abrechnungsverkehr:		Darlehenskasse der Schweizerischen		Kassenobligationen:	
Umsätze der Abrechnungsstellen . . . . .	27	Eidgenossenschaft, Ausweis . . . . .	58	der Kantonalbanken . . . . .	60
Wertschriftenclearing . . . . .	16	Devisenkurse, siehe Wechselkurse		Zinssätze . . . . .	11
Aktien:		Diskontosätze:		Kapitalmarkt 9—12, 13, 14, 16, 17, 19—24	
Emissionen . . . . .	20, 22	in der Schweiz . . . . .	3, 4	Kleinhandel, Wertumsätze . . . . .	37
Rückzahlungen . . . . .	24	offizielle Diskontosätze . . . . .	3	Konkurse in der Schweiz . . . . .	34
Aktienindex . . . . .	13	Privatdiskontosätze in der		Landwirtschaftliche Produkten-	
Anleihen:		Schweiz und im Ausland . . . . .	5	preise in der Schweiz, Index . . . . .	47, 56
Emissionen . . . . .	19, 21	Dollarkurs in London . . . . .	7	Lebenskostenindex:	
Rückzahlungen . . . . .	23	Einfuhr . . . . .	45	Schweiz . . . . .	48, 51, 54, 55, 56
Arbeitsmarkt . . . . .	40—42	Emissionsstatistik . . . . .	10, 19—22	Schweiz und Ausland . . . . .	55
Ausfuhr . . . . .	45	Finanzen, eidgenössische . . . . .	28—33	Lebensversicherungsgesellschaften,	
Ausländische Anleiheemissionen . . . . .	21	Fremdenverkehr . . . . .	43, 44	Auszahlungen . . . . .	18
Ausländische Obligationen:		Geldmarkt . . . . .	3—6	Lokalbanken, Quartalsbilanzen . . . . .	61
Kursindex . . . . .	14	Giroverkehr der Schweizerischen		Lombardzinsfuss:	
Rendite . . . . .	15	Nationalbank . . . . .	26	offizieller d. zentral. Notenbanken . . . . .	6
Aussenhandel . . . . .	45	Gold: Bestände in den wichtigsten		privater Zinsfuss in der Schweiz . . . . .	4
Bankausweise:		Ländern . . . . .	66	(Kol. 5—7)	
Ausländische Notenbanken . . . . .	63	Preis in London . . . . .	46	Nationalbank, Schweizerische	
Bank für Internationalen Zahlungs-		Produktion . . . . .	36	Ausweise . . . . .	1, 2
ausgleich . . . . .	59	Goldreserve und Geldumlauf in		Diskontosatz . . . . .	3, 4
Darlehenskasse . . . . .	58	den Vereinigten Staaten . . . . .	64	Giroverkehr . . . . .	26
Grossbanken . . . . .	61, 62	Grossbanken, schweizerische:		Lombardzinsfuss . . . . .	6
Kantonalbankenverband . . . . .	60, 61	Quartalsbilanz . . . . .	61, 62	Notenbanken:	
Lokalbanken . . . . .	61	Grosshandelsindex:		Ausweise . . . . .	1, 2, 63
Nationalbank . . . . .	1, 2	Schweiz . . . . .	47—50, 52, 53, 56	Offizielle Diskontosätze . . . . .	3, 4
Pfandbriefzentralen . . . . .	57	Schweiz und Ausland . . . . .	53	Offizielle Lombardzinsfüsse . . . . .	6
Bargeldloser Zahlungsverkehr 16, 25—27	16, 25—27	Grosshandelspreise . . . . .	46	Obligationenindex, Obligationen-	
Bautätigkeit . . . . .	35	Handelsbilanz der Schweiz . . . . .	45	rendite:	
Betriebsergebnisse:		Hotelfrequenz an Fremdenorten . . . . .	44	ausländische Werte . . . . .	14, 15
Bundesbahnen . . . . .	30	Hypothekaranlagen:		inländische Werte . . . . .	12
Post . . . . .		der Kantonalbanken . . . . .	60	Offizieller Diskontosatz:	
Telegraph . . . . .	28, 29	Zinssätze . . . . .	11	Ausland . . . . .	3
Telephon . . . . .		Indices: Börsenindex . . . . .	12, 13, 14	Schweiz . . . . .	3, 4
Börsenindex . . . . .	12, 13, 14	Index der landwirtschaftlichen		Papiergeldumlauf in den wichtig-	
Börsenkurse:		Produktenpreise . . . . .	47	sten Ländern . . . . .	65
schweizerischer Staatsanleihen . . . . .	9	Grosshandelsindex 48, 49, 50, 52, 53		Pfandbriefe, schweizerische, am	
Börsenumsätze . . . . .	17	Lebenskostenindex . . . . .	48, 51, 54, 55	Quartalsende ausgegebene . . . . .	57
Bundesbahnen, Schweizerische:		Industrie, Beschäftigungsgrad . . . . .	38	Postverwaltung:	
Betriebsergebnisse . . . . .	30	Kantonalbanken, Verband:		Betriebsergebnisse . . . . .	28
Callgeld: in Zürich . . . . .	4	Monatsbilanzen . . . . .	60, 61	Postcheck- und Giroverkehr . . . . .	25
(Kol. 8—10)				Preis: Gold in London . . . . .	46
Clearing (siehe Abrechnungsverkehr)				Grosshandelspreise . . . . .	46
Clearingkurse in der Schweiz . . . . .	8			Gestaltung . . . . .	56
				Preisindices, siehe Indices	

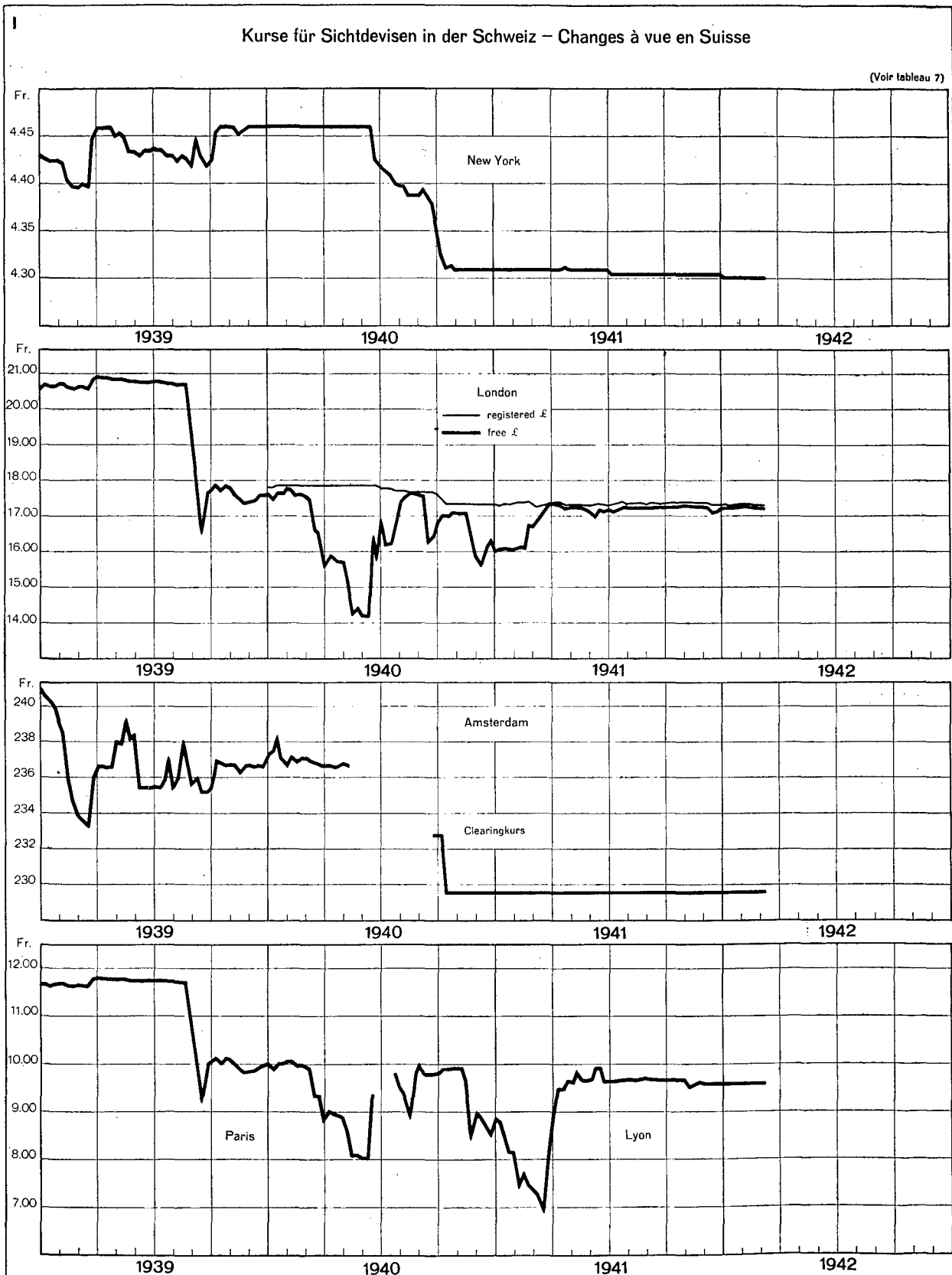
	Tab.		Tab.		Tab.
Privatdiskontsätze:		Silber, Preis . . . . .	46	Uhrengehäuse, Stempelungen	39
Schweiz . . . . .	4, 5		(Kol. 3)	Verkehr . . . . .	30, 43, 44
Schweiz und Ausland . . . . .	4, 5	Spareinlagen:		Wechselkurse:	
Produktion . . . . .	39	der Kantonalbanken . . . . .	58	Clearingkurse in der Schweiz . . . . .	8
Rendite		Zinssätze . . . . .	11	Geldkurse in der Schweiz . . . . .	7
der neu aufgelegten Anleihen von		Staatsanleihen:		Pfundkurse in New York . . . . .	7
schweizerischen öffentlich-		Kursbewegung . . . . .	9	Wertschriften-Clearing in Basel und	
rechtlichen Körperschaften . . . . .	10	Rendite von 12 Anleihen des Bun-		Zürich . . . . .	16
der aufgelegten Obligationen-		des und der Bundesbahnen . . . . .	12	Zinssätze:	
anleihen . . . . .	19	Rendite der neu aufgelegten An-		Hypotheken, Kassenobligationen,	
von Obligationen im Ausland . . . . .	(Kol. 5, 6) 15	leihen von schweizerischen öf-		Spargelder . . . . .	11
der Bundesanleihen . . . . .	12	fentlich - rechtlichen Körper-		Lombardzinsfuss zentraler Noten-	
Schweizerfranken in Prozenten:		schaften . . . . .	10	banken . . . . .	6
des Dollars . . . . .	7	Stempelabgaben, eidgenössische . . . . .	31, 32	Private Lombardsätze i. d. Schweiz	4
		Telegraph und Telephon, Betriebs-		(Kol. 11-13)	
		ergebnisse . . . . .	29	Zolleinnahmen . . . . .	33

## Liste alphabétique des tableaux

	Tab.		Tab.		Tab.
Actions: Emissions . . . . .	20, 22	Demandes d'emploi, nombre des . . . . .	41	Or:	
Indices . . . . .	13	Dépôts en caisse d'épargne auprès		Prix à Londres . . . . .	46
Activité industrielle . . . . .	38	des banques cantonales . . . . .	60	Production . . . . .	36
Argent au jour le jour, à Zurich . . . . .	4	Devises, cours; cf. Changes		Réserves d'or des principaux pays	66
Argent, prix . . . . .	46	Douanes, recettes . . . . .	33	Or et circulation monétaire aux	
Assurances sur la vie, Sociétés d' . . . . .	(Col. 13) 18	Droits de timbre fédéraux . . . . .	31, 32	Etats-Unis . . . . .	64
Avances sur nantissement:		Emissions: d'actions . . . . .	20, 22	Postes: Comptes de chèques et	
Taux hors banque en Suisse . . . . .	4	d'obligations . . . . .	10, 19, 21	virements postaux . . . . .	25
Taux officiels des banques d'émis-	(Col. 5-7) 4	Emprunts, émissions . . . . .	10, 19, 22	Résultats d'exploitation . . . . .	28
sion étrangères . . . . .	6	Escompte:		Prix:	
Balance commerciale de la Suisse . . . . .	45	Taux hors banque en Suisse . . . . .	4, 5	de gros . . . . .	46
Banques cantonales, Union:		Taux hors banque en Suisse et à		de l'or à Londres . . . . .	46
Bilan mensuel . . . . .	60, 61	l'étranger . . . . .	5	variation des . . . . .	56
Banques d'émission:		Taux officiels à l'étranger . . . . .	3, 6	Production . . . . .	39
Situations . . . . .	1, 2, 6, 3	Taux officiels en Suisse . . . . .	3, 4, 6	Remboursement:	
Taux pour avances sur nantisse-		Faillites . . . . .	34	de capital-actions . . . . .	24
ment . . . . .	6	Finances fédérales . . . . .	28-33	de capital-obligations . . . . .	23
Taux officiels d'escompte . . . . .	3, 4, 6	Fonds d'Etat:		Rendement:	
Banque nationale suisse:		Cours . . . . .	9	des emprunts émis au cours de	
Situations . . . . .	1, 2	Rendement des nouveaux em-		l'année . . . . .	19
Taux pour avances sur nantisse-		prunts publics . . . . .	10	des nouveaux emprunts publics	(Col. 5, 6) 10
ment . . . . .	6	Franc suisse en pour-cent: du dollar	7	des obligations à l'étranger . . . . .	15
Taux d'escompte . . . . .	3, 4, 6	Grandes banques suisses:		des emprunts fédéraux . . . . .	12
Virements . . . . .	26	Bilan trimestriel . . . . .	61, 62	(Col. 2, 3)	
Banques régionales:		Hypothèques, placements des ban-		Résultats d'exploitation:	
Bilan trimestriel . . . . .	61	ques cantonales . . . . .	60	Chemins de fer fédéraux . . . . .	30
Bâtiment . . . . .	35	Indices:		Postes; Télégraphes; Téléphones	28, 29
Billets en circulation dans les prin-		des bourses . . . . .	12, 13, 14	Situations de banques:	
cipaux pays . . . . .	65	des prix des produits agricoles en		Banques d'émission étrangères . . . . .	63
Boîtes de montres poinçonnées . . . . .	39	Suisse . . . . .	47	Banque nationale suisse . . . . .	1, 2
Bourse:		du coût de la vie . . . . .	48, 51, 54, 55	Banque des Règlements Interna-	
Cours des fonds d'Etats fédéraux		des prix de gros . . . . .	48, 49, 50, 52, 53	tionaux . . . . .	59
Indices . . . . .	12, 13, 14	Lettres de gage suisses . . . . .	57	Caisse de prêts . . . . .	57
Mouvements . . . . .	17	Marché monétaire . . . . .	3-6	Centrales de lettres de gage . . . . .	58
Caisse de prêts de la Confédération		Marché du travail . . . . .	40-42	Grandes banques suisses . . . . .	61, 62
Suisse: situations . . . . .	58	Mouvement:		Union des Banques cantonales	60, 61
Capitaux,		Bourses . . . . .	17	Banques régionales . . . . .	61
marché des . . . . .	9-14, 16, 18, 19-24	Chambres de compensation . . . . .	27	Sociétés suisses d'assurances sur la vie	18
Chambres de compensation . . . . .	16, 27	Comptes de chèques et virements		Taux: Bons de caisse, hypothèques,	
Changes:		postaux . . . . .	25	dépôts en caisse d'épargne . . . . .	11
Changes à vue en Suisse . . . . .	7	Touristique . . . . .	43, 44	d'avances sur nantissement . . . . .	6
Cours de la £ à New York . . . . .	7	Virements de la Banque nationale		d'escompte en Suisse . . . . .	3, 4
Chemins de fer fédéraux:		suisse . . . . .	26	hors banque en Suisse et à	
Recettes . . . . .	30	Obligations de caisse des banques		l'étranger . . . . .	5
Chômage:		cantonales . . . . .	60	officiels . . . . .	3, 4, 6
en Suisse . . . . .	40-42	Obligations:		Télégraphes et téléphones, résultats	
en Suisse et à l'étranger . . . . .	42	Emissions . . . . .	10, 19, 21	d'exploitation . . . . .	28, 29
Clearing		Indices { des valeurs étrangères . . . . .	14	Titres, clearing de Bâle et Zurich . . . . .	16
des titres à Bâle et à Zurich . . . . .	16	des valeurs suisses . . . . .	12	Tourisme, mouvement du . . . . .	43, 44
Commerce extérieur . . . . .	45	Rendement:		Trafic . . . . .	30, 43-44
Commerce de détail . . . . .	37	des obligations à l'étranger . . . . .	15	Travail, marché du . . . . .	40-42
Compensation (cf. Clearing)		des obligations suisses . . . . .	12	Virements:	
Cours de clearing . . . . .	8	Taux:		Banque nationale suisse . . . . .	26
Coût de la vie:		des banques cantonales . . . . .	11	postaux . . . . .	25
Indices en Suisse . . . . .	48, 51, 54, 55				
Indices en Suisse et à l'étranger . . . . .	55				

# SCHWEIZERISCHE WIRTSCHAFTSKURVEN

## GRAPHIQUES ÉCONOMIQUES SUISSES



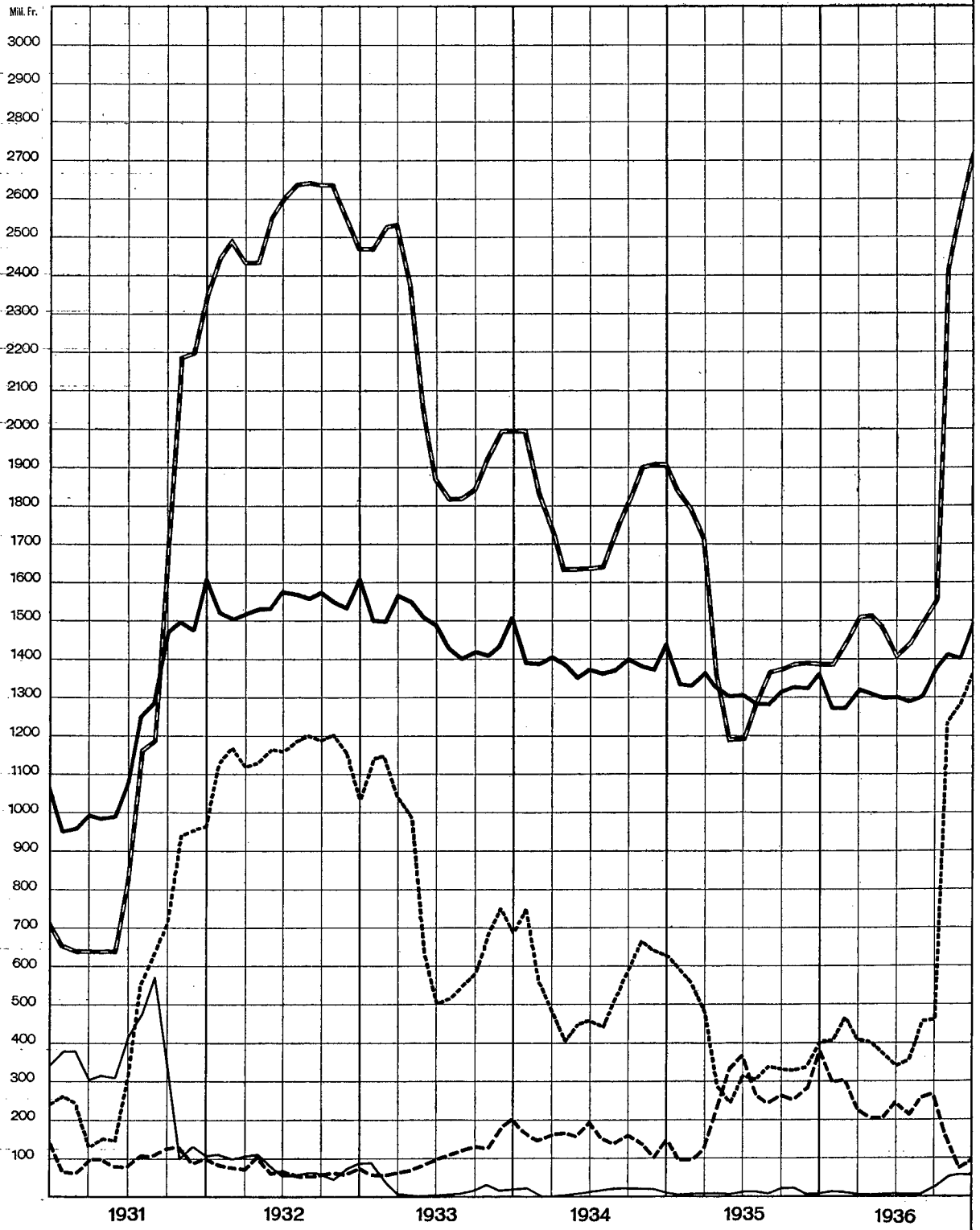
# SCHWEIZERISCHE WIRTSCHAFTSKURVEN

## GRAPHIQUES ÉCONOMIQUES SUISSES

II

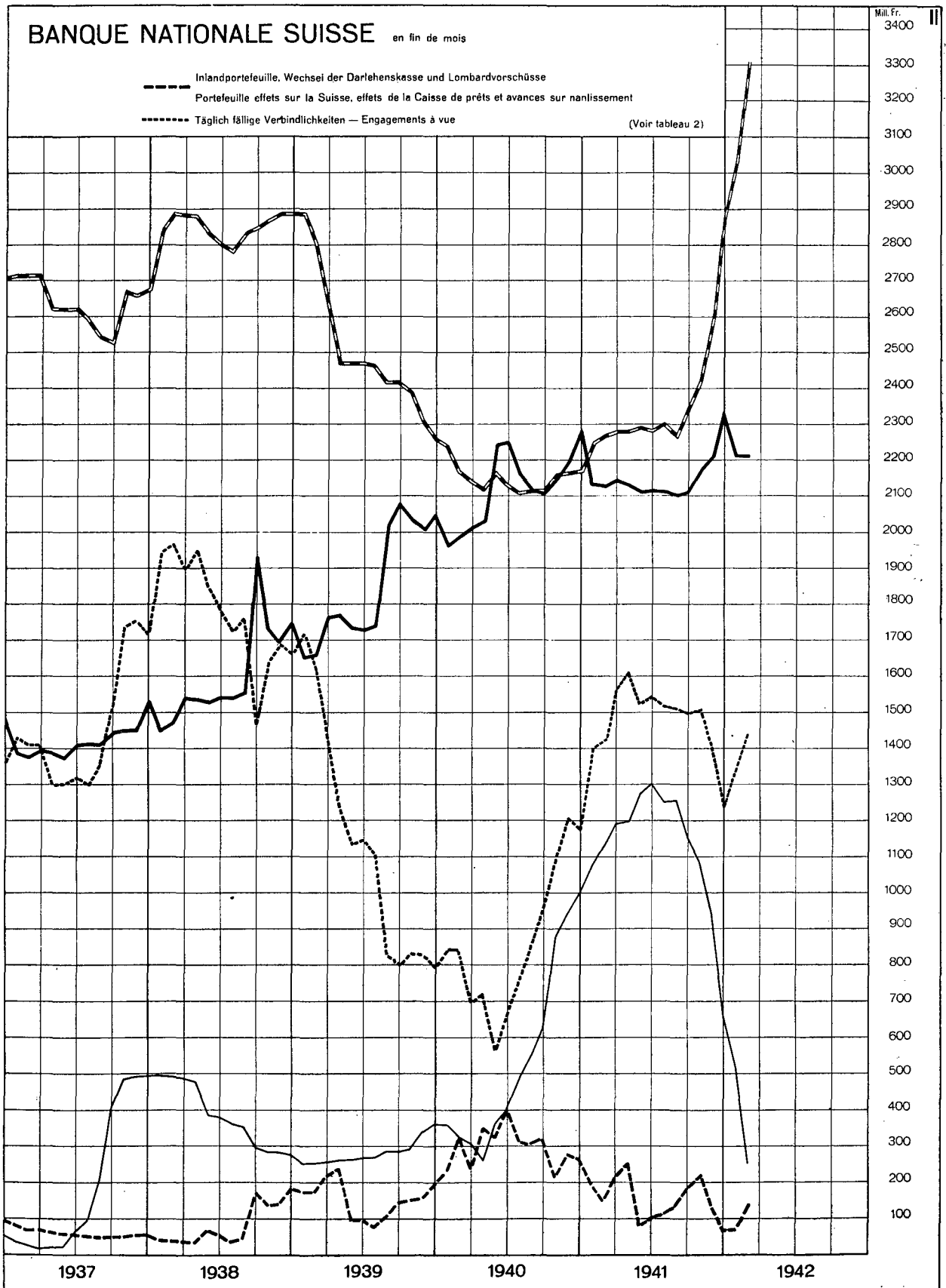
SCHWEIZERISCHE NATIONALBANK am Monatsende

- Notenumlauf — Billets en circulation
- Goldbestand (Aufwertung im Oktober 1936) — Encas de or (revalorisée en octobre 1936)
- Deckungsfähige Devisen — Disponibilités à l'étranger pouvant servir de couverture



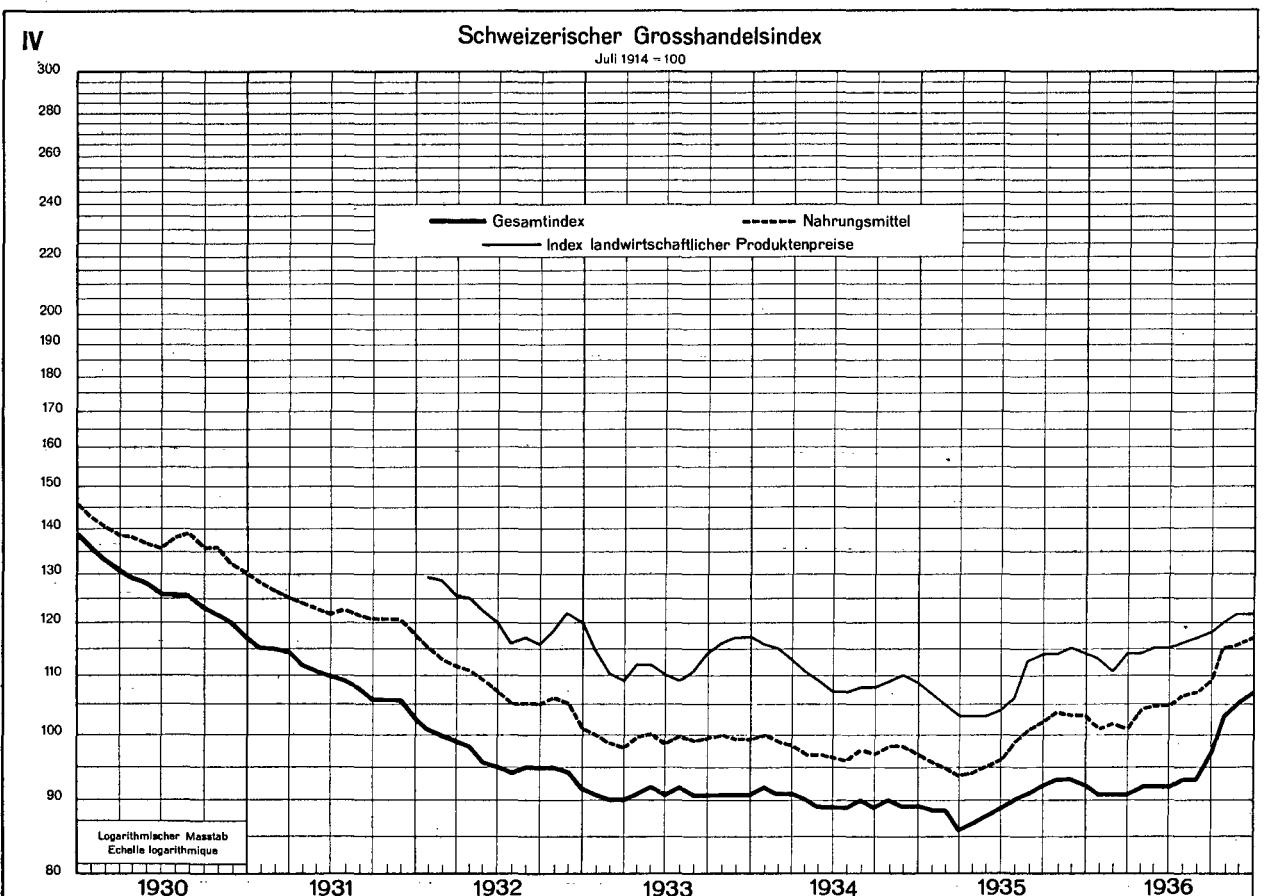
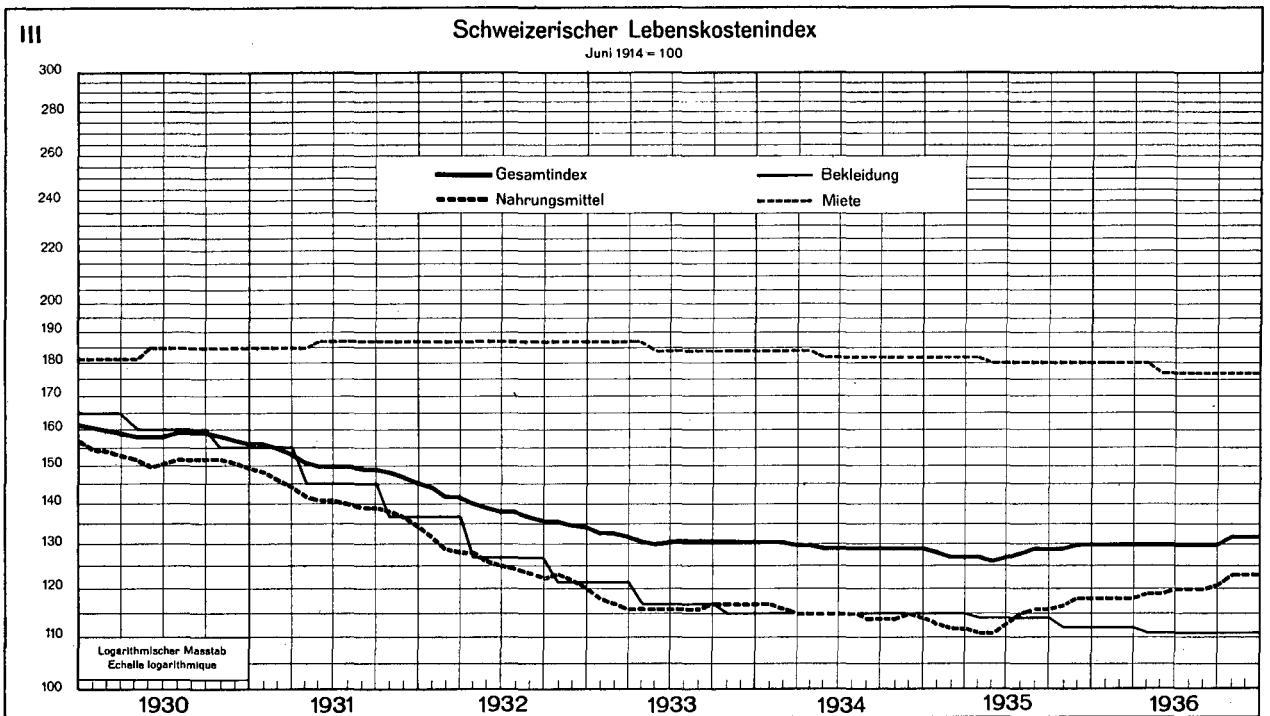
# SCHWEIZERISCHE WIRTSCHAFTSKURVEN

## GRAPHIQUES ÉCONOMIQUES SUISSES



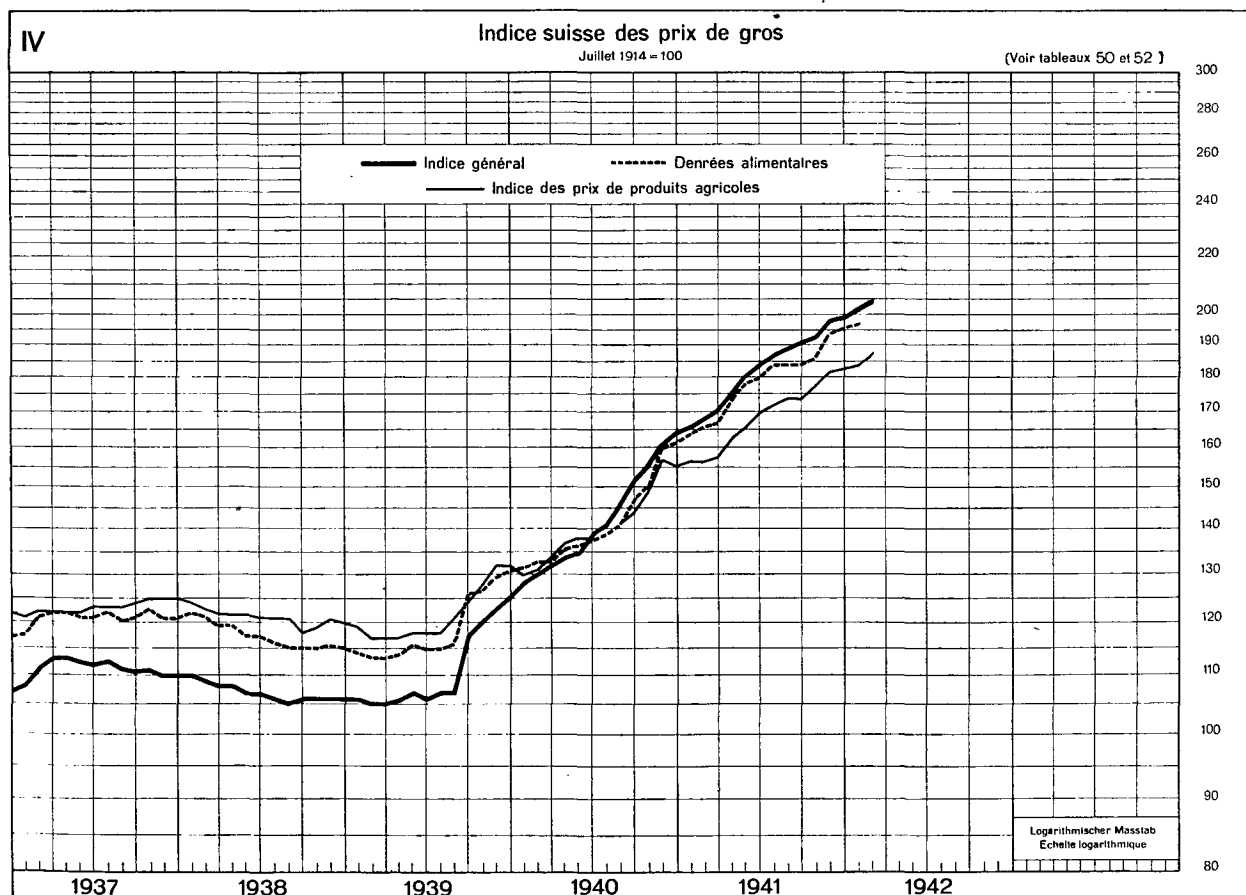
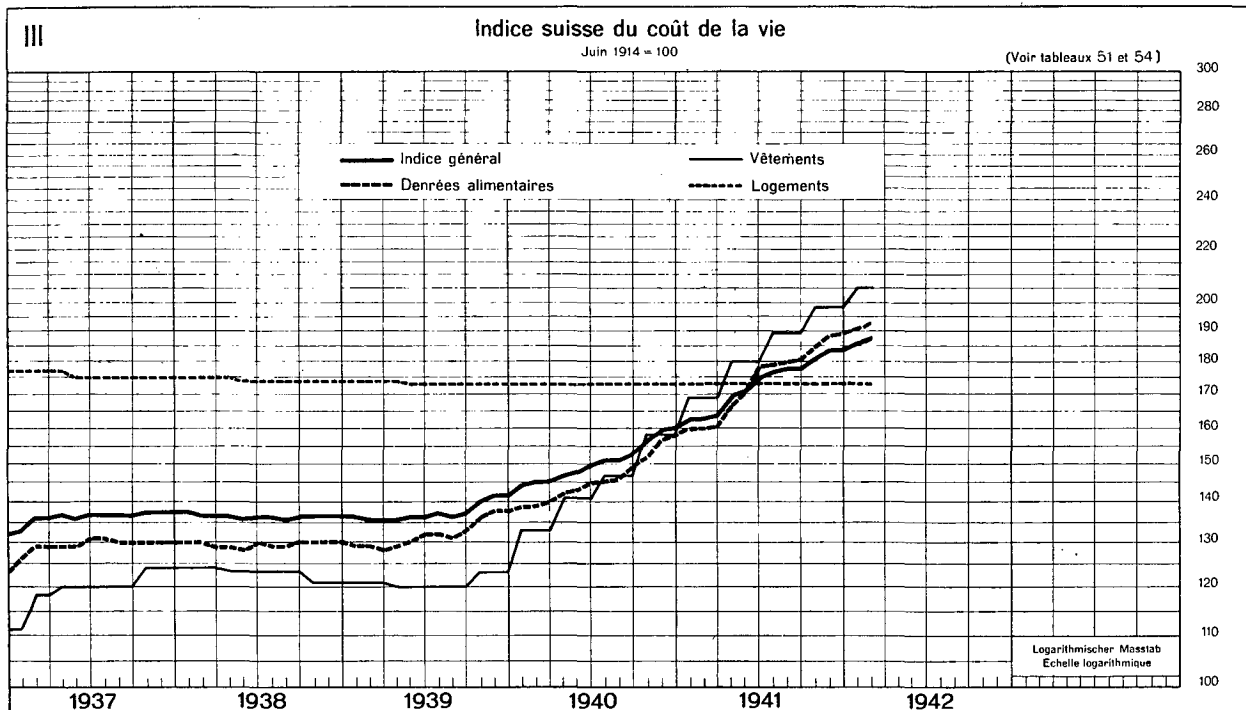
# SCHWEIZERISCHE WIRTSCHAFTSKURVEN

## GRAPHIQUES ÉCONOMIQUES SUISSES



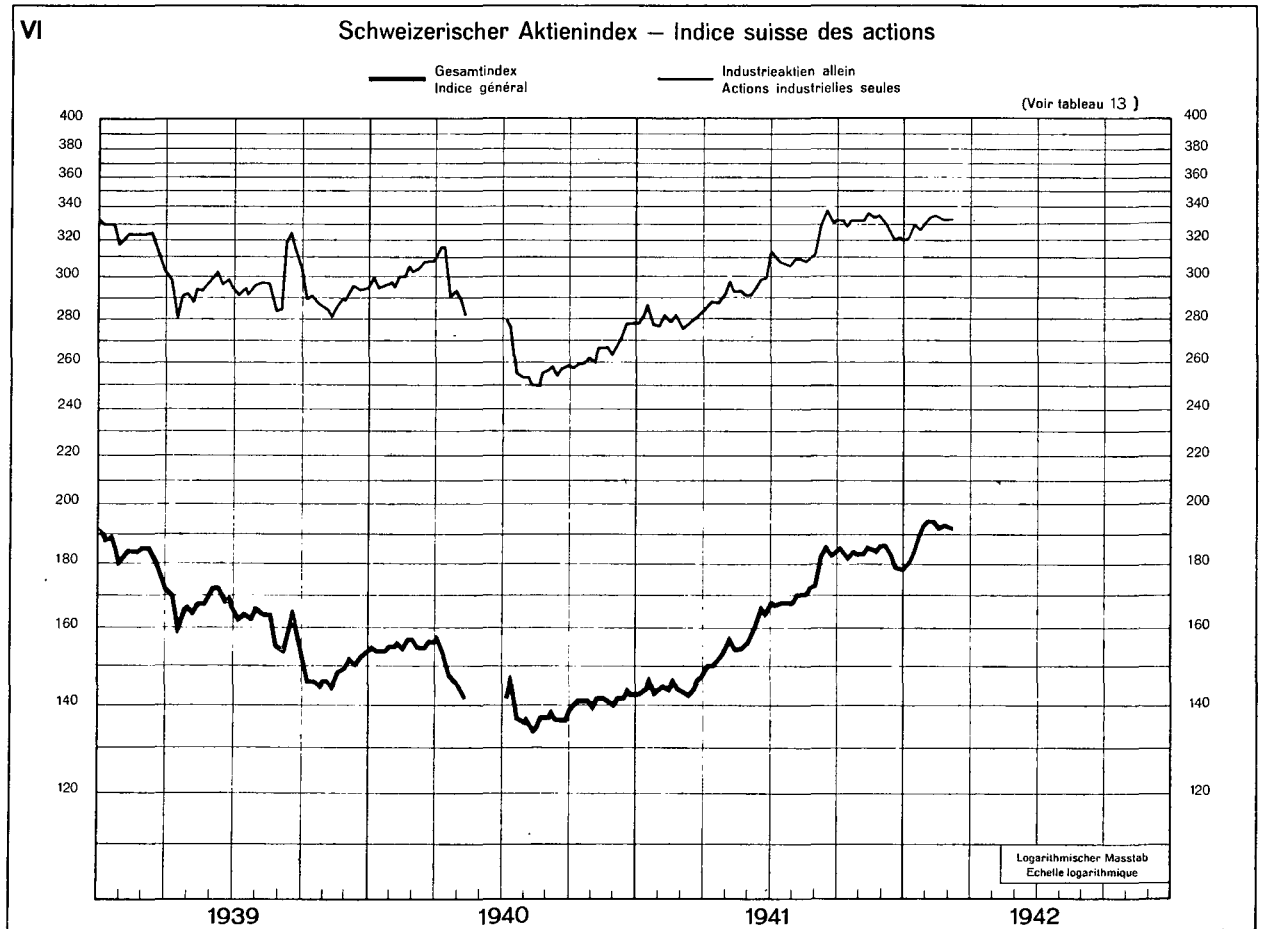
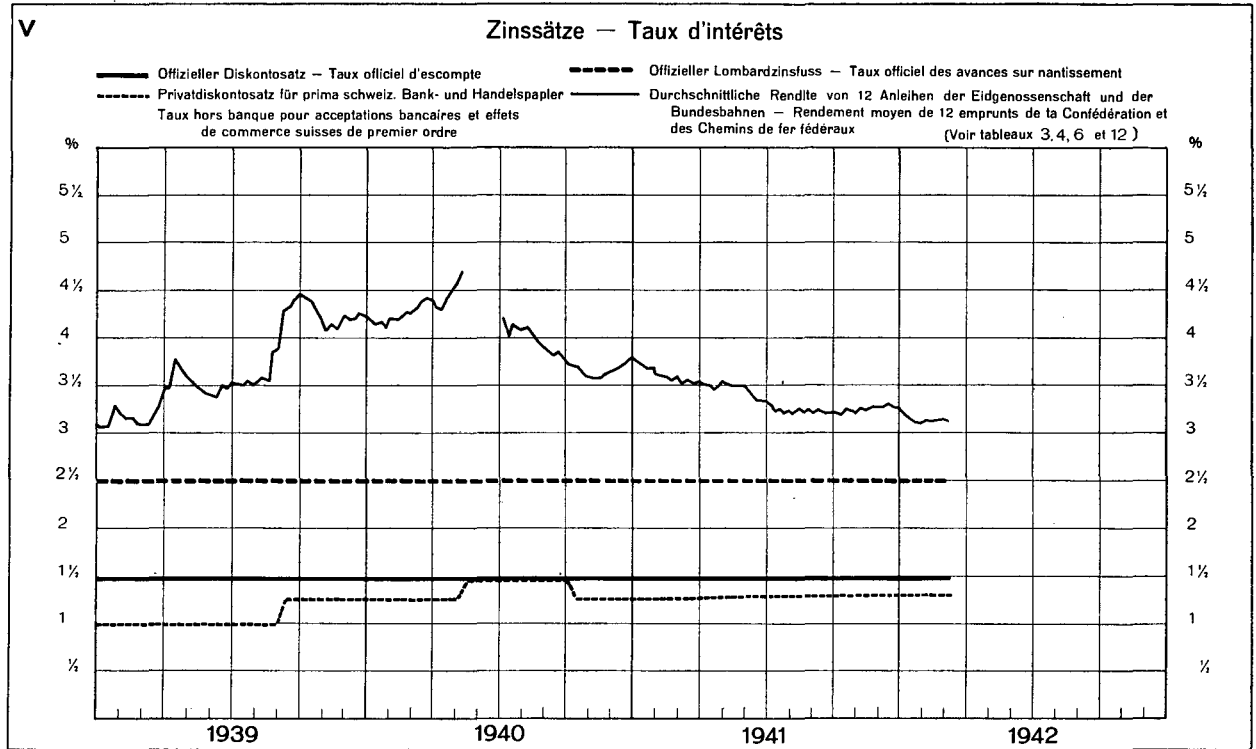
# SCHWEIZERISCHE WIRTSCHAFTSKURVEN

## GRAPHIQUES ÉCONOMIQUES SUISSES



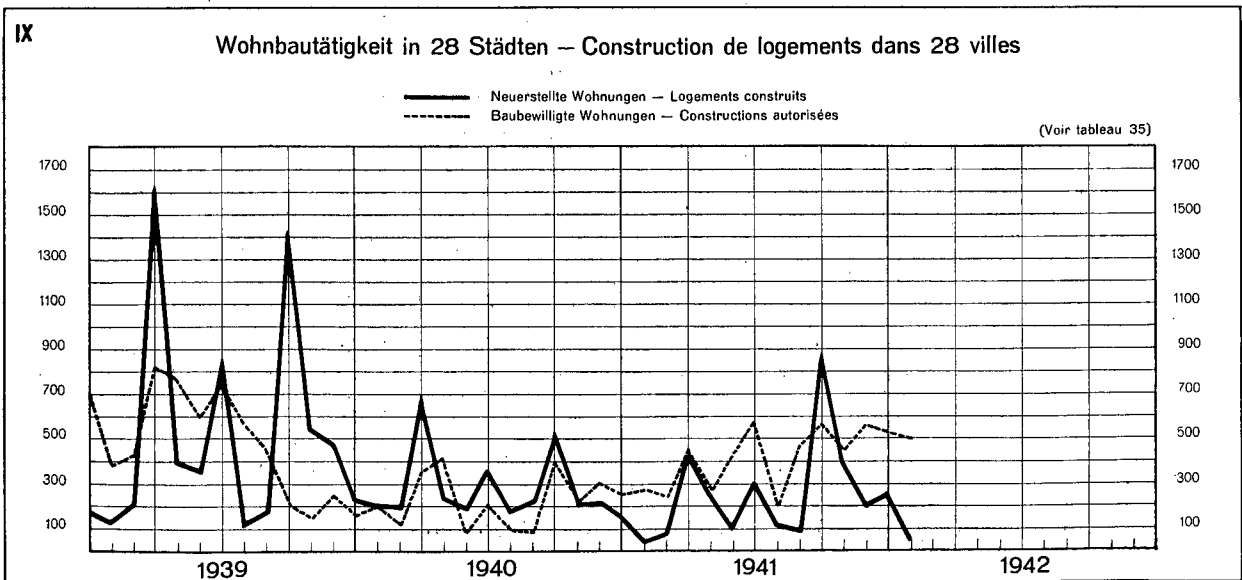
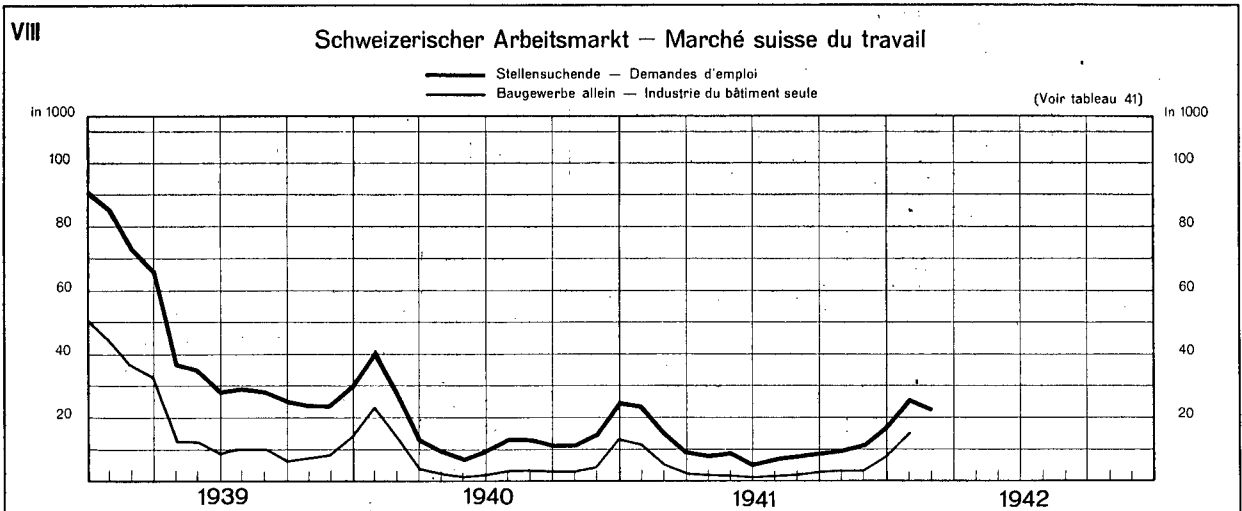
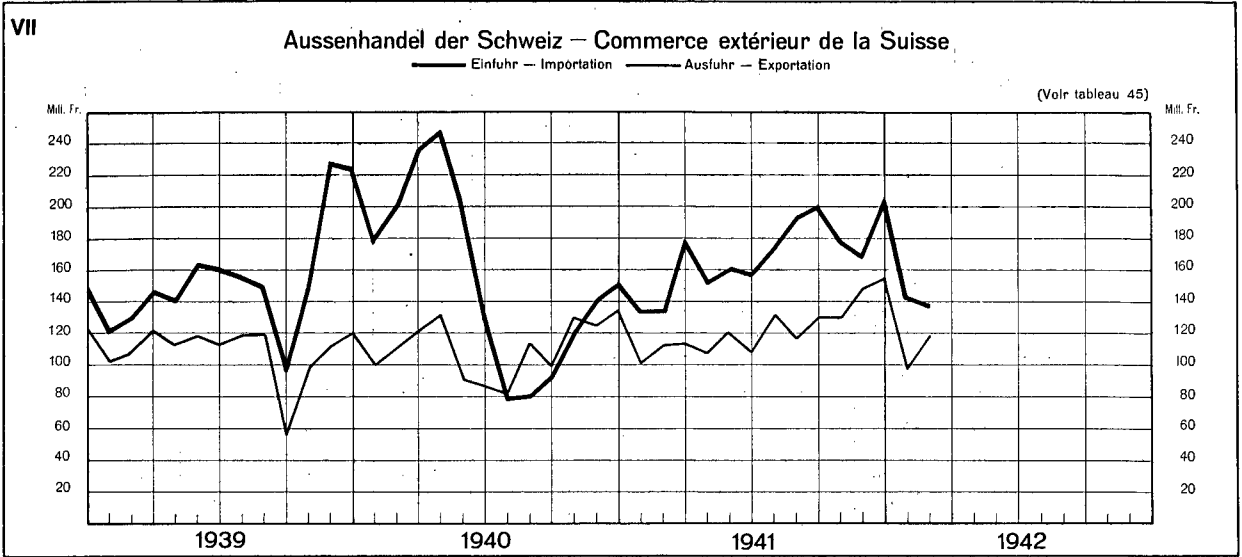
# SCHWEIZERISCHE WIRTSCHAFTSKURVEN

## GRAPHIQUES ÉCONOMIQUES SUISSES





# SCHWEIZERISCHE WIRTSCHAFTSKURVEN GRAPHIQUES ÉCONOMIQUES SUISSES



**Ausweise der Schweizerischen Nationalbank — Situations de la Banque nationale suisse**

Ausweistag <i>Situation</i> <i>au</i>	Aktiven — Actif											
	Goldbestand 1) <i>Encaisse</i> <i>or</i> 1)	Devisen <i>Disponibilités à l'étranger</i>			Inlandportefeuille <i>Portefeuille effets sur la Suisse</i>			Wechsel der Darlehens- kasse <i>Effets de la Caisse de prêts</i>	Lombardvorschüsse <i>Avances sur nantissement</i>			
		deckungs- fähige <i>pouvant servir de couverture</i>	andere <i>autres</i>	Total	Wechsel <i>Effets de change</i>	Schatz- anwel- sungen <i>Rescriptions</i>	Total		mit 10-tägiger Kündigungsfrist <i>dénonçables à 10 jours</i>	andere <i>autres</i>	Total	
In Millionen Franken — <i>En millions de francs</i>												
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	
7 Février 1941	2 250.6	1 105.8	2.4	1 108.2	59.5	74.8	134.3	1.5	33.3	—	33.3	
14 " "	2 257.2	1 107.5	2.3	1 109.8	56.5	66.8	123.3	0.8	31.2	—	31.2	
21 " "	2 260.2	1 128.4	2.2	1 130.6	55.9	44.8	100.7	0.3	31.5	—	31.5	
28 " "	2 266.9	1 129.2	2.1	1 131.3	57.4	60.8	118.2	0.2	32.9	—	32.9	
7 Mars "	2 282.0	1 141.7	1.8	1 143.5	58.7	60.7	119.4	0.1	34.0	—	34.0	
6 Décembre "	2 714.0	832.8	9.4	842.2	95.1	1.1	96.2	12.7	26.0	—	26.0	
15 " "	2 794.9	750.6	10.2	760.8	34.3	1.1	35.4	12.5	24.5	—	24.5	
23 " "	2 792.4	749.0	10.8	759.8	35.5	1.1	36.6	12.5	25.1	—	25.1	
1 " "	2 878.5	671.5	7.5	679.0	34.8	4.4	39.2	12.8	25.0	—	25.0	
7 Janvier 1942	2 873.7	677.8	7.2	685.0	36.0	3.0	39.0	12.6	20.2	—	20.2	
15 " "	2 961.8	589.5	8.3	597.8	35.6	3.0	38.6	12.4	19.1	—	19.1	
23 " "	3 039.8	512.1	7.2	519.3	35.7	3.0	38.7	12.3	19.2	—	19.2	
31 " "	3 037.4	514.0	8.2	522.2	35.8	3.0	38.8	11.7	18.7	—	18.7	
7 Février "	3 124.1	431.2	9.4	440.6	34.9	3.0	37.9	11.7	18.7	—	18.7	
15 " "	3 122.8	433.1	8.8	441.9	34.8	3.0	37.8	11.6	18.1	—	18.1	
23 " "	3 218.2	340.1	8.2	348.3	124.3	1.0	125.3	11.9	17.9	—	17.9	
28 " "	3 306.9	252.5	10.2	262.7	108.7	1.0	109.7	12.3	18.3	—	18.3	
7 Mars "	3 304.2	253.2	8.8	262.0	108.5	1.0	109.5	12.0	18.4	—	18.4	
14 " "	3 305.5	262.8	8.5	271.3	99.7	1.0	100.7	7.0	17.7	—	17.7	
Ausweistag <i>Situation</i> <i>au</i>	Aktiven — Actif							Passiven — Passif			Deckung — Couverture	
	Wert- schriften <i>Titres</i>	Korres- pondenten im Inland <i>Correspondants en Suisse</i>	Sonstige Aktiven <i>Autres postes de l'actif</i>	Eigene Gelder <i>Fonds propres</i>	Noten- umlauf <i>Billets en cir- culation</i>	Täglich fällige Verbind- lichkeiten <i>Autres engage- ments à vue</i>	Sonstige Passiven <i>Autres postes du passif</i>	Bilanz- summe <i>Total de la situation</i>	des Noten- umlaufts <i>des billets en cir- culation</i>	des Noten- umlaufts u. d. tägl. fäll. Verbind- lichkeiten <i>des billets en cir- culation et des engage- ments à vue</i>		
										durch Gold — <i>par l'or</i>		
In Millionen Franken — <i>En millions de francs</i>												
13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23		
7 Février 1941	88.1	4.9	160.6	39.5	2 090.6	1 441.6	209.8	3 781.5	107.65	62.71		
14 " "	87.5	6.6	170.0	39.5	2 070.3	1 465.1	211.5	3 786.4	109.02	63.84		
21 " "	85.3	4.1	170.9	39.5	2 065.9	1 466.9	211.3	3 783.6	109.40	63.97		
28 " "	85.4	4.4	165.1	39.5	2 129.4	1 422.9	212.6	3 804.4	106.45	63.81		
7 Mars "	85.4	5.8	160.5	39.5	2 099.3	1 481.0	210.9	3 830.7	108.70	63.73		
6 Décembre "	69.8	4.0	150.8	40.0	2 188.4	1 441.1	246.2	3 915.7	124.01	74.77		
15 " "	69.8	5.4	141.9	40.0	2 191.2	1 369.8	244.2	3 845.2	127.54	78.48		
23 " "	69.8	4.7	155.2	40.0	2 286.5	1 289.7	239.9	3 856.1	122.12	78.08		
31 " "	69.6	15.8	140.3	40.0	2 336.7	1 236.2	247.3	3 860.2	123.18	80.56		
7 Janvier 1942	69.6	6.7	137.7	40.0	2 247.0	1 304.6	252.9	3 844.5	127.89	80.91		
15 " "	70.0	7.4	132.9	40.0	2 179.7	1 373.3	247.0	3 840.0	135.88	83.36		
23 " "	68.1	4.2	140.3	40.0	2 167.7	1 386.6	247.6	3 841.9	140.23	85.52		
31 " "	68.1	4.0	139.4	40.0	2 213.6	1 342.8	243.9	3 840.3	137.21	85.40		
7 Février "	68.1	4.3	157.1	40.0	2 174.0	1 411.4	237.1	3 862.5	143.70	87.13		
15 " "	68.1	5.0	151.7	40.0	2 148.7	1 427.0	241.3	3 857.0	145.38	87.38		
23 " "	68.1	4.2	152.6	40.0	2 141.7	1 520.7	244.1	3 946.5	150.26	87.87		
28 " "	68.1	3.1	152.1	40.0	2 212.6	1 441.6	239.0	3 933.2	149.46	90.49		
7 Mars "	67.5	4.3	151.8	40.0	2 182.2	1 466.6	240.9	3 929.7	151.41	90.55		
14 " "	67.1	6.4	156.7	40.5	2 160.6	1 488.9	242.4	3 932.4	152.93	90.57		

1) Bewertung: 1 kg Feingold = Fr. 4869.80. — Evaluation: 1 kg d'or fin = Fr. 4869.80.

Die Schweizerische Nationalbank am Monatsende — La Banque nationale suisse en fin de mois

2

Monatsende Fin de mois	1937	1938	1939	1940	1941	1942	1937	1938	1939	1940	1941	1942
	In Millionen Franken — En millions de francs											
	Goldbestand <sup>1)</sup> — Encaisse or <sup>1)</sup>						Deckungsfähige Devisen Disponibilités à l'étranger pouvant servir de couverture					
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Janvier . . . . .	2 717.1	2 842.1	2 889.6	2 214.1	2 250.6	3 037.4	36.7	492.2	250.9	359.0	1 074.3	514.0
Février . . . . .	2 717.6	2 890.0	2 812.6	2 172.2	2 266.9	3 306.9	23.1	490.7	252.7	326.2	1 129.2	252.5
Mars . . . . .	2 717.9	2 885.2	2 644.8	2 145.1	2 282.0		17.5	486.8	256.4	307.9	1 188.9	
Avril . . . . .	2 623.1	2 882.1	2 470.6	2 124.0	2 283.0		19.4	476.5	259.9	257.2	1 196.1	
Mai . . . . .	2 624.2	2 836.7	2 471.4	2 168.8	2 293.4		20.6	384.8	260.8	359.4	1 276.0	
Juin . . . . .	2 624.4	2 805.5	2 471.2	2 134.7	2 283.1		66.1	377.0	265.4	398.4	1 302.9	
Juillet . . . . .	2 594.4	2 786.0	2 461.2	2 113.5	2 304.6		90.7	360.7	266.7	487.5	1 250.8	
Août . . . . .	2 544.0	2 836.8	2 419.5	2 118.7	2 273.2		203.1	352.8	285.6	546.2	1 257.9	
September . . . . .	2 530.9	2 850.8	2 419.4	2 118.9	2 349.7		404.8	297.9	284.0	625.1	1 152.4	
October . . . . .	2 672.5	2 873.2	2 394.6	2 163.7	2 423.1		482.6	284.5	289.4	873.6	1 083.4	
November . . . . .	2 662.6	2 889.8	2 309.8	2 168.5	2 605.7		490.2	283.2	340.1	941.8	926.1	
Décembre . . . . .	2 679.8	2 889.6	2 261.6	2 173.2	2 878.5		490.8	276.7	359.9	997.9	671.5	
Moyenne annuelle . . . . .	2 640.0	2 849.0	2 530.2	2 144.9	2 347.8		184.4	384.8	276.4	515.2	1 147.1	
	Inlandportefeuille und Wechsel der Darlehenskasse Portefeuille effets sur la Suisse et effets de la Caisse de prêts						Lombardvorschüsse — Avances sur nantissement					
Janvier . . . . .	40.7	15.4	152.0	168.8	165.4	50.5	40.6	23.7	19.8	61.5	31.2	18.7
Février . . . . .	29.9	13.1	125.7	273.9	118.4	122.0	40.8	22.6	24.8	51.2	32.9	18.8
Mars . . . . .	30.1	14.1	190.4	155.7	214.7		43.2	22.7	27.7	79.1	29.7	
Avril . . . . .	28.6	11.1	203.5	270.2	255.2		32.8	21.4	33.9	82.2	25.7	
Mai . . . . .	25.7	44.8	64.9	185.1	68.8		30.1	21.5	33.1	143.8	24.4	
Juin . . . . .	22.6	32.8	66.2	291.8	75.7		30.7	22.0	30.6	114.5	27.0	
Juillet . . . . .	22.5	12.8	49.8	247.7	86.7		28.5	20.4	27.8	66.2	22.2	
Août . . . . .	21.8	20.0	63.4	254.1	112.8		27.6	19.9	43.1	54.5	19.4	
September . . . . .	21.4	138.5	93.8	270.9	163.9		27.7	31.5	49.1	48.6	22.1	
October . . . . .	21.7	111.2	94.8	170.6	196.1		26.6	25.6	53.7	39.4	22.2	
November . . . . .	20.6	115.4	94.6	242.4	109.0		31.7	24.4	60.8	37.8	26.1	
Décembre . . . . .	19.2	158.9	105.2	217.5	52.0		34.8	21.9	89.6	45.4	25.0	
Moyenne annuelle . . . . .	26.8	40.6	99.9	220.6	138.5		32.8	22.7	36.4	66.8	25.4	
	Wertschriften — Titres						Notenumlauf — Billets en circulation					
Janvier . . . . .	17.8	28.7	91.5	81.2	88.1	68.1	1 385.0	1 451.1	1 650.7	1 966.9	2 130.2	2 213.8
Février . . . . .	18.1	28.5	91.5	81.7	85.4	68.1	1 375.6	1 470.9	1 661.9	1 990.5	2 129.4	2 212.6
Mars . . . . .	17.9	27.9	92.0	83.5	71.8		1 393.8	1 538.6	1 765.8	2 013.4	2 146.2	
Avril . . . . .	19.4	95.1	93.9	85.7	70.2		1 386.8	1 537.8	1 772.8	2 031.2	2 133.1	
Mai . . . . .	15.9	95.1	93.9	86.9	70.2		1 373.9	1 529.1	1 736.9	2 245.6	2 114.8	
Juin . . . . .	14.8	95.1	93.8	87.0	69.8		1 408.6	1 541.8	1 728.7	2 251.7	2 115.2	
Juillet . . . . .	15.9	95.0	93.9	88.9	69.8		1 411.8	1 540.7	1 740.7	2 160.8	2 113.7	
Août . . . . .	15.9	94.7	93.7	89.8	69.8		1 411.1	1 554.5	2 024.2	2 118.8	2 105.7	
September . . . . .	15.9	94.7	93.7	89.1	69.9		1 442.8	1 933.0	2 082.8	2 110.8	2 150.0	
October . . . . .	15.9	94.7	94.6	88.9	69.9		1 450.0	1 735.6	2 036.2	2 149.9	2 175.8	
November . . . . .	30.4	94.6	95.0	86.7	69.8		1 453.5	1 695.8	2 011.6	2 188.0	2 211.8	
Décembre . . . . .	30.7	90.9	80.9	86.4	69.6		1 530.5	1 751.0	2 049.8	2 273.4	2 336.7	
Moyenne annuelle . . . . .	17.9	74.4	93.2	86.2	73.5		1 378.4	1 555.4	1 802.8	2 081.9	2 107.8	
	Täglich fällige Verbindlichkeiten Autres engagements à vue						Deckung des Notenumlaufs durch Gold Couverture or des billets en circulation					
Janvier . . . . .	1 429.6	1 946.6	1 724.9	845.0	1 399.7	1 342.8	196.18	195.85	175.04	112.41	105.64	137.21
Février . . . . .	1 411.8	1 968.5	1 619.0	843.4	1 422.9	1 441.6	197.54	196.48	169.28	109.12	106.45	149.46
Mars . . . . .	1 408.8	1 896.8	1 420.7	697.8	1 559.3		194.99	187.52	149.82	106.54	106.88	
Avril . . . . .	1 298.1	1 951.8	1 238.9	719.5	1 606.8		189.20	187.41	139.86	104.56	107.02	
Mai . . . . .	1 300.9	1 845.2	1 137.8	565.1	1 520.4		191.00	185.51	142.29	96.55	108.44	
Juin . . . . .	1 319.7	1 778.2	1 146.9	668.4	1 545.7		186.81	182.02	142.95	94.80	107.98	
Juillet . . . . .	1 298.9	1 723.1	1 105.9	752.5	1 514.4		183.76	180.82	141.89	97.81	109.08	
Août . . . . .	1 358.8	1 762.9	828.2	859.7	1 510.4		180.29	182.48	119.52	99.99	107.95	
September . . . . .	1 523.2	1 465.1	801.5	955.7	1 502.2		175.46	147.47	116.18	100.40	109.28	
October . . . . .	1 737.4	1 641.8	834.7	1 097.4	1 503.1		184.80	165.54	117.59	100.64	111.89	
November . . . . .	1 755.8	1 686.1	827.8	1 205.2	1 404.8		183.18	170.40	114.82	95.11	117.80	
Décembre . . . . .	1 715.7	1 663.2	789.0	1 178.1	1 236.2		175.05	165.02	110.88	95.59	123.18	
Moyenne annuelle . . . . .	1 480.8	1 802.0	1 182.7	859.1	1 513.6		191.51	183.17	140.88	103.02	111.86	

<sup>1)</sup> Bewertung vom 7. Oktober 1936 bis 30. Mai 1940: 1 kg = Fr. 4639.13; seither: 1 kg = Fr. 4869.80.  
Evaluation du 7 octobre 1936 au 30 mai 1940: 1 kg = Fr. 4639.13; dès lors: 1 kg = Fr. 4869.80.

## Offizielle Diskontosätze — Taux officiels d'escompte

Länder — Pays	Jahresdurchschnitte Moyennes annuelles			Monatsdurchschnitte Moyennes mensuelles				Satz am 15. März 1942 Taux au 15 mars 1942		Vorheriger Satz
	1939	1940	1941	1941		1942		‰	in Kraft seit: Date de la mise en vigueur:	Taux précédent
				Février	Déc.	Janvier	Février			
<b>1</b> Europa — Europe	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Schweiz — Suisse . . . . .	1.50	1.50	1.50	1.50	1.50	1.50	1.50	1½	26 Novembre 1936	2
Albanien — Albanie . . . . .	6.00	5.61	5.50	5.50	5.50	5.50	5.50	5½	21 Mars 1940	6
Belgien — Belgique . . . . .	2.68	2.03	2.00	2.00	2.00	2.00	2.00	2	25 Janvier 1940	2½
Böhmen und Mähren — Bohême et Moravie . . . . .	3.00	3.13	3.50	3.50	3.50	3.50	3.50	3½	1 Octobre 1940	3
Bulgarien — Bulgarie . . . . .	6.00	5.81	5.00	5.00	5.00	5.00	5.00	5	1 Décembre 1940	5½
Dänemark — Danemark . . . . .	4.08	4.78	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	4	15 Octobre 1940	4½
Réescompte <sup>1)</sup> . . . . .	3.58	4.28	3.50	3.50	3.50	3.50	3.50	3½	15 Octobre 1940	4
Deutschland — Allemagne . . . . .	4.00	3.64	3.50	3.50	3.50	3.50	3.50	3½	9 Avril 1940	4
England — Angleterre . . . . .	2.27	2.00	2.00	2.00	2.00	2.00	2.00	2	26 Octobre 1939	3
Finnland — Finlande . . . . .	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	4	3 Décembre 1934	4½
Frankreich — France . . . . .	2.00	2.00	1.80	2.00	1.75	1.75	1.75	1¾	17 Mars 1941	2
Griechenland — Grèce . . . . .	6.00	6.00	5.53	6.00	5.00	5.00	5.00	5	14 Juillet 1941	6
Irland — Irlande . . . . .	3.07	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	6	1er Mars 1942	5
Italien — Italie . . . . .	4.50	4.50	4.50	4.50	4.50	4.50	4.50	4½	18 Mai 1936	5
Niederlande — Pays-Bas . . . . .	2.94	3.00	2.74	3.00	2.50	2.50	2.50	2½	27 Juin 1941	3
Norwegen — Norvège . . . . .	3.78	3.54	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3	11 Mai 1940	4½
Portugal . . . . .	4.50	4.50	4.03	4.50	4.00	4.00	4.00	4	31 Mars 1941	4¼
Réescompte <sup>1)</sup> . . . . .	4.00	4.00	3.66	4.00	3.50	3.50	3.50	3½	31 Mars 1941	3¾
Rumänien — Roumanie . . . . .	3.50	3.85	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3	12 Septembre 1940	3½
Schweden — Suède . . . . .	2.52	3.31	3.20	3.50	3.00	3.00	3.00	3	29 Mai 1941	3½
Réescompte <sup>1)</sup> . . . . .	2.02	3.01	2.70	3.00	2.50	2.50	2.50	2½	29 Mai 1941	3
Slowakei — Slovaquie . . . . .	3.00-3.50	3.00-3.50	3.00-3.50	3.00-3.50	3.00-3.50	3.00-3.50	3.00-3.50	3-3½	14 Mars 1939	—
Spanien — Espagne . . . . .	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	4	1 Décembre 1938	5
Ungarn — Hongrie . . . . .	4.00	3.81	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3	22 Octobre 1940	4
<b>Amerika — Amérique</b>										
Argentinien — Argentine <sup>2)</sup> . . . . .	3.50	3.50	3.50	3.50	3.50	3.50	3.50	3½	1 Mars 1936	—
Chile — Chili . . . . .	6.00	6.00	6.00	6.00	6.00	6.00	6.00	6	13 Juin 1935	5½
Réescompte <sup>1)</sup> . . . . .	4.50	4.50	4.50	4.50	4.50	4.50	4.50	4½	13 Juin 1935	4
Ecuador — Equateur . . . . .	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	4	30 Novembre 1932	6
Kolumbien — Colombie . . . . .	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	4	18 Juillet 1933	5
New York . . . . .	1.00	1.00	1.00	1.00	1.00	1.00	1.00	1	27 Août 1937	1½
Peru — Pérou . . . . .	4.00-7.00	4.00-6.58	4.00-6.00	4.00-6.00	4.00-6.00	4.00-6.00	4.00-6.00	4-6	2 Août 1940	4-7
<b>Afrika — Afrique</b>										
Südafrika — Afrique du Sud . . . . .	3.50	3.50	3.50	3.50	3.50	3.50	3.50	3½	15 Mai 1933	4
<b>Asien — Asie</b>										
Japan — Japon . . . . .	3.29	3.29	3.29	3.29	3.29	3.29	3.29	3.29	7 Avril 1936	3.65
Java . . . . .	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3	14 Janvier 1937	4
Britisch-Indien — Inde britannique	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3	28 Novembre 1935	3½
Türkei — Turquie . . . . .	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	4	1 Juillet 1938	5½
<b>Ozeanien — Océanie</b>										
Australien — Australie <sup>3)</sup> . . . . .	4.25	4.25	4.25	4.25	4.25	4.25	4.25	4¼	1 Novembre 1934	4½
Diskontosatzänderungen in der Zeit vom 16. Februar bis 15. März 1942 Modifications des taux d'escompte durant la période allant du 16 février au 15 mars 1942										
Datum der Änderung Date de la modification	Länder — Pays							Neuer Satz Taux nouveau	Vorheriger Satz Taux précédent	
1	2							3	4	
1er Mars . . . . .	Griechenland — Grèce . . . . .							6	5	
<sup>1)</sup> Ce taux est appliqué aux remises des banques. <sup>2)</sup> Ce taux s'applique au papier à 90 jours muni de 2 signatures. <sup>3)</sup> Taux du découvert de la "Commonwealth Bank". — Overdraft rate of the "Commonwealth Bank".										

Diskontosatz und Sätze für kurzfristiges Geld in der Schweiz – *Taux d'escompte et taux de l'argent à court terme en Suisse*

Monat Mois	Offizieller Satz <i>Taux officiel</i>			Privatsatz f. prima schweiz. Bank- und Handelspapiere <i>Taux hors banque pour acceptations bancaires et effets de commerce suisses de 1<sup>er</sup> ordre</i>			Callgeld in Zürich (Geld auf 24 Stunden) <i>Argent au jour le jour à Zurich</i> (Argent à 24 heures)			Vorschüsse gegen Hinterlage von börsenfähigen Wertschriften (Basel, Genf und Zürich) <i>Avances sur nantissement de titres cotés en bourse</i> (Bâle, Genève et Zurich)		
	Monatsdurchschnitte — <i>Moyennes mensuelles</i>						am Monatsende — <i>en fin de mois</i>					
	1940	1941	1942	1940	1941	1942	1940	1941	1942	1940	1941	1942
	In Prozenten — <i>En pour-cent</i>											
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Janvier . . .	1.50	1.50	1.50	1.25	1.25	1.25	—	1 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	1 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	3 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> -4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	3 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> -4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	3 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> -4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
Février . . .	1.50	1.50	1.50	1.25	1.25	1.25	—	1 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	1 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	3 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> -4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	3 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> -4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	3 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> -4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
Mars . . .	1.50	1.50		1.25	1.25		—	1 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>		3 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> -4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	3 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> -4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	
Avril . . .	1.50	1.50		1.25	1.25		—	1 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>		3 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> -4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	3 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> -4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	
Mai . . .	1.50	1.50		1.41	1.25		2-2 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	1 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>		3 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> -4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	3 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> -4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	
Juin . . .	1.50	1.50		1.50	1.25		1 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	1 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>		3 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> -4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	3 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> -4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	
Juillet . . .	1.50	1.50		1.50	1.25		1 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	1 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>		3 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> -4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	3 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> -4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	
Août . . .	1.50	1.50		1.50	1.25		1 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	1 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>		3 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> -4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	3 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> -4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	
Septembre . . .	1.50	1.50		1.50	1.25		1 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	1 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>		3 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> -4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	3 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> -4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	
Octobre . . .	1.50	1.50		1.31	1.25		1 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	1 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>		3 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> -4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	3 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> -4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	
Novembre . . .	1.50	1.50		1.25	1.25		1 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	1 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>		3 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> -4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	3 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> -4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	
Décembre . . .	1.50	1.50		1.25	1.25		1 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	1 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>		3 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> -4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	3 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> -4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	
Moyenne annuelle	1.50	1.50		1.36	1.25		1.72	1.50		3.50-4.50	3.50-4.50	

Privatsatz in der Schweiz und im Ausland — *Taux hors banque en Suisse et à l'étranger*

Plätze — <i>Places</i>	Jahres-durchschnitte <i>Moyennes annuelles</i>			Monatsdurchschnitte <i>Moyennes mensuelles</i>				Sätze am — <i>Taux au</i>					
	1939	1940	1941	1941		1942		1942					
				Févr.	Déc.	Janv.	Févr.	7 févr.	15 févr.	23 févr.	28 févr.	7 mars	15 mars
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
Schweiz — <i>Suisse</i> . . .	1.08	1.36	1.25	1.25	1.25	1.25	1.25	1 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	1 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	1 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	1 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	1 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	1 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>
Amsterdam . . . . .	1.12	2.03 <sup>1)</sup>	2.25	2.25	2.25	2.25	1.90	2 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	1 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	1 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	1 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	1 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	1 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>
Berlin . . . . .	2.78	2.36	2.17	2.25	2.12	2.12	2.12	2 <sup>1</sup> / <sub>8</sub>	2 <sup>1</sup> / <sub>8</sub>	2 <sup>1</sup> / <sub>8</sub>	2 <sup>1</sup> / <sub>8</sub>	2 <sup>1</sup> / <sub>8</sub>	2 <sup>1</sup> / <sub>8</sub>
London — <i>Londres</i> . . .	1.26	1.04	1.03	1.03	1.03	1.03	1.03	1 <sup>1</sup> / <sub>32</sub>	1 <sup>1</sup> / <sub>32</sub>	1 <sup>1</sup> / <sub>32</sub>	1 <sup>1</sup> / <sub>32</sub>	1 <sup>1</sup> / <sub>32</sub>	1 <sup>1</sup> / <sub>32</sub>
New York . . . . .	0.49	0.44	0.44	0.44	0.44	0.44	0.44	<sup>7</sup> / <sub>16</sub>	<sup>7</sup> / <sub>16</sub>	<sup>7</sup> / <sub>16</sub>	<sup>7</sup> / <sub>16</sub>	<sup>7</sup> / <sub>16</sub>	<sup>7</sup> / <sub>16</sub>

<sup>1)</sup> Durchschnitt: 1. Januar—11. Mai und 1. August—31. Dezember 1940 — *Moyenne: 1<sup>er</sup> janvier au 11 mai et du 1<sup>er</sup> août au 31 décembre 1940.*

Lombardzinsfuss zentraler Notenbanken — *Taux pour avances sur nantissement*

Länder — <i>Pays</i>	Jahres-durchschnitte <i>Moyennes annuelles</i>			Am Monatsende geltender Zinsfuss <i>Taux en vigueur en fin de mois</i>				Zinsfuss am 15. März 1942 <i>Taux au 15 mars 1942</i>		Vor-heriger Zinsfuss <i>Taux précédent</i>
	1939	1940	1941	1941		1942		%	In Kraft seit: <i>Date de la mise en vigueur:</i>	
				Févr.	Déc.	Janv.	Févr.			
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Schweiz — <i>Suisse</i> . . . .	2.50	2.50	2.50	2 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	2 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	2 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	2 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	2 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	26 Nov. 1936	3
Belgien — <i>Belgique</i> . . .	3.93	3.03	3.00	3	3	3	3	3	25 Janv. 1940	3 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
Deutschland — <i>Allemagne</i>	5.00	4.64	4.50	4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	9 Avril 1940	5
Frankreich — <i>France</i>										
Avances sur titres . . .	3.00	3.00	3.00	3	3	3	3	3	4 Janv. 1939	3 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
Avances à 30 jours . . .	2.00	2.00	1.80	2	1 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	1 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	1 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	1 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	17 Mars 1941	2
Italien — <i>Italie</i> . . . . .	4.50	4.50	4.50	4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	18 Mai 1936	5
Niederlande — <i>Pays-Bas</i> .	2.84	3.50	3.24	3 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	3	3	3	3	27 Juin 1941	3 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
Rumänien — <i>Roumanie</i> . .	4.50	4.35	4.00	4	4	4	4	4	12 Sept. 1940	4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
Slowakei — <i>Slovaquie</i> . .	4.75-5.00	4.75-5.00	4.75-5.00	4 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> -5	4 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> -5	4 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> -5	4 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> -5	4 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> -5	14 Mars 1939	—

Geldkurse für Sichtdevisen in der Schweiz\* — *Changes à vue en Suisse (cours de la demande)\**

Parität <sup>1)</sup> Parité <sup>1)</sup>	Lyon	London Londres	New York	Berlin		Mailand <sup>2)</sup> Milan	Brüssel <sup>3)</sup> Bruxelles	Amsterdam <sup>3)</sup>	Stockholm	Kopenhagen <sup>3)</sup> Copenhague
	für — pour Fr. 100.—	für — pour £ 1.—	für — pour \$ 1.—	freie RM für — pour	Handels- sperrmark RM 100.—	für — pour L. 100.—	für — pour Belgas 100.—	für — pour fl. 100.—	für — pour Kr. 100.—	für — pour Kr. 100.—
	20,305	25.22154	3.06097 4.3728	123. 457 176. 367		27. 277 23. 013	51, 884 74, 120	208. 32	138. 889	138. 889
Februar 1942 <i>Février</i>										
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1										
2	9. 57	17. 24	4. 30	172. 50	18. —	22. 65	69. 50	230. —	102. 66 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	90. 25
3	9. 57	17. 24	4. 30	172. 50	18. 75	22. 65	69. 50	230. —	102. 66 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	90. 25
4	9. 57	17. 24	4. 30	172. 50	18. 75	22. 65	69. 50	230. —	102. 66 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	90. 25
5	9. 57	17. 26	4. 30	172. 50	19. —	22. 65	69. 50	230. —	102. 66 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	90. 25
6	9. 57	17. 27 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	4. 30	172. 50	20. —	22. 65	69. 50	230. —	102. 66 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	90. 25
7	9. 57	17. 27 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	4. 30	172. 50	19. 25	22. 65	69. 50	230. —	102. 66 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	90. 25
8										
9	9. 57	17. 27 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	4. 30	172. 50	19. 50	22. 65	69. 50	230. —	102. 66 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	90. 25
10	9. 57	17. 27 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	4. 30	172. 50	20. —	22. 65	69. 50	230. —	102. 66 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	90. 25
11	9. 57	17. 25	4. 30	172. 50	20. 37 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	22. 65	69. 50	230. —	102. 66 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	90. 25
12	9. 57	17. 25	4. 30	172. 50	20. 50	22. 65	69. 50	230. —	102. 66 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	90. 25
13	9. 57	17. 25	4. 30	172. 50	20. 37 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	22. 65	69. 50	230. —	102. 66 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	90. 25
14	9. 57	17. 25	4. 30	172. 50	20. 50	22. 65	69. 50	230. —	102. 66 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	90. 25
15										
16	9. 57	17. 25	4. 30	172. 50	20. 75	22. 65	69. 50	230. —	102. 66 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	90. 25
17	9. 57	17. 24	4. 30	172. 50	21. —	22. 65	69. 50	230. —	102. 66 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	90. 25
18	9. 57	17. 24	4. 30	172. 50	21. 25	22. 65	69. 50	230. —	102. 66 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	90. 25
19	9. 57	17. 24	4. 30	172. 50	20. 75	22. 65	69. 50	230. —	102. 66 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	90. 25
20	9. 57	17. 24	4. 30	172. 50	20. 75	22. 65	69. 50	230. —	102. 66 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	90. 25
21	9. 57	17. 24	4. 30	172. 50	20. 25	22. 65	69. 50	230. —	102. 66 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	90. 25
22										
23	9. 57	17. 24	4. 30	172. 50	20. 25	22. 65	69. 50	230. —	102. 66 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	90. 25
24	9. 57	17. 24	4. 30	172. 50	20. 25	22. 65	69. 50	230. —	102. 66 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	90. 25
25	9. 57	17. 24	4. 30	172. 50	20. 25	22. 65	69. 50	230. —	102. 66 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	90. 25
26	9. 57	17. 24	4. 30	172. 50	19. 75	22. 65	69. 50	230. —	102. 66 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	90. 25
27	9. 57	17. 24	4. 30	172. 50	19. —	22. 65	69. 50	230. —	102. 66 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	90. 25
28	9. 57	17. 24	4. 30	172. 50	19. 50	22. 65	69. 50	230. —	102. 66 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	90. 25
Monatsdurchschnitte — <i>Moyennes mensuelles</i>										
1941 II.	7. 64	16. 265	4. 309	172. 45	26. 65	21. 70	69. 50	230. —	102. 59	83. 25
III.	7. 70	17. 106	4. 309	172. 45	25. 81	21. 67	69. 50	230. —	102. 60	83. 75
IV.	9. 51	17. 277	4. 309	172. 45	23. 08	21. 69	69. 50	230. —	102. 63	83. 75
V.	9. 72	17. 246	4. 309	172. 45	21. 29	21. 84	69. 50	230. —	102. 70	83. 75
VI.	9. 80	17. 117	4. 309	172. 45	20. 56	22. 62	69. 50	230. —	102. 31	83. 75
VII.	9. 65	17. 194	4. 306	172. 45	22. 66	22. 62	69. 50	230. —	102. 49	83. 75
VIII.	9. 67	17. 225	4. 305	172. 45	21. 66	22. 62	69. 50	230. —	102. 59	83. 75
IX.	9. 67	17. 237	4. 305	172. 45	20. 62	22. 64	69. 50	230. —	102. 56	83. 60
X.	9. 67	17. 265	4. 305	172. 50	21. 06	22. 64	69. 50	230. —	102. 58	83. 50
XI.	9. 57	17. 279	4. 305	172. 50	20. 22	22. 65	69. 50	230. —	102. 66	83. 50
XII.	9. 58	17. 182	4. 305	172. 50	17. 52	22. 65	69. 50	230. —	102. 66	83. 50
1942 I.	9. 57	17. 235	4. 300	172. 50	15. 78	22. 65	69. 50	230. —	102. 66	85. 39
II.	9. 57	17. 249	4. 300	172. 50	19. 95	22. 65	69. 50	230. —	102. 66	90. 25
Jahresdurchschnitte — <i>Moyennes annuelles</i>										
1939	11. 12	19. 667	4. 438	177. 59	15. 58	23. 04	74. 76	236. 66	106. 48	90. 26
1940	9. 42 <sup>4)</sup>	16. 639	4. 408	176. 31	19. 43	22. 19	—	—	104. 93	85. 15
1941	9. 26	17. 064	4. 307	172. 44	22. 54	22. 28	69. 50	230. —	102. 59	83. 60

\* Devisenkurse, die nicht einem tatsächlichen Markt in der Schweiz entsprechen, sind über London oder New York errechnet. — *Le cours des devises qui n'ont pas un marché régulier en Suisse est calculé sur les cours de Londres ou de New York.*

<sup>1)</sup> Obere Zahl: Parität bis 26. Septèmber 1936; untere Zahl: Provisorische Parität seit 28. September 1936, berechnet auf Grund einer Abwertung des Schweizerfrankens um 30%. — *Chiffre supérieur: Parité jusqu'au 26 septembre 1936, chiffre inférieur: Parité provisoire dès le 28 septembre 1936, calculée sur la base d'une dévaluation du franc suisse de 30%.*

<sup>2)</sup> Kurse für «Freie Lire» — *Cours de la «lire libre».*

<sup>3)</sup> Brief nominell. — *Cours nominal de l'offre.*

<sup>4)</sup> Vom 18. Juni bis 22. Juli 1940 waren keine Kursnotierungen. — *Non coté du 18 juin au 22 juillet 1940.*

Geldkurse für Sichtdevisen in der Schweiz\* — *Changes à vue en Suisse (cours de la demande)\**

	Oslo <sup>3)</sup> für — pour Kr. 100.—	Lisbonne für — pour Escudos 100.—	Buda- pest <sup>3)</sup> für — pour Pengö 100.—	Bukarest <sup>3)</sup> <i>Bucarest</i> für — pour Lei 100.—	Sofia <sup>3)</sup> für — pour Lewa 100	Istam- bul <sup>3)</sup> für — pour 1 £ turque	Montreal <sup>3)</sup> für — pour \$ 1.—	Buenos- Aires <sup>3)</sup> für — pour P. Peso 100.—	Tokio für — pour Yen 100.—	Der Schweizer- franken in ‰ des Dollars <i>Le franc suisse en ‰ du dollar</i>	für ein £ pour une £ in New- York
Parität <sup>1)</sup> <i>Parité<sup>1)</sup></i>	138.889	22.9285 <sup>5)</sup>	60.429 <sup>6)</sup> 107.68	2.25 2.33 <sup>7)</sup>	3.74396 5.34851	22.78563	5.18262	.	258.332		

Februar 1942 *Février*

	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23
1												
2	98.75	17.70	104.25	2.30	5.35	3.30	3.80	91.25	100.—nom.	101.66	4.03 <sup>3/4</sup>	
3	98.75	17.82 <sup>1/2</sup>	104.25	2.30	5.35	3.30	3.80	91.75	100.—nom.	101.66	4.03 <sup>3/4</sup>	
4	98.75	17.85	104.25	2.30	5.35	3.30	3.80	92.25	100.—nom.	101.66	4.03 <sup>3/4</sup>	
5	98.75	17.85	104.25	2.30	5.35	3.30	3.80	92.50	100.—nom.	101.66	4.03 <sup>3/4</sup>	
6	98.75	17.85	104.25	2.30	5.35	3.30	3.80	92.25	100.—nom.	101.66	4.03 <sup>3/4</sup>	
7	98.75	17.85	104.25	2.30	5.35	3.30	3.80	92.25	100.—nom.	101.66	4.03 <sup>3/4</sup>	
8												
9	98.75	17.85	104.25	2.30	5.35	3.30	3.80	92.25	100.—nom.	101.66	4.03 <sup>3/4</sup>	
10	98.75	17.85	104.25	2.30	5.35	3.30	3.80	92.25	100.—nom.	101.66	4.03 <sup>3/4</sup>	
11	98.75	17.85	104.25	2.30	5.35	3.30	3.80	92.—	100.—nom.	101.66	4.03 <sup>3/4</sup>	
12	98.75	17.85	104.25	2.30	5.35	3.30	3.80	91.75	100.—nom.	101.66	4.03 <sup>3/4</sup>	
13	98.75	17.87 <sup>1/2</sup>	104.25	2.30	5.35	3.30	3.80	91.50	100.—nom.	101.66	4.03 <sup>3/4</sup>	
14	98.75	17.87 <sup>1/2</sup>	104.25	2.30	5.35	3.30	3.80	91.25	100.—nom.	101.66	4.03 <sup>3/4</sup>	
15												
16	98.75	17.87 <sup>1/2</sup>	104.25	2.30	5.35	3.30	3.80	91.—	100.—nom.	101.66	4.03 <sup>3/4</sup>	
17	98.75	17.87 <sup>1/2</sup>	104.25	2.30	5.35	3.30	3.80	91.—	100.—nom.	101.66	4.03 <sup>3/4</sup>	
18	98.75	17.87 <sup>1/2</sup>	104.25	2.30	5.35	3.30	3.80	91.—	100.—nom.	101.66	4.03 <sup>3/4</sup>	
19	98.75	17.87 <sup>1/2</sup>	104.25	2.30	5.35	3.30	3.80	90.50	100.—nom.	101.66	4.03 <sup>3/4</sup>	
20	98.75	17.87 <sup>1/2</sup>	104.25	2.30	5.35	3.30	3.80	90.50	100.—nom.	101.66	4.03 <sup>3/4</sup>	
21	98.75	17.82 <sup>1/2</sup>	104.25	2.30	5.35	3.30	3.80	90.50	100.—nom.	101.66	4.03 <sup>3/4</sup>	
22												
23	98.75	17.80	104.25	2.30	5.35	3.30	3.80	90.75	100.—nom.	101.66	4.03 <sup>3/4</sup>	
24	98.75	17.82 <sup>1/2</sup>	104.25	2.30	5.35	3.30	3.80	91.—	100.—nom.	101.66	4.03 <sup>3/4</sup>	
25	98.75	17.85	104.25	2.30	5.35	3.30	3.80	91.75	100.—nom.	101.66	4.03 <sup>3/4</sup>	
26	98.75	17.87 <sup>1/2</sup>	104.25	2.30	5.35	3.30	3.80	91.—	100.—nom.	101.66	4.03 <sup>3/4</sup>	
27	98.75	17.87 <sup>1/2</sup>	104.25	2.30	5.35	3.30	3.80	90.50	100.—nom.	101.66	4.03 <sup>3/4</sup>	
28	98.75	17.87 <sup>1/2</sup>	104.25	2.30	5.35	3.30	3.80	90.50	100.—nom.	101.66	4.03 <sup>3/4</sup>	

Monatsdurchschnitte — *Moyennes mensuelles*

1941 II.	98.75	17.25	86.—	2.20	4.30	3.50	3.500	101.48	100.—	101.46	4.032
III.	98.75	17.26	86.—	2.20	4.30	3.50	3.500	98.99	100.—	101.46	4.034
IV.	98.75	17.27	86.—	2.30	4.30	3.50	3.766	100.33	100.—	101.46	4.026
V.	98.75	17.26	86.—	2.30	4.30	3.50	3.745	101.88	100.—	101.46	4.034
VI.	98.75	17.38	86.—	2.30	4.30	3.50	3.779	101.48	100.—	101.45	4.034
VII.	98.75	17.66	86.—	2.30	4.30	3.50	3.775	98.14	100.—	101.53	4.035
VIII.	98.75	17.675	86.—	2.30	4.30	3.50	3.810	97.62	100.—	101.55	4.035
IX.	98.75	17.675	87.38	2.30	4.30	3.30	3.825	96.14	100.—	101.55	4.035
X.	98.75	17.675	104.25	2.30	4.84	3.30	3.825	91.42	100.—	101.55	4.036
XI.	98.75	17.675	104.25	2.30	5.35	3.30	3.820	94.54	100.—	101.55	4.038
XII.	98.75	17.671	104.25	2.30	5.35	3.30	3.781	92.41	—	101.55	4.038
1942 I.	98.75	17.856	104.25	2.30	5.35	3.30	—	89.64	100.—	101.66	4.038
II.	98.75	17.849	104.25	2.30	5.35	3.30	3.80	91.39	100.—nom.	101.66	4.038

Jahresdurchschnitte — *Moyennes annuelles*

1939	103.02	—	52.81	3.13	5.31	3.53	4.257	102.57	115.08	98.51	4.436
1940	—	—	73.68	2.44	5.50	3.50	3.709	100.49	102.57	99.20	3.790
1941	98.75	17.485	90.82	2.28	4.52	3.43	3.731	97.85	100.—	101.50	4.035

\* Siehe Anmerkung Seite 14 — *Voir remarque page 14*

<sup>3)</sup> Auf der Basis von 110 Escudos = 1 £. — *Sur la base du cours de 110 escudos = 1 £.*

<sup>6)</sup> Bis 26. September 1941 auf Grund der gesetzlichen Parität von 90.463 unter Berücksichtigung der von der Ungarischen Nationalbank gewährten Prämie von 50%; seither wird eine Prämie von 20<sup>1/4</sup>‰ gewährt. — *Jusqu'au 26 septembre 1941, sur la base de la parité légale de 90.463 en tenant compte d'une prime de 50%, accordée par la Banque Nationale de Hongrie. Dès lors la prime à l'achat de devises a été abaissée à 20<sup>1/4</sup>‰.*

<sup>7)</sup> Berechnet auf der Basis der am 1. April 1941 erfolgten Neubewertung des Goldbestandes der Rumänischen Nationalbank (1 kg Feingold = 211 111,09 Lei). — *Calculée sur la base de la réévaluation de l'encaisse-or de la Banque Nationale de Roumanie effectuée le 1er avril 1941 soit 1 kg d'or fin = 211 111,09 Lei.*

<sup>8)</sup> Nominell über New York errechnet — *Nominal calculé sur la parité de New-York.*

<sup>9)</sup> Inoffizieller Kurs. — *Cours du marché libre.*

Die im schweizerischen Auslandclearing angewandten Kurse — Cours appliqués au clearing Suisse avec l'étranger

8

Länder — Pays	Jahresende En fin d'année			Monatsende Fin de mois			Kurs am 15. März 1942 Cours du 15 mars 1942	
	1938	1939	1940	1941 Décembre	1942		Fr.	in Kraft seit: date de la mise en vigueur:
					Janvier	Février		
1	2	3	4	5	6	7	8	9
Frankreich — France . . .	—	—	10. —	10. —	10. —	10. —	10. —	12 Novembre 1940
Deutschland — Allemagne	177.10	179. —	173.01	173.01	173.01	173.01	173.01	10 Octobre 1940
Italien — Italie . . . . .	22.75	22.45	22.45	22.68	22.68	22.68	22.68	4 Juin 1941
Belgien — Belgique . . . .	—	—	69.20	69.20	69.20	69.20	69.20	9 Octobre 1940
Niederlande — Pays-Bas .	—	—	229.58	229.58	229.58	229.58	229.58	10 Octobre 1940
Dänemark — Danemark .	—	—	83.25	83.25	90.08	90.08	90.08	24 Janvier 1942
Norwegen — Norvège . . .	—	—	98.30	98.30	98.30	98.30	98.30	10 Octobre 1940
Finnland — Finlande . . .	—	—	8.50	8.50	8.50	8.50	8.50	10 Octobre 1940
Spanien — Espagne . . . .	—	44.36	39.53	39.53	39.53	39.53	39.53	15 Octobre 1940
Ungarn — Hongrie . . . .	86.40	78.55	85.25	104.21	104.21	104.21	104.21	18 Octobre 1941
Kroatien — Croatie . . . .	—	—	—	8.62	8.62	8.62	8.62	18 Octobre 1941
Slowakei — Slovaquie . .	—	14.71	14.71	14.90	14.90	14.90	14.90	21 Juin 1941
Rumänien — Roumanie . .	3.12	3.14	2.03	2.28	2.29	2.29	2.29	15 Janvier 1942
Bulgarien — Bulgarie . . .	—	—	5.35	5.34	5.34	5.34	5.34	19 Février 1941
Türkei — Turquie . . . . .	3.52	3.44	3.44	3.44	3.44	3.44	3.44	29 Novembre 1939

Markt schweizerischer Staatsanleihen — Marché des fonds d'Etat fédéraux

9

Notierungen an der Zürcher Börse Cours de la Bourse de Zurich	Fälligkeit Echéance	Betrag in Millionen Fr.) Montant en millions de frs.)	Emissions- kurs Cours d'émission	Année 1941		Février 1942			Janv.-Févr. 1942	
				Maxi- mum	Mini- mum	Maxi- mum	Mini- mum	Dernier cours	Maxi- mum	Mini- mum
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
4 1/2 % Eidg. Anleihe 1927	1942	150	97.—	103.50	101.15	101.20	100.60	101.15	101.20	100.60
4 % „ „ 1930	1950	150	98.50	105.75	102.10	105.70	105.25	105.50	105.70	105.25
4 % „ „ 1931	1956	200	100.—	105.90	102.25	106.90	106.25	106.25	106.90	105.50
3 1/2 % „ „ 1932	1933-1962	302	93.40	103.25	97.90	103.80	103.—	103.15	103.90	102.75
4 % „ „ 1933	1953	165	99.75	107.—	102.—	107.10	106.60	106.80	107.10	106.35
4 % „ „ 1934	1946	100	98.65	106.—	102.60	105.60	105.25	105.50	105.60	105.—
3 % Wehranleihe . 1936	1940-1949	268	100.—	103.05	98.65	102.70	102.25	102.40	102.75	102.25
3 1/2 % Eidg. Anleihe 1937	1952	150	99.40	104.10	99.15	104.75	103.75	104.—	104.75	103.35
3 1/2-4 % Landesverteidigung 1940	1950	225	99.40	105.10	100.40	105.70	105.10	105.20	105.70	104.70
3 1/2 % Eidg. Anleihe 1940	1950	125	—	104.15	100.10	104.10	103.60	103.90	104.10	103.40
3 1/2 % „ „ 1941	1953	280	99.40	103.60	102.—	104.—	103.35	103.35	104.10	102.90
3 1/4 % „ „ 1941	1951-1956	320	100.—	—	—	100.60	100.50	100.50	100.60	100.50
3 % S. B. B. . diff. 1903	1913-1962	91	98.60	100.70	94.50	101.25	100.50	100.65	101.25	100.25
4 % „ . . . 1931	1951	350	99.50 u. 75	105.80	101.50	106.40	105.75	105.80	106.50	105.25
3 1/2 % „ . . . 1932	1938-1962	113	97.—	103.25	98.10	103.75	103.—	103.30	103.75	102.75
4 % „ . . . 1934	1949	100	99.—	106.50	102.10	106.65	105.90	106.10	106.65	105.25
3 1/2 % „ . . . 1935	1936-1960	84	93.65	103.25	98.25	103.85	103.—	103.50	103.95	103.—
3 % „ . . . 1938	1949-1973	355	100.—	97.50	87.—	97.15	96.40	97.10	97.20	95.50

1) Stand am 31. Dezember 1941. — Montant au 31 décembre 1941. 2) Für das Jahr 1941 Comptantkurs, für das Jahr 1942 Comptant- bzw. Geldkurs — Pour l'année 1941, cours au comptant, pour l'année 1942, cours au comptant ou cours de la demande.



**Rendite der neu aufgelegten Anleihen von schweizerischen öffentlich-rechtlichen Körperschaften**  
Rendement des nouveaux emprunts publics

Monat Mois	Nettorendite für den Zeichner Rendement net pour le souscripteur									
	Bund und S.B.B. Confédération et C.F.F.			Kantone Cantons			Gemeinden Communes			
	1940	1941	1942	1940	1941	1942	1940	1941	1942	
	In Prozenten — En pour-cent									
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	
Janvier . .	—	—	—	3.78	—	—	4.05	3.58	2.96	
Février . .	3.65	—	—	4.04	—	3.06	3.78	3.41	3.14	
Mars . . .	—	—	2.96	—	3.32	—	—	3.34	2.92	
Avril . . .	—	—	—	4.52	3.27	—	—	3.66	—	
Mai . . . .	—	2.95	—	—	3.18	—	—	—	—	
Juin . . . .	—	—	—	—	3.41	—	3.84	3.64	—	
Juillet . . .	—	—	—	—	—	—	3.36	3.40	—	
Août . . . .	—	—	—	—	2.66	—	—	3.13	—	
Septembre .	—	—	—	—	2.92	—	—	3.03	—	
Octobre . .	—	—	—	—	3.23	—	—	2.97	—	
Novembre .	3.36	2.59	—	3.41	—	—	—	3.12	—	
Décembre .	—	—	—	—	—	—	3.41	2.92	—	
Année . . .	3.55	2.77	—	4.14	3.25	—	3.96	3.30	—	

**Zinssätze — Taux d'intérêt**

Monatsende Fin de mois	Kassenobligationen, Laufzeit 3—5 Jahre Bons de caisse, échéance 3—5 ans		Spargelder Dépôts d'épargne	I. Hypothek 1 <sup>re</sup> Hypo- thèque
	Durchschnitt von — Moyenne des			
	12 Kantonal- banken 12 Banques cantonales	Gross- banken Grandes banques	12 Kantonal- banken 12 Banques cantonales	
In Prozenten — En pour-cent				
1	2	3	4	5
Moyenne annuelle				
1936	3.82	3.83	3.08	4.23
1937	3.18	3.10	2.99	4.05
1938	2.83	2.80	2.68	3.78
1939	3.02	3.06	2.48	3.74
1940	3.67	3.73	2.59	3.89
1941	3.26	3.32	2.64	3.89
1941				
Février . .	3.48	3.64	2.67	3.92
Mars . . .	3.44	3.64	2.67	3.92
Avril . . .	3.40	3.52	2.65	3.91
Mai . . . .	3.34	3.25	2.65	3.91
Juin . . . .	3.30	3.25	2.65	3.91
Juillet . . .	3.21	3.25	2.65	3.90
Août . . . .	3.19	3.21	2.65	3.88
Sept. . . .	3.13	3.21	2.65	3.88
Octobre . .	3.09	3.04	2.58	3.87
Novembre .	3.05	3.04	2.58	3.87
Décembre .	3.03	3.04	2.58	3.87
1942				
Janvier . .	3.03	3.04	2.52	3.80
Février . .	3.00	3.04	2.52	3.80
Mi-Mars . .	3.00	3.04	2.52	3.80

**Schweizerischer Obligationenindex<sup>1)</sup>**  
Indice suisse des obligations<sup>1)</sup>

Datum Date	Durchschnittliche Rendite Rendement moyen		Index — Indice	
	berechnet auf Grund der — calculé sur la base de			
	Fälligkeit l'échéance	Kündbar- keit la date de dénoncia- tion	Fälligkeit l'échéance	Kündbar- keit la date de dénoncia- tion
%				
1	2	3	4	5
Moyennes annuelles				
1935	4.64	—	95.96	—
1936	4.43	—	99.77	—
1937	3.41	3.30	129.62	133.94
1938	3.24	3.04	136.42	145.39
1939	3.76	3.68	117.55	120.11
1940	4.06	4.03	108.87	109.68
1941	3.39	3.20	130.38	138.12
1938				
25. Februar <sup>2)</sup>	3.08	2.80	143.51	157.86
1941				
31. Januar . .	3.63	3.50	121.76	126.29
28. Februar . .	3.57	3.41	123.81	129.62
28. März . . .	3.52	3.38	125.57	130.77
25. April . . .	3.50	3.34	126.28	132.34
16. Mai . . . .	3.52	3.37	125.57	131.16
30. „ . . . .	3.50	3.34	126.28	132.34
13. Juni . . . .	3.39	3.19	130.38	138.56
27. „ . . . .	3.34	3.14	132.34	140.76
18. Juli . . . .	3.25	3.01	136.00	146.84
31. „ . . . .	3.23	2.99	136.84	147.83
15. Août . . .	3.23	3.01	136.42	146.84
29. „ . . . .	3.23	3.00	136.84	147.33
12. September	3.25	3.02	136.00	146.36
26. „ . . . .	3.22	2.99	137.27	147.83
17. Oktober .	3.24	3.01	136.42	146.84
31. „ . . . .	3.22	2.98	137.27	148.32
14. November .	3.24	3.01	136.42	146.84
28. „ . . . .	3.28	3.06	134.76	144.44
12. Dezember .	3.31	3.10	133.53	142.58
30. „ . . . .	3.27	3.04	135.17	145.39
1942				
9. Januar . . .	3.18	3.08	138.99	143.51
16. „ . . . .	3.16	3.05	139.87	144.92
23. „ . . . .	3.12	3.00	141.67	147.33
30. „ . . . .	3.11	2.99	142.12	147.83
6. Februar . .	3.13	3.02	141.21	146.36
13. „ . . . .	3.12	3.00	141.67	147.33
20. „ . . . .	3.13	3.01	141.21	146.84
27. „ . . . .	3.14	3.03	140.76	145.87
6. März . . . .	3.12	3.00	141.67	147.33
13. „ . . . .	3.13	3.02	141.21	146.36

<sup>1)</sup> Die durchschnittliche Rendite der 12 berücksichtigten Anleihen der Eidgenossenschaft und der Bundesbahnen ist ins umgekehrte Verhältnis gesetzt zur Indexbasis (durchschnittliche Obligationenverzinsung der schweizerischen Banken 1906—1925 = 4,42%).

<sup>2)</sup> Le rendement moyen des 12 emprunts de la Confédération et des Chemins de fer fédéraux considérés est mis en rapport inverse avec la base de l'indice (intérêt moyen des obligations des banques suisses de 1906 à 1925 = 4,42%).

Beispiel vom 30. Dezember 1941:  $4,42 = \frac{X}{3,24} \cdot 100$ ;  $X = 135,17$

<sup>3)</sup> Tiefste Rendite im Jahre 1938. — Rendement le plus bas en 1938.

Gliederung des schweizerischen Aktienindexes — *Détail de l'indice suisse des actions*

Stichtag <i>Jour de pointage</i>	Banken <i>Banques</i>	Finanz- gesell- schaften <i>Sociétés financières</i>	Versiche- rungsgesell- schaften <i>Soc. d'assu- rances</i>	Diverse Unter- nehmen <i>Entreprises diverses</i>	Industrieaktien — <i>Actions industrielles</i>						Gesamt- index <i>Index total</i>
					Kraftwerke <i>Forces motrices</i>	Chem. Industrie <i>Industrie chimique</i>	Maschinen <i>Machines</i>	Lebensmittel <i>Denrées alimentaires</i>	Diverse <i>Divers</i>	Total (Kol. 6-10)	
					13	23	12	6	4	3	
Zahl der Aktiengesellschaften am 13. März 1942 — <i>Nombre des sociétés par actions au 13 mars 1942</i>											
Einbezahletes Aktienkapital (in Millionen Fr.) — <i>Capital-actions versé (en millions de frs.)</i>											
514.3	445.0	84.7	27.4	66.0	60.0	200.3	70.1	63.8	460.2	1531.6	
In Prozenten des einbezahletes Aktienkapitals — <i>En pour-cent du capital-actions versé</i>											
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
23 Déc. 1935	50.73	46.86	473.39	35.68	124.85	197.05	65.15	362.19	48.86	162.30	96.26
23 „ 1936	100.53	84.40	739.08	53.94	139.33	275.54	121.55	505.08	91.63	238.47	160.02
23 „ 1937	129.96	90.28	665.58	64.46	155.00	289.44	139.19	526.06	95.77	254.81	178.29
23 „ 1938	120.45	87.53	644.72	54.94	158.35	396.50	160.81	1 054.31	81.75	332.22	1 90.55
29 „ 1939	79.92	60.65	468.55	41.80	126.55	351.00	147.27	1 012.02	72.35	295.39	152.69
27 „ 1940	71.44	59.98	415.47	52.83	157.33	342.67	151.26	862.50	75.42	277.62	143.32
30 „ 1941	103.07	74.32	516.03	78.92	210.91	415.83	214.52	843.45	93.28	318.77	178.42
1941											
17 Janvier .	74.03	59.91	426.97	56.14	158.27	350.70	155.80	894.75	72.64	286.69	146.80
31 „ .	73.38	58.60	425.31	57.37	158.87	340.30	154.56	848.72	71.61	277.44	143.53
14 Février .	73.93	56.70	435.93	57.62	157.95	346.82	156.93	847.76	70.61	278.85	144.04
28 „ .	73.68	56.81	447.95	58.25	157.55	349.20	155.25	838.08	65.84	276.18	143.90
14 Mars . .	73.11	57.03	441.88	58.45	161.59	350.50	156.06	849.87	63.85	278.85	144.21
28 „ .	75.73	58.88	472.36	58.24	164.26	366.63	171.68	818.58	66.19	283.21	148.48
10 Avril . .	77.42	59.43	466.64	58.93	166.43	362.00	175.91	834.31	70.54	287.76	150.18
25 „ . .	81.45	61.83	476.38	60.89	170.88	356.72	180.41	835.83	76.28	290.65	153.61
16 Mai . .	82.63	59.95	494.50	63.75	172.49	356.12	191.74	827.09	75.97	294.00	155.30
30 „ . .	83.69	65.89	504.92	68.42	178.52	361.40	181.00	817.51	81.26	290.52	157.26
13 Juin . .	92.77	73.46	516.19	69.23	186.31	371.25	187.62	830.42	90.24	299.10	165.66
27 „ . .	91.76	72.48	505.10	72.09	187.98	387.50	199.26	873.81	87.13	312.67	168.25
18 Juillet .	90.83	71.78	494.16	72.94	186.42	381.97	207.71	838.07	85.34	305.90	167.58
31 „ . .	92.03	72.05	507.72	70.65	188.07	378.00	212.74	844.78	85.60	308.83	169.56
15 Août . .	92.41	71.30	518.19	72.50	187.27	374.67	209.57	849.99	83.39	307.40	169.62
29 „ . .	95.88	72.07	541.40	72.03	187.65	383.13	213.22	850.73	85.73	310.58	173.25
12 Sept. . .	101.35	77.22	564.79	74.92	199.80	419.37	230.32	932.46	96.75	338.45	185.98
26 „ . .	102.30	77.84	559.34	79.73	208.53	415.97	229.28	896.37	95.92	333.19	185.48
17 Octobre .	99.69	77.10	552.26	78.44	207.74	415.07	224.58	904.07	93.57	331.78	183.60
31 „ . .	98.98	75.96	550.88	78.55	205.30	415.87	220.43	914.99	97.06	331.94	182.98
14 Novembre	99.81	78.13	544.14	80.92	210.65	419.17	221.13	910.90	97.68	332.91	183.89
28 „ . .	102.26	81.15	549.78	81.74	213.66	420.47	216.97	918.96	96.62	331.22	186.05
12 Décembre	101.17	77.12	519.65	81.70	212.39	416.50	215.14	845.50	97.19	320.19	179.34
30 „	103.07	74.32	516.03	78.92	210.91	415.83	214.52	843.45	93.28	318.77	178.42
1942											
16 Janvier .	106.87	74.84	527.29	81.09	213.92	435.93	222.04	871.05	99.22	330.10	183.76
30 „ . .	107.53	80.53	559.51	82.99	215.99	435.20	228.10	853.78	99.26	330.76	191.31
6 Février .	108.51	81.07	580.37	83.78	217.18	441.45	231.64	858.60	99.95	334.12	193.98
13 „ . .	106.22	81.37	573.03	84.00	218.83	441.70	231.90	861.56	102.35	335.30	193.94
20 „ . .	107.55	81.34	561.85	85.06	219.25	437.67	229.76	848.67	102.39	331.94	192.07
27 „ . .	108.77	81.70	565.45	84.95	216.24	437.17	232.14	848.84	102.05	332.45	192.94
6 Mars . .	105.36	82.40	566.94	83.64	216.97	437.40	230.09	849.19	102.16	331.76	191.85
13 „ . .	101.12	80.54	570.81	83.42	215.67	433.00	224.34	843.15	100.63	327.37	188.78

Index ausländischer in der Schweiz kotierter Anleihen<sup>1)</sup> — *Indice des emprunts étrangers cotés en Suisse<sup>1)</sup>*

Stichtag <i>Jour de pointage</i>	Franszösische Anleihen <i>Emprunts français</i>	Belgische Anleihen <i>Emprunts belges</i>	Skandinavische Anleihen <i>Emprunts scandinaves</i>	Deutsche Anleihen <i>Emprunts allemands</i>	Oesterreichische Anleihen <i>Emprunts autrichiens</i>	Übrige europ. Anleihen <i>Autres emprunts européens</i>	Ausser-europ. Anleihen <i>Emprunts non européens</i>	Gesamt-Index <i>Index total</i>	Zahl der Anleihen  Nombre d'emprunts	
	Zahl der Anleihen am 25. Februar 1942 — <i>Nombre des emprunts au 25 février 1942</i>									
	6	6	5	26	9	12	10	74		
	Emissionswert der Anleihen bzw. der Anleihenstranchen (in Millionen Franken) <i>Valeur d'émission des emprunts ou tranches d'emprunt (en millions de francs)</i>									
	168.1	63.8	120.0	430.0	58.7	138.6	145.5	1 124.7		
In Prozenten des Emissionswertes — <i>En pour-cent de la valeur d'émission</i>										
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	
23 Décembre 1936	88.06	115.92	—	30.79	100.89	56.19	30.50	61.67	81	
23 " 1937	88.25	101.45	—	44.74	105.35	59.20	21.70	64.78	78	
23 " 1938	96.76	99.46	—	42.78	30.69	45.80	18.10	63.48	75	
22 " 1939	49.73	71.41	50.74	19.89	15.60	26.92	50.72	34.86	76	
24 " 1940	.	.	.	37.40	27.75	20.27	40.77	.	.	
24 " 1941	28.10	38.98	42.79	38.56	25.82	19.15	48.51	35.73	72	
25 Mars .... 1941	25.82	28.07	37.32	34.71	22.67	18.29	43.96	31.93	74	
25 Avril .... "	25.45	30.19	39.76	36.69	23.39	17.88	46.12	33.25	71	
25 Mai ..... "	32.93	30.50	42.51	38.84	23.86	21.59	43.97	35.79	73	
25 Juin ..... "	32.24	29.40	46.24	39.20	25.69	23.15	45.61	36.65	73	
25 Juillet ... "	34.41	32.05	49.55	40.62	26.89	24.40	46.10	38.30	73	
25 Août .... "	31.07	36.49	48.90	40.03	25.62	23.56	47.89	37.80	73	
25 Septembre "	31.88	34.85	47.17	39.64	25.82	24.77	49.43	37.76	72	
25 Octobre . "	28.89	34.48	48.67	40.29	25.24	23.38	50.22	37.66	70	
25 Novembre "	30.44	39.03	50.88	40.44	26.04	23.24	52.74	38.73	72	
24 Décembre "	28.10	38.98	42.79	38.56	25.82	19.15	48.51	35.73	72	
25 Janvier .. 1942	28.92	39.98	44.30	39.16	26.65	20.54	47.00	36.29	74	
25 Février .. "	30.67	39.90	44.93	40.45	27.13	22.39	51.11	37.89	74	

<sup>1)</sup> Es sind nur die seit 1922 in der Schweiz aufgelegten und kotierten wichtigen Anleihen (schweizerische Tranche) berücksichtigt — *Seuls les principaux emprunts émis et cotés en Suisse (tranche suisse) à partir de 1922 sont pris en considération.*

Durchschnittliche Obligationenrendite im Ausland — *Rendement moyen des obligations à l'étranger*

Monat <i>Mois</i>	Belgien <i>Belgique</i>	Deutschland <i>Allemagne</i>	Frankreich <i>France</i> <sup>1)</sup>	England <i>Angleterre</i>	Italien <i>Italie</i>	Niederlande <i>Pays-Bas</i>	Schweden <i>Suède</i>	Vereinigte Staaten <i>Etats-Unis</i>	
	4% Dette unifiée	Staatswerte <i>Fonds d'Etat</i>	4% Rente 1918 4½% Rente 1932 <i>tranche A</i>	2½ Consols	5% Rente 1935	2 staatliche Schuldverschreibungen	8 staatliche und private Schuldverschreibungen	3% Staatsanleihen 1934 3% <i>Emprunt d'Etat 1934</i>	Treasury Bonds <sup>2)</sup>
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Moyenne annuelle									
1938	4.52	4.53	5.88	3.38	5.33	—	3.20	2.87	2.56
1939	5.11	4.55	5.39	3.72	5.42	—	3.74	3.15	2.36
1940	.	4.42	.	3.40	5.40	—	.	3.91	2.21
1941	4.14	4.15	4.28	3.13	5.34	3.70	4.02	3.39	1.95
Janvier ..... 1941	4.28	4.30	4.69	3.23	5.45	3.89	4.23	3.62	1.99
Février ..... "	4.28	4.26	4.47	3.23	5.49	4.24	4.56	3.61	2.09
Mars ..... "	4.28	4.24	4.29	3.20	5.39	4.22	4.63	3.60	2.01
Avril ..... "	4.19	4.23	4.19	3.22	5.35	3.86	4.32	3.53	1.98
Mai ..... "	4.15	4.21	4.07	3.18	5.28	3.73	4.13	3.44	1.92
Juin ..... "	4.11	4.16	4.04	3.17	5.22	3.72	4.13	3.41	1.91
Juillet ..... "	4.07	4.12	4.33	3.07	5.36	3.46	3.81	3.38	1.90
Août ..... "	4.06	4.10	4.31	3.06	5.36	3.47	3.77	3.25	1.94
Septembre .... "	4.05	4.07	4.27	3.04	5.36	3.38	3.63	3.21	1.94
Octobre ..... "	4.05	4.04	4.26	3.03	5.32	3.43	3.62	3.21	1.88
Novembre ..... "	4.05	4.04	4.25	3.04	5.27	3.50	3.63	3.21	1.85
Décembre .... "	4.05	4.00	4.22	3.05	5.24	3.53	3.74	3.22	1.96
Janvier ..... 1942	4.04	3.99	4.24	3.01	5.35	3.46	3.67	3.23	2.01
Février ..... "	4.03	4.00	4.30	3.02	5.34	3.25	3.60	3.23	2.09

<sup>1)</sup> Von November 1940 bis Juni 1941 nur Rente 4% 1918. — *De novembre 1940 à juin 1941 Rente 4% 1918 seule.*  
<sup>2)</sup> Berücksichtigt sind alle „Treasury Bonds“, die frühestens nach 12 Jahren fällig oder kündbar sind. — *Sont pris en considération tous les „Treasury Bonds“ échus ou dénonçables au plus tôt après 12 ans.*

**Wertschriften-Clearing für Kassageschäfte auf den Plätzen Basel und Zürich**  
*Clearing des titres pour opérations au comptant sur les places de Bâle et Zurich*

16

Monat Mois	Basel						Zürich					
	Betrag der Einreichungen Montant des titres présentés			davon kompensiert dont compensés			Betrag der Einreichungen Montant des titres présentés			davon kompensiert dont compensés		
	1940	1941	1942	1940	1941	1942	1940	1941	1942	1940	1941	1942
in Tausend Franken - en milliers de francs												
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Janvier . . .	6 093	8 921	9 334	3 286	4 999	5 178	37 378	36 568	46 249	27 691	27 660	31 644
Février . . .	5 619	5 843	10 302	2 848	3 315	5 775	36 923	31 813	43 331	27 109	23 341	30 453
Mars . . .	5 366	5 984		2 858	3 564		37 175	37 736		27 553	27 933	
Avril . . .	6 892	10 658		3 369	6 419		40 807	45 425		28 102	34 304	
Mai . . .	3 629	11 901		1 508	7 281		22 275	52 987		14 346	39 165	
Juin . . .	1 294	13 912		405	8 989		14 230	64 607		7 783	50 648	
Juillet . . .	5 574	9 276		2 740	5 227		31 590	51 939		20 800	39 937	
Août . . .	5 356	5 573		2 936	3 247		27 936	36 844		18 936	27 350	
Septembre .	6 082	16 280		2 973	10 619		34 310	59 651		23 250	46 938	
Octobre . .	10 728	10 725		6 098	7 020		56 037	54 292		41 821	41 302	
Novembre .	9 287	13 970		5 271	7 940		47 601	54 497		35 389	39 353	
Décembre .	8 499	9 691		5 145	5 959		37 697	49 506		28 130	37 892	
Janv.-Févr..	11 712	14 764	19 636	6 134	8 314	10 953	74 301	68 381	89 580	54 800	51 001	62 097
Année . . .	74 419	122 734		39 437	74 579		423 959	575 865		300 910	435 823	

**Börsenumsätze<sup>1)</sup> — Mouvements des bourses<sup>1)</sup>**

17

Monat Mois	Basel - Bâle			Genf - Genève			Zürich <sup>2)</sup> — Zurich <sup>2)</sup>					
	Umsatz in Mill. Fr. Mouvement en millions de frs.			Anzahl der bezahlten Kurse Total des cours cotés						Umsatz in Millionen Fr. Mouvement en millions de frs.		
	1940	1941	1942	1940	1941	1942	1940	1941	1942	1940	1941	1942
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Janvier . . .	18.5	24.1	28.6	3 493	2 514	3 075	3 854	3 568	4 463	156.6	141.6	196.3
Février . . .	26.8	15.9	34.4	3 690	2 065	2 686	4 099	2 961	3 566	194.0	144.1	181.5
Mars . . .	22.1	22.3		3 507	2 822		3 789	3 866		157.7	184.4	
Avril . . .	24.5	35.1		3 872	3 081		4 264	4 266		168.1	168.1	
Mai . . .	9.7	38.5		1 027	3 745		1 226	4 793		101.2	209.5	
Juin . . .	16.4	42.0			4 037			5 831		110.1	224.5	
Juillet . . .	18.4	27.8		2 285	3 698		3 063	4 779		116.0	173.5	
Août . . .	21.0	21.1		2 117	3 013		3 109	3 842		119.2	177.9	
Septembre .	23.0	50.0		2 462	3 946		3 748	5 931		136.8	205.1	
Octobre . .	32.0	35.0		3 264	3 553		5 099	4 774		198.1	213.6	
Novembre .	26.1	48.8		2 686	3 549		4 335	5 009		177.4	255.1	
Décembre .	22.6	27.6		2 401	3 451		3 712	4 424		163.8	183.4	
Janv.-Févr..	45.3	40.0	63.0	7 183	4 579	5 761	7 953	6 529	8 029	350.6	285.7	377.8
Année . . .	261.1	388.2		30 804	39 474		40 298	54 044		1 799.0	2 280.8	

<sup>1)</sup> Die Zahlen der drei Plätze sind unter sich nicht vergleichbar. — *Les données de ces trois places ne sont pas comparables.*

<sup>2)</sup> Mit Einschluss der ausserbörslichen Abschlüsse. — *Transactions hors bourse y comprises.*

**Schweizerische Lebensversicherungsgesellschaften — Sociétés suisses d'assurances sur la vie**

18

Quartal Trimestre	Gesamtauszahlungen für Todesfälle und Abläufe von Versicherungspolice Indemnités payées en cas de décès et polices arrivées à terme								
	1934	1935	1936	1937	1938	1939	1940	1941	
	In Millionen Franken - en millions de francs								
1	2	3	4	5	6	7	8	9	
Ier Trimestre . . .	22.8	24.5	24.7	26.8	27.4	31.7	29.9	33.6	
Ile „ . . .	20.3	18.7	18.1	22.7	20.0	23.1	22.8	22.8	
IIIe „ . . .	13.0	18.0	16.3	17.9	20.0	20.8	19.6	20.7	
IVe „ . . .	19.3	17.0	22.3	11.8	25.1	22.2	20.2	25.5	
Jahr — Année . . .	75.4	78.2	81.4	79.2	92.5	97.8	92.5	102.6	

Emission von öffentlich aufgelegten Obligationenanleihen — *Emissions publiques d'emprunts*

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit — *Omissions réservées*)

Datum der Emission <i>Date de souscription</i>	Schuldner <i>Débiteur</i>	Zinsfuss	Emis-sions-kurs	Brutto-Rendite	Netto-Rendite	Fällig-keit <i>Eché-ance</i>	Künd-bar <i>Dénon-çable</i>	Nomi-nalwert	Emis-sions-wert	Kon-version	Neubean-spruchung d. Marktes <i>Argent frais demandé au marché</i>
		<i>Taux</i>	<i>Cours d'émission</i>	<i>Rendement brut</i>	<i>Rendement net</i>			<i>Valeur nominale</i>	<i>Valeur d'émission</i>	<i>Con-version</i>	
		in Prozenten — <i>en pour-cent</i>				in Tausend Franken — <i>en milliers de francs</i>					
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Schweizerische Emissionen — <i>Emissions suisses</i>											
1942 Janv. 2-16	Comune di Brissago . . .	3½	100.00	3.50	3.13	1948-57	1953	250	250	86	164
2-16	Comune di Orselina . . .	3½	100.00	3.50	3.13	1947-56	1952	180	180	180	—
3	Grands Magasins Jelmoli S. A., Zürich . . .	3½	99.90	3.51	3.13	1954	1951	5 000	4 995	—	4 995
9	Comune di Malvaglia . . .	3¾	100.00	3.75	3.36	1946-56	1948	65	65	65	—
9	Consorzio per la correzione del Fiume Maggia, Lo- carno . . . . .	3½	100.00	3.50	3.12	1952-56	1952	100	100	100	—
15-21	Stadt St. Gallen . . . . .	3¼	100.00	3.25	2.90	1954	1950	5 000	5 000	5 000	—
15-28	Comune di Castagnola . . .	3½	100.00	3.50	3.13	1947-57	1950	1 000	1 000	987	13
20-28	Pfandbriefzentrale der schweiz. Kantonalban- ken, Zürich, Pfandbrief- anleihen Serie XXIV . . .	3¼	100.00	3.25	2.92	1960	1952	20 000	20 000	18 000	2 000
21-4 II Févr. 24	Comune di Quinto . . . . .	3½	100.00	3.50	3.14	1946-61	1950	200	200	120	80
2-7	Canton de Neuchâtel . . . .	3½	100.00	3.50	3.14	1962	1956	30 000	30 000	30 000	—
9-16	Kanton Basel Stadt . . . . .	3¼	100.00	3.25	2.90	1955	1950	25 000	25 000	25 000	—
11-16	Bernische Kraftwerke A.-G. Beteiligungs-Ge- sellschaft in Bern . . . . .	3¼	100.00	3.25	2.90	1954	1952	10 000	10 000	—	10 000
17-24	Kanton Graubünden . . . . .	3½	100.00	3.50	3.13	1957	1954	28 000	28 000	28 000	—
23-2 III Mars 5-20	Eidgenossenschaft . . . . .	3¼	99.40 100.00	3.31 3.25	2.96 2.90	1954	1949	400 000	397 888	400 000	(-2 112)
7-13	Comune di Airolo . . . . .	3½	100.00	3.50	3.14	1962	1950	350	350	350	—
9-14	Stadt Zürich . . . . .	3¼	100.00	3.25	2.91	1957	1954	12 000	12 000	12 000	—
9-14	Pfandbriefbank schwei- zerischer Hypothekarin- stitute, Zürich, Pfand- brief-Anleihen Serie 27 . . .	3¼	100.00	3.25	2.92	1962	1952	10 000	10 000	10 000	—
9-14	S. A. Vautier Frères & Cie., Grandson-Yverdon . . . . .	4	100.00	4.00	3.59	1948-57	1948	600	600	—	600

Öffentlich aufgelegte schweizerische Aktienemissionen — *Emissions publiques d'actions suisses*

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit — *Omissions réservées*)

Datum der Emission <i>Date de souscription</i>	Firma <i>Raison sociale</i>	Emis-sions-preis	Nomi-nal-betrag	Emis-sions-wert
		<i>Prix d'émission</i>	<i>Valeur nominale</i>	<i>Valeur d'émission</i>
		‰	In Tausend Fr. — <i>en milliers de francs</i>	
1	2	3	4	5
Janv. 24-20	A.-G. Hotel Schweizerhof, Bern, Ausgabe von neuen Prioritätsaktien . . . . .	100	550	550
Févr. 2-14	Dr. A. Wander A.-G., Bern, Inhaberaktien . . . . .	133⅓	2 940	3 920
16-2 III	Suvretta-Piz Nair-Skilift A.-G., St. Moritz, Prioritätsaktien	100	50	50

**Zusammenfassung der öffentlich aufgelegten Obligationenanleihen, 1. Januar—15. März**  
*Emissions publiques d'emprunts, 1<sup>er</sup> janvier—15 mars*  
 (Ohne Gewähr für Vollständigkeit — *Omissions réservées*)

21

Schuldner <i>Débiteur</i>	Zahl der Anleihen <i>Nombre d'emprunts</i>		Nominalwert <i>Valeur nominale</i>		Emissionswert <i>Valeur d'émission</i>		Konversionen <i>Conversions</i>		Neubeanspruchung des Marktes <i>Argent frais demandé au marché</i>	
	1941	1942	1941	1942	1941	1942	1941	1942	1941	1942
	Zahl — <i>Nombre</i>		In Tausend Franken — <i>En milliers de francs</i>							
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
<b>Schweizerische Emissionen — <i>Emissions suisses</i></b>										
1. Bund— <i>Confédération suisse</i>	—	1	—	400 000	—	397 888	—	400 000	—	(— 2 112)
2. Bundesbahnen— <i>Chemins de fer fédéraux</i>	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
3. Kantone — <i>Cantons</i>	3	3	32 000	83 000	31 945	83 000	30 000	83 000	1 945	—
4. Gemeinden — <i>Communes</i>	4	9	12 350	19 085	12 284	19 085	12 150	18 828	134	257
Öffentlich-rechtliche Körperschaften — <i>Emprunts publics</i> . . . Total 1—4	7	13	44 350	502 085	44 229	499 973	42 150	501 828	2 079	(— 1 855)
5. Transportunternehmungen <i>Entreprises de transports</i>	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
6. Pfandbriefzentralen — <i>Centrales des lettres de gage</i>	1	2	20 000	30 000	19 680	30 000	20 000	28 000	(— 320)	2 000
7. Banken — <i>Banques</i>	1	—	35 000	—	34 790	—	35 000	—	(— 210)	—
8. Finanzgesellschaften <i>Sociétés financières</i>	1	1	10 000	10 000	9 790	10 000	10 000	—	(— 210)	10 000
9. Elektrische Unternehmungen — <i>Entreprises électriques</i>	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
10. Andere Unternehmungen — <i>Autres entreprises</i>	1	3	5 000	5 700	4 970	5 695	5 000	100	(— 30)	5 595
Total 1—10 Janvier—15 Mars	11	19	114 350	547 785	113 459	545 668	112 150	529 928	1 309	15 740
<b>Ausländische Emissionen in der Schweiz — <i>Emissions étrangères en Suisse</i></b>										
Total Janvier—15 Mars	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

**Zusammenfassung der öffentlich aufgelegten schweizerischen Aktienemissionen, 1. Januar—15. März**  
*Emissions publiques d'actions suisses, 1<sup>er</sup> janvier—15 mars*  
 (Ohne Gewähr für Vollständigkeit — *Omissions réservées*)

22

Firma <i>Raison sociale</i>	Zahl der Emissionen <i>Nombre d'émissions</i>		Nominalwert <i>Valeur nominale</i>		Emissionswert <i>Valeur d'émission</i>	
	1941	1942	1941	1942	1941	1942
	Zahl — <i>Nombre</i>		In Tausend Franken — <i>En milliers de francs</i>			
1	2	3	4	5	6	7
1. Transportunternehmungen — <i>Entreprises de transports</i>	—	1	—	50	—	50
2. Banken — <i>Banques</i>	—	—	—	—	—	—
3. Finanzgesellschaften — <i>Sociétés financières</i>	—	—	—	—	—	—
4. Versicherungsgesellschaften — <i>Sociétés d'assurances</i>	—	—	—	—	—	—
5. Elektrische Unternehmungen — <i>Entreprises électriques</i>	—	—	—	—	—	—
6. Andere Unternehmungen — <i>Autres entreprises</i>	—	2	—	3 490	—	4 470
Total 1—6 Janvier—15 Mars	—	3	—	3 540	—	4 520

**Rückzahlungen von inländischen Obligationen-Anleihen<sup>1)</sup> — Remboursements d'emprunts obligations suisses<sup>1)</sup>**

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit — Omissions réservées)

23

Monat Mois	Rückzahlungen — Montants remboursés										Zahl der Rückzahlungen Nombre de remboursements		Total Betrag der Rückzahlungen (Kol. 2.—10) Montants remboursés	
	öffentlich-rechtliche Körperschaften corporations de droit public				Transport- unternehmungen Entre- prises de transports	Banken u. Pfand- brief- zentralen Banques et Centrales de lettre de gage	Finanz- gesell- schaften Sociétés finan- cières	Elektr. Unter- nehmungen Entre- prises électriques	Andere Unter- nehmungen Autres entre- prises	1941	1942	1941	1942	
	Bund und S.B.B. Conféd. et C.F.F.	Kantone Cantons	Ge- meinden Com- munes	Total										
	1942										Anzahl nombre		in Tausend Fr. en milliers de frs.	
In Tausend Franken — en milliers de francs														
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	
Janvier . .	—	—	—	—	—	—	8 010	—	1 099	2	5	1 433	9 109	
Février . .	—	—	—	—	—	482	—	108	—	—	2	—	590	
Mars . .										2		3 408		
Avril . .										7		48 034		
Mai . .										3		2 269		
Juin . .										12		38 009		
Juillet . .										2		18 000		
Août . .										2		15 610		
Septembre.										10		15 238		
Octobre .										4		11 710		
Novembre.										3		14 075		
Décembre .										13		13 387		
Janv.-Févr.	—	—	—	—	—	482	8 010	108	1 099	2	7	1 433	9 699	
Année 1941	61 672	10 000	16 155	87 827	682	52 809	3 150	23 300	13 405	60		181 173		
„ 1940	60 803	11 000	1 000	72 803	—	2 613	15 325	14 100	35 664	42		140 505		
„ 1939	26 465	34 280	6 816	67 561	137	39 017	33 100	26 110	7 436	51		173 361		

<sup>1)</sup> Mit Einschluss der jährlichen Amortisationszahlungen auf den Bund- und Bundesbahnanleihen — Y compris les amortissements annuels sur les emprunts de la Confédération et des Chemins de fer fédéraux.

**Rückzahlungen von inländischem Aktienkapital — Remboursements du capital actions suisse**

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit — Omissions réservées)

24

Monat Mois	Rückzahlungen — Montants remboursés			Zahl der Rückzahlungen Nombre de remboursements		Betrag der Rückzahlungen Montants remboursés	
	Banken Banques	Finanz- gesellschaften Sociétés financières	Andere Unterneh- mungen Autres entreprises	1941	1942	1941	1942
	In Tausend Franken			Anzahl — Nombre		En milliers de francs	
1	2	3	4	5	6	7	8
Janvier . .	—	1 369	355	4	5	1 760	1 724
Février . .	—	150	455	4	4	810	605
Mars . .				4		3 260	
Avril . .				6		1 435	
Mai . .				1		1 000	
Juin . .				3		3 960	
Juillet . .				3		1 369	
Août . .				9		2 911	
Septembre.				5		1 500	
Octobre .				5		2 294	
Novembre.				4		3 185	
Décembre .				7		4 095	
Janv.-Févr.	—	1 519	810	8	9	2 570	2 329
Année 1941	2 239	12 947	12 393	55		27 579	
„ 1940	585	9 141	13 957	18		23 683	
„ 1939	4 000	28 157	17 380	23		49 537	

Schweizerischer Postcheck- und Giroverkehr — *Mouvement des comptes de chèques et de virements postaux suisses*

Verkehr — <i>Mouvement</i>		1941		1942						
		<i>Février</i>	<i>Décembre</i>	<i>Janvier</i>	<i>Février</i>					
Anzahl der Rechnungsinhaber — <i>Nombre de titulaires de comptes</i>		137 480	142 469	143 179	.					
Anzahl der Konten der Postverwaltung — <i>Nombre de comptes de l'Administration postale</i>		261	261	260	.					
In Millionen Franken — <i>En millions de francs</i>										
Bare Einzahlungen — <i>Versements en espèces</i>		383.6	593.1	500.3	.					
Bare Auszahlungen — <i>Paiements en espèces</i>		243.0	372.6	295.4	.					
Giroverkehr — <i>Virements: Schweiz — Suisse</i>		2 842.2	3 752.6	3 671.3	.					
Ausland — <i>Etranger</i>		2.8	2.8	2.7	.					
Giroausgleich mit der Schweizerischen Nationalbank — <i>Règlement par virements avec la Banque nationale suisse</i>		155.1	173.5	236.8	.					
Gesamtumsatz — <i>Mouvement total</i>		3 626.7	4 894.6	4 706.5	.					
Anlagen in Obligationen — <i>Placements en obligations</i>		282.0	289.7	289.7	.					
Guthaben beim Eidgenössischen Finanzdepartement — <i>Avoir auprès du Département fédéral des finances</i>		198.4	259.3	239.8	.					
Darlehen an die Telefonverwaltung — <i>Prêts à l'Administration des Téléphones</i>		85.0	95.0	95.0	.					
Kassenbestände, Gelder in PTT-Anlagen und Guthaben im Auslandverkehr — <i>En caisse, fonds investis dans le compte d'établissement P.T.T. et avoir dans le service international</i>		20.5	38.7	29.8	.					
Guthaben der Rechnungsinhaber — <i>Avoir des titulaires de comptes</i>		585.9	682.7	654.3	.					
Konten der Postverwaltg. — <i>Comptes de l'Administration des postes</i>		11.8	10.1	12.8	.					
Stand der Postcheckrechnungen — <i>Avoir total des comptes de chèques postaux</i>		597.7	692.8	667.1	.					
Monat <i>Mois</i>	Gesamtumsatz — <i>Mouvement total</i>					Davon Umsatz unter Vermeidung von Barzahlungen <i>Virements sans mouvements d'espèces</i>				
	1938	1939	1940	1941	1942	1938	1939	1940	1941	1942
In Millionen Franken — <i>En millions de francs</i>										
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Janvier . . .	2 839	3 127	3 863	4 813	4 706	2 279	2 533	3 219	4 026	3 911
Février . . .	2 356	2 599	3 399	3 627	.	1 887	2 114	2 832	3 000	.
Mars . . .	2 525	2 840	3 370	3 847	.	2 007	2 288	2 785	3 158	.
Avril . . .	2 645	2 744	3 662	3 834	.	2 111	2 206	3 033	3 140	.
Mai . . .	2 660	2 806	3 532	4 288	.	2 128	2 225	2 885	3 537	.
Juin . . .	2 631	2 936	3 703	3 816	.	2 097	2 355	3 078	3 124	.
Juillet . . .	2 843	3 057	4 005	4 222	.	2 265	2 445	3 321	3 443	.
August . . .	2 728	2 982	3 638	3 984	.	2 193	2 404	3 013	3 290	.
September . . .	2 885	2 623	3 354	4 094	.	2 338	2 097	2 738	3 332	.
October . . .	2 835	3 241	3 725	4 493	.	2 261	2 628	3 014	3 691	.
November . . .	2 865	3 445	3 851	4 269	.	2 302	2 830	3 147	3 504	.
Décembre . . .	3 234	3 908	4 346	4 895	.	2 543	3 182	3 496	3 929	.
Janvier-Février	5 195	5 726	7 262	8 440	.	4 166	4 647	6 051	7 026	.
Année . . .	33 046	36 308	44 448	50 182	.	26 411	29 307	36 561	41 174	.

Giroverkehr der Schweizerischen Nationalbank — *Virements de la Banque nationale suisse*

Monat <i>Mois</i>	Gesamtumsatz — <i>Mouvement total</i>					Davon Umsatz unter Vermeidung von Barzahlungen <i>Virements sans mouvements d'espèces</i>				
	1938	1939	1940	1941	1942	1938	1939	1940	1941	1942
In Millionen Franken — <i>En millions de francs</i>										
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Janvier . . .	3 838	3 862	2 999	2 809	2 773	3 625	3 679	2 813	2 597	2 570
Février . . .	2 867	3 576	2 966	2 074	2 619	2 680	3 407	2 780	1 905	2 440
Mars . . .	3 324	4 348	3 471	2 429	.	3 078	4 067	3 273	2 239	.
Avril . . .	3 134	3 783	3 271	2 448	.	2 930	3 555	3 076	2 263	.
Mai . . .	3 724	2 994	4 090	3 427	.	3 503	2 818	3 694	3 223	.
Juin . . .	2 847	3 113	2 344	2 719	.	2 659	2 930	2 166	2 535	.
Juillet . . .	3 065	2 797	2 519	2 697	.	2 864	2 594	2 352	2 477	.
August . . .	3 355	3 884	1 884	2 252	.	3 152	3 426	1 725	2 071	.
September . . .	4 778	2 932	2 487	2 334	.	4 256	2 695	2 317	2 101	.
October . . .	3 459	3 871	3 214	2 955	.	3 227	3 675	2 994	2 715	.
November . . .	3 268	3 098	2 189	3 623	.	3 095	2 901	1 978	3 384	.
Décembre . . .	3 421	3 154	2 801	3 179	.	3 157	2 901	2 507	2 843	.
Janvier-Février	6 705	7 438	5 965	4 883	5 392	6 305	7 086	5 593	4 502	5 010
Année . . .	41 080	41 412	34 235	32 946	.	38 226	38 648	31 675	30 353	.



Umsätze der schweizerischen Abrechnungsstellen — Mouvement des chambres de compensation en Suisse

27

Monat Mois	Stück — Nombre					Betrag in Millionen Franken Montant en millions de francs				
	1938	1939	1940	1941	1942	1938	1939	1940	1941	1942
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Janvier . . . . .	58 661	58 031	49 723	31 174	31 283	338.0	301.5	246.1	148.1	162.9
Février . . . . .	52 451	51 834	44 274	27 135	28 085	285.3	309.3	251.1	113.4	131.3
Mars . . . . .	58 223	58 040	42 594	30 425		302.2	328.6	255.8	139.0	
Avril . . . . .	54 532	50 959	48 077	30 003		268.6	284.2	239.8	145.4	
Mai . . . . .	57 455	57 565	41 572	31 613		330.4	276.6	192.9	165.2	
Juin . . . . .	55 461	55 859	28 754	28 625		285.7	284.2	130.0	136.3	
Juillet . . . . .	56 529	56 100	31 524	30 691		295.5	270.3	137.3	153.0	
Août . . . . .	58 627	55 148	27 579	26 823		281.3	278.4	120.5	137.0	
Septembre . . . . .	54 961	37 989	27 863	31 565		295.3	208.4	134.0	145.3	
Octobre . . . . .	55 483	46 031	31 998	32 671		281.2	282.8	140.2	181.4	
Novembre . . . . .	56 502	47 605	28 555	29 576		290.6	261.2	130.3	160.6	
Décembre . . . . .	59 280	47 196	33 998	33 934		309.8	246.3	152.3	166.9	
Janv.-Févr. . . . .	111 112	109 865	93 997	58 309	59 368	623.3	610.8	497.2	261.5	294.2
Année . . . . .	678 165	622 357	436 511	364 235		3 563.9	3 331.8	2 130.3	1 791.6	

Abrechnungsstellen Chambres de compensation	Stück — Nombre					Betrag in Millionen Franken Montant en millions de francs				
	1941			1942		1941			1942	
	Février	Nov.	Déc.	Janv.	Février	Février	Nov.	Déc.	Janv.	Février
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Basel — Bâle . . . . .	3 521	4 287	4 876	4 356	3 721	25.9	45.4	38.8	35.5	30.1
Bern — Berne . . . . .	2 639	2 599	3 205	2 698	2 674	10.3	11.0	14.9	25.1	11.1
La Chaux-de-Fonds . . . . .	615	774	1 005	718	737	1.3	1.8	2.4	2.0	1.8
Genève — Genève . . . . .	4 312	4 584	5 085	5 803	4 834	14.9	23.9	18.8	19.7	17.4
Lausanne . . . . .	3 912	4 375	5 108	4 500	4 225	9.8	14.4	16.7	14.5	11.9
Neuenburg — Neuchâtel . . . . .	424	440	664	509	476	2.0	2.3	1.6	1.9	1.2
St. Gallen — St-Gall . . . . .	1 769	1 798	2 129	1 952	1 668	7.0	7.1	8.6	8.6	6.3
Zürich — Zurich . . . . .	9 943	10 719	11 862	10 747	9 690	42.2	54.7	65.1	55.6	51.5
Total	27 135	29 576	33 934	31 283	28 085	113.4	160.6	166.9	162.9	131.3

Betriebsergebnisse der Schweizerischen Postverwaltung<sup>1)</sup>

Résultats d'exploitation de l'Administration des postes<sup>1)</sup>

28

Monat Mois	1940	1941	1942	1940	1941	1942	1940	1941	1942
	Betriebserträge Recettes d'exploitation			Betriebskosten Frais d'exploitation			Betriebsüberschuss Excédent d'exploitation		
	In Tausend Franken — En milliers de francs								
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Janvier . . . . .	11 976	12 314	12 567	10 841	11 417	12 189	1 135	897	378
Février . . . . .	11 325	11 820		10 781	11 380		544	440	
Mars . . . . .	11 928	12 699		11 022	11 455		906	1 244	
Avril . . . . .	11 725	12 344		10 834	11 439		891	905	
Mai . . . . .	10 919	12 803		10 829	11 555		90	1 248	
Juin . . . . .	10 739	12 400		10 727	11 643		12	757	
Juillet . . . . .	11 829	12 882		11 145	11 653		684	1 229	
Août . . . . .	12 195	12 430		11 419	11 669		776	761	
Septembre . . . . .	11 911	12 822		11 263	11 669		648	1 153	
Octobre . . . . .	12 676	13 215		11 085	12 006		1 591	1 209	
Novembre . . . . .	12 587	12 769		11 234	14 156		1 353	— 1 387	
Décembre . . . . .	14 640	15 179		12 537	12 827		2 103	2 352	
Année . . . . .	144 450	153 677		133 717	142 869		10 733	10 808	

<sup>1)</sup> Die Angaben für das laufende Jahr sind nicht endgültig. — Les données pour l'année courante ne sont pas définitives.

**Betriebsergebnisse der schweizerischen Telegraphen- und Telephonverwaltung <sup>1)</sup>**  
*Résultats d'exploitation de l'Administration des télégraphes et des téléphones suisses <sup>1)</sup>*

29

Monat Mois	1940	1941	1942	1940	1941	1942	1940	1941	1942
	Betriebsserträge <i>Recettes d'exploitation</i>			Betriebskosten <i>Frais d'exploitation</i>			Betriebsüberschuss <i>Excédent d'exploitation</i>		
	in Tausend Franken — En milliers de francs								
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Janvier . . . . .	11 430	12 147	12 762	5 464	5 708	6 179	5 966	6 439	6 583
Février . . . . .	11 338	11 893		5 664	6 026		5 674	5 867	
Mars . . . . .	11 378	12 169		5 483	6 118		5 895	6 051	
Avril . . . . .	11 627	12 391		5 321	5 876		6 306	6 515	
Mai . . . . .	12 333	12 448		5 499	5 900		6 834	6 548	
Juin . . . . .	11 511	12 752		5 389	5 869		6 122	6 883	
Juillet . . . . .	11 845	12 903		5 784	5 962		6 061	6 941	
Août . . . . .	11 624	12 388		5 619	5 831		6 005	6 557	
Septembre . . . . .	11 750	13 170		6 422	7 027		5 328	6 143	
Octobre . . . . .	12 373	13 481		6 621	7 810		5 752	5 671	
Novembre . . . . .	12 168	13 053		6 656	7 426		5 512	5 627	
Décembre . . . . .	13 374	13 883		7 206	7 365		6 168	6 518	
Année . . . . .	142 751	152 678		71 128	76 918		71 623	75 760	

<sup>1)</sup> Die Angaben für das laufende Jahr sind nicht endgültig — *Les données pour l'année courante ne sont pas définitives.*

**Betriebsergebnisse der Schweizerischen Bundesbahnen <sup>1)</sup> — Résultats d'exploitation des chemins de fer fédéraux <sup>1)</sup>**

30

Monat Mois	1940	1941	1942	1940	1941	1942	1940	1941	1942
	Einnahmen aus dem Personenverkehr <i>Recettes de transport des voyageurs</i>			Einnahmen aus dem Güterverkehr <i>Recettes de transport des marchandises</i>			Total der Transporteinnahmen <i>Total des recettes de transport</i>		
	in Tausend Franken — En milliers de francs								
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Janvier . . . . .	10 173	11 422	12 121	18 290	17 293	16 546	28 463	28 715	28 667
Février . . . . .	9 573	10 667		19 722	19 796		29 295	30 463	
Mars . . . . .	11 886	11 915		23 574	26 480		35 460	38 395	
Avril . . . . .	10 985	14 230		23 455	22 931		34 440	37 161	
Mai . . . . .	10 206	12 525		22 618	22 381		32 824	34 906	
Juin . . . . .	10 656	12 903		20 906	23 628		31 562	36 531	
Juillet . . . . .	12 933	16 345		18 273	22 939		31 206	39 284	
Août . . . . .	13 026	15 294		18 457	23 875		31 483	39 169	
Septembre . . . . .	12 310	14 544		20 832	25 515		33 142	40 059	
Octobre . . . . .	11 923	15 014		20 881	25 349		32 804	40 363	
Novembre . . . . .	10 795	11 719		19 824	21 419		30 619	33 138	
Décembre . . . . .	11 752	14 680		20 995	26 258		32 747	40 938	
Année . . . . .	136 218	161 258		247 827	277 864		384 045	439 122	

	Betriebseinnahmen <i>Recettes d'exploitation</i>			Betriebsausgaben <sup>2)</sup> <i>Dépenses d'exploitation <sup>2)</sup></i>			Betriebsüberschuss <i>Excédent d'exploitation</i>		
	in Tausend Franken — En milliers de francs								
	1	2	3	4	5	6	7	8	9
Janvier . . . . .	29 728	29 826	29 825	17 139	17 666	20 081	12 589	12 160	9 744
Février . . . . .	30 476	31 582		17 756	17 976		12 720	13 606	
Mars . . . . .	36 186	38 868		18 536	19 517		17 650	19 351	
Avril . . . . .	36 376	39 141		19 016	19 166		17 360	19 975	
Mai . . . . .	33 369	35 313		18 558	20 221		14 811	15 092	
Juin . . . . .	31 970	36 888		19 132	20 559		12 838	16 329	
Juillet . . . . .	33 054	41 288		19 362	22 913		13 692	18 375	
Août . . . . .	31 985	39 809		19 643	21 247		12 342	18 562	
Septembre . . . . .	33 633	40 888		19 478	22 022		14 155	18 866	
Octobre . . . . .	34 636	42 339		19 992	25 283		14 644	17 056	
Novembre . . . . .	31 288	33 565		19 647	21 103		11 641	12 462	
Décembre . . . . .	35 094	43 753		21 512	25 257		13 582	18 496	
Année . . . . .	397 795	453 260		229 771	252 930		168 024	200 330	

<sup>1)</sup> Die Ergebnisse der drei letzten Monate sind nicht endgültig — *Les résultats des trois derniers mois ne sont pas définitifs.*

<sup>2)</sup> Unter Ausschluss der Ausgaben zu Lasten der Spezialfonds — *A l'exclusion des dépenses à la charge des fonds spéciaux.*

**Spezifikation der Stempelabgaben — Rendement des droits de timbre selon les sources**

**31**

Abgabe auf <i>Droit de timbre sur</i>	Ganzes Jahr <i>Année</i>		Februar <i>Février</i>		Jan.-Febr. <i>Janv.-Févr.</i>	
	1940	1941	1941	1942	1941	1942
	In Tausend Franken — <i>En milliers de francs</i>					
1	2	3	4	5	6	7
1. Inländischen Obligationen — <i>Obligations suisses</i> . . . . .	7 366	14 379	264	410	1 920	1 195
2. Inländischen Aktien — <i>Actions suisses</i> . . . . .	1 644	3 222	148	155	242	367
3. Gesellschaften mit beschränkter Haftung, Anteile — <i>Parts de sociétés à responsabilité limitée</i> . . . . .	40	48	5	1	7	6
4. Inländischen genossenschaftlichen Stammanteilen — <i>Parts de capital des sociétés coopératives suisses</i> . . . . .	51	103	3	34	4	58
5. Ausländischen Wertpapieren — <i>Titres étrangers</i> . . . . .	17	81	31	—	65	7
6. Umsatz inländischer Wertpapiere — <i>Négociations de titres suisses</i>	589	1 154	38	60	124	125
7. Umsatz ausländischer Wertpapiere — <i>Négociations de titres étrangers</i>	1 413	807	69	82	155	141
8. Wechseln und wechselähnlichen Papieren — <i>Effets de change et effets analogues</i> . . . . .	1 132	1 027	103	89	194	204
9. Prämienquittungen — <i>Quittances de primes d'assurance</i> . . . . .	5 889	7 148	289	351	875	572
10. Frachtkunden — <i>Documents en usage dans les transports</i> . . . . .	2 659	2 922	248	354	534	657
<b>Total 1—10</b>	<b>20 800</b>	<b>30 891</b>	<b>1 198</b>	<b>1 536</b>	<b>4 120</b>	<b>3 332</b>
11. Coupons von inländ. Obligationen — <i>Coupons d'obligations suisses</i>	10 052	10 480	273	355	1 382	1 389
12. Coupons von inländischen Aktien — <i>Coupons d'actions suisses</i> . . . . .	9 347	9 994	287	412	832	853
13. Ertrag von Anteilen von Gesellschaften mit beschränkter Haftung — <i>Rendement de parts de sociétés à responsabilité limitée</i> . . . . .	4	8	1	1	2	1
14. Coupons von inländischen genossenschaftlichen Stammanteilen — <i>Coupons de parts de capital de sociétés coopératives suisses</i> . . . . .	306	299	10	28	19	46
15. Coupons von ausländ. Wertpapieren — <i>Coupons de titres étrangers</i>	207	98	28	—	54	14
<b>Total 11—15</b>	<b>19 916</b>	<b>20 879</b>	<b>599</b>	<b>796</b>	<b>2 289</b>	<b>2 303</b>
16. Erhöhung der Couponsteuer — <i>Augmentation de l'impôt sur coupons</i>	19 709	20 780	571	795	2 235	2 289
17. Kommanditbeteiligungen — <i>Participations en commandite</i> . . . . .	121	138	21	7	28	28
18. Verschiedenes <sup>1)</sup> — <i>Divers<sup>1)</sup></i> . . . . .	465	252	4	6	64	152
<b>Total 16—18</b>	<b>20 295</b>	<b>21 170</b>	<b>596</b>	<b>808</b>	<b>2 327</b>	<b>2 469</b>
19. Bussen — <i>Amendes</i> . . . . .	13	86	1	13	2	15
<b>Total 1—19</b>	<b>61 024</b>	<b>73 026</b>	<b>2 394</b>	<b>3 153</b>	<b>8 738</b>	<b>8 119</b>

<sup>1)</sup> Abgabe auf über 3- bis 6monatigen Bankguthaben und ihrem Ertrage und Abgabe auf Urkunden über Miteigentumsrechte. — *Droit sur avoirs en banque de plus de 3 mois jusqu'à 6 mois et sur leur rendement et droit sur documents concernant des droits de co-proprété.*

**Rohrertrag der Stempelabgaben**

*Rendement brut des droits de timbre*

Monat <i>Mois</i>	1939	1940	1941	1942
	In Tausend Fr. — <i>En milliers de frs.</i>			
1	2	3	4	5
Janvier . . . . .	6 257	5 669	6 344	4 966
Février . . . . .	7 766	4 042	2 394	3 153
Mars . . . . .	6 536	7 255	6 059	
Avril . . . . .	8 994	7 935	9 977	
Mai . . . . .	5 721	5 412	5 867	
Juin . . . . .	5 510	4 803	7 082	
Juillet . . . . .	8 334	7 474	8 542	
August . . . . .	2 050	2 229	3 304	
Septembre . . . . .	3 140	2 620	3 287	
Octobre . . . . .	5 713	6 414	7 180	
Novembre . . . . .	3 074	3 030	3 472	
Décembre . . . . .	4 625	4 141	9 518	
Jan.-Févr. . . . .	14 023	9 711	8 738	8 119
Année . . . . .	67 720	61 024	73 026	

**Gesamteinnahmen der schweiz. Zollverwaltung**

*Recettes totales de l'Administration des douanes suisses*

Monat <i>Mois</i>	1939	1940	1941	1942
	In Tausend Fr. — <i>En milliers de frs.</i>			
1	2	3	4	5
Janvier . . . . .	17 749	20 467	13 619	11 201
Février . . . . .	19 673	22 372	12 251	10 667
Mars . . . . .	25 855	28 440	15 043	
Avril . . . . .	25 696	28 951	13 481	
Mai . . . . .	27 244	24 405	14 616	
Juin . . . . .	29 202	18 426	13 161	
Juillet . . . . .	25 603	14 758	12 292	
August . . . . .	25 793	13 979	12 624	
Septembre . . . . .	17 821	14 409	14 425	
Octobre . . . . .	26 569	13 161	11 679	
Novembre . . . . .	31 931	11 361	12 492	
Décembre . . . . .	32 162	19 842	15 755	
Jan.-Févr. . . . .	37 422	42 839	25 870	21 868
Année . . . . .	305 298	230 571	161 438	
<i>Tabakzölle — Droits sur les tabacs</i>				
Année . . . . .	45 401	50 903	54 003	

**33**

**Konkurrenzeröffnungen und bestätigte Nachlassverträge im Handelsregister eingetragener Firmen**  
*Faillites déclarées et concordats homologués (maisons inscrites au registre du commerce)*

34

Monat Mois	Konkurrenzeröffnungen — <i>Faillites déclarées</i>						Bestätigte Nachlassverträge — <i>Concordats</i>					
	Total			eingestellte <i>clôturées</i>			Total			Pfandnachlassverfahren <i>Concordats hypothécaires</i>		
	1940	1941	1942	1940	1941	1942	1940	1941	1942	1940	1941	1942
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Janvier . . . .	45	33	27	16	11	16	10	8	3	—	1	—
Février . . . .	45	30		20	14		10	7		—	—	
Mars . . . . .	40	34		14	15		7	9		—	—	
Avril . . . . .	56	28		19	6		5	6		—	—	
Mai . . . . .	47	32		24	14		10	5		—	1	
Juin . . . . .	37	33		15	19		8	3		—	1	
Juillet . . . .	46	27		14	11		6	6		—	—	
Août . . . . .	47	41		20	13		5	6		—	—	
Septembre . .	39	24		17	5		9	10		—	—	
Octobre . . . .	38	29		17	11		11	10		—	1	
Novembre . . .	28	27		12	2		12	10		—	—	
Décembre . . .	39	27		10	9		9	11		1	1	
Année . . . . .	507	365		198	130		102	91		1	5	

**Neuerstellte u. baubewilligte Wohnungen in Städten — *Logements construits et constructions autorisées dans les villes***

35

Monat Mois	Neuerstellte Wohnungen <i>Logements construits</i>				Baubewilligte Wohnungen <i>Constructions autorisées</i>			
	1939	1940	1941	1942	1939	1940	1941	1942
1	2	3	4	5	6	7	8	9
Janvier . . . .	128	200	38	50	392	206	268	502
Février . . . .	207	204	83		428	119	204	
Mars . . . . .	1 636	697	415		829	369	448	
Avril . . . . .	399	255	260		770	423	267	
Mai . . . . .	360	187	101		604	91	427	
Juin . . . . .	881	375	313		747	210	571	
Juillet . . . .	121	186	124		571	103	202	
Août . . . . .	277	222	89		458	94	463	
Septembre . .	1 433	544	872		211	427	564	
Octobre . . . .	545	227	386		150	219	447	
Novembre . . .	479	222	204		250	319	546	
Décembre . . .	222	180	259		155	254	528	
Année <sup>1)</sup> . . . .	6 774	3 499	3 144		5 667	2 834	4 935	

<sup>1)</sup> Die Jahresergebnisse stimmen mit der Summe der Monatsergebnisse nicht genau überein. — *Les totaux annuels ne correspondent pas exactement à la somme des résultats mensuels.*

**Goldproduktion — *Production d'or***

36

Jahresergebnisse <i>Résultats annuels</i>				Nach Monaten und Ländern — <i>Par mois et par pays</i>						
				Monat Mois	Südafrika <i>Afrique du Sud</i>		Vereinigte Staaten von Amerika <i>Etats-Unis d'Amérique</i>		Kanada <i>Canada</i>	
					1940	1941	1940	1941	1940	1941
in Tausend Unzen fein - <i>en milliers d'onces de fin</i>				in Tausend Unzen fein — <i>en milliers d'onces de fin</i>						
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1920	16 125	1931	22 316	Janvier . . . .	1 136	1 210	484	476	425	434
1921	16 008	1932	24 129	Février . . . .	1 102	1 132	380	440	406	413
1922	15 584	1933	25 335	Mars . . . . .	1 148	1 202	463	458	431	447
1923	17 985	1934	27 295	Avril . . . . .	1 168	1 182	476	469	419	440
1924	18 668	1935	29 624	Mai . . . . .	1 193	1 220	484	458	443	449
1925	18 738	1936	33 153	Juin . . . . .	1 155	1 177	432	471	452	454
1926	19 256	1937	34 763	Juillet . . . .	1 198	1 231	546	530	457	457
1927	19 185	1938	37 018	Août . . . . .	1 200	1 213	466	500	467	467
1928	19 397	1939	39 150	Septembre . .	1 170	1 204	495	597	441	455
1929	19 586	1940	36 443	Octobre . . . .	1 210	.	629	.	468	.
1930	20 833	1941	.	Novembre . . .	1 189	.	570	.	451	.
				Décembre . . .	1 177	.	563	.	451	.
				Janvier-Sept. .	10 470	10 771	4 226	4 399	3 941	4 006
				Année <sup>1)</sup> . . . .	14 046	14 390	6 003		5 311	

<sup>1)</sup> Die Jahresergebnisse stimmen mit den Monatsergebnissen nicht überein. — *Les totaux annuels ne correspondent pas à la somme des résultats mensuels.*

**Wertumsätze im Kleinhandel pro Verkaufstag**  
*Commerce de détail, chiffre d'affaires par jour ouvrable*  
 Monatsdurchschnitt — *Moyenne mensuelle*  
 1935 = 100

**Beschäftigungsgrad der Industrie — *Activité industrielle***

38

37

Monat — <i>Mois</i>	1939	1940	1941	1942
1	2	3	4	5
Janvier . . .	98.4	111.7	108.6	120.9
Février . . .	100.4	117.4	118.6	
Mars . . . .	104.3	126.4	130.3	
Avril . . . .	122.5	115.7	142.1	
Mai . . . . .	119.9	115.2	155.6	
Juin . . . . .	111.0	118.3	123.0	
Juillet . . .	106.4	114.3	115.5	
Août . . . . .	102.0	109.7	110.7	
Septembre .	121.4	129.0	130.1	
Octobre . . .	129.3	148.3	128.7	
Novembre . .	115.0	127.4	146.3	
Décembre . .	155.4	180.6	189.6	
Année . . .	115.2	126.1	133.5	

Quartalsende <i>Fin de trimestre</i>	1937	1938	1939	1940	1941
1	2	3	4	5	6
Beschäftigungskoeffizient: 150 = gut, 100 = befriedigend, 50 = schlecht, Coefficient d'activité: 150 = bon, 100 = satisfaisant, 50 = mauvais					
I <sup>er</sup> trimestre	116	90	106	126	120
II <sup>e</sup> „	117	90	118	116	122
III <sup>e</sup> „	111	95	115	119	121
IV <sup>e</sup> „	102	102	126	123	120
Index der in gleichen Betrieben Beschäftigten <i>Indice des personnes occupées dans la même entreprise</i> Jahresdurchschnitt 1929=100 — <i>Moyenne annuelle 1929=100</i>					
I <sup>er</sup> trimestre	75	78	79	80	81
II <sup>e</sup> „	79	78	82	77	83
III <sup>e</sup> „	80	79	67	82	86
IV <sup>e</sup> „	79	78	79	82	87

**Stempelungen von Uhrgehäusen — *Boîtes de montres poinçonnées***

39

Monat <i>Mois</i>	Goldene Gehäuse <i>Boîtes or</i>			Silberne Gehäuse <i>Boîtes argent</i>			Platin-Gehäuse <i>Boîtes platine</i>			Total		
	1940	1941	1942	1940	1941	1942	1940	1941	1942	1940	1941	1942
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Janvier . . .	17 589	26 142	25 240	4 323	4 742	5 114	5	4	31	21 917	30 888	30 385
Février . . .	29 697	29 405	21 582	4 249	7 744	4 442	38	31	5	33 984	37 180	26 029
Mars . . . .	25 965	29 768		2 101	3 941		57	15		28 123	33 724	
Avril . . . .	28 340	32 334		4 145	6 693		43	18		32 528	39 045	
Mai . . . . .	20 241	36 702		2 120	6 830		37	5		22 398	43 537	
Juin . . . . .	13 755	37 104		2 493	4 537		12	28		16 260	41 669	
Juillet . . .	17 006	37 135		2 618	5 910		17	52		19 641	43 097	
Août . . . . .	18 721	37 331		4 191	7 321		16	18		22 928	44 670	
Septembre .	24 172	35 030		6 689	6 525		22	31		30 883	41 586	
Octobre . . .	29 585	33 084		7 656	4 999		25	59		37 266	38 142	
Novembre . .	30 950	29 284		8 163	5 229		51	12		39 164	34 525	
Décembre . .	22 093	27 297		9 279	5 712		49	28		31 421	33 037	
Janv.-Févr..	47 286	55 547	46 822	8 572	12 486	9 556	43	35	36	55 901	68 068	56 414
Année . . .	278 114	390 616		58 027	70 183		372	301		336 513	461 100	

**Die Arbeitslosigkeit unter den Mitgliedern der Arbeitslosenkassen**  
*Le chômage parmi les membres des caisses de chômage*

40

Monatsende <i>Fin de mois</i>	1941								1942
	Janv. <sup>2)</sup>	Juin <sup>1)</sup>	Juillet <sup>2)</sup>	Août <sup>2)</sup>	Sept. <sup>1)</sup>	Oct. <sup>2)</sup>	Nov. <sup>2)</sup>	Déc. <sup>1)</sup>	Janv. <sup>2)</sup>
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Zahl der Mitglieder <i>Nombre des assurés</i>	528 700	524 573	525 600	524 300	524 550	523 500	525 100	524 800	527 300
davon waren — <i>dont</i> gänzlich Arbeitslose pro 100 Mitglieder <i>chômeurs compt. par 100 assurés</i>	4.4	1.2	1.2	1.2	1.1	1.3	1.7	3.6	4.9
teilweise Arbeitslose pro 100 Mitglieder <i>chômeurs partiels p. 100 assurés</i>	1.9	1.5	1.4	1.5	1.6	1.7	2.0	2.8	2.6

1) Obligatorische Berichterstattung — *Rapport obligatoire.* 2) Schätzung — *Estimation.*

Schweizerischer Arbeitsmarkt — *Marché suisse du travail*

41

Monatsende <i>Fin de mois</i>	Stellensuchende <sup>1)</sup> <i>Demandes d'emploi <sup>1)</sup></i>				Gänzlich Arbeitslose <i>Chômeurs complets</i>		Offene Stellen <i>Offres d'emploi</i>			
	1939	1940	1941	1942	1941	1942	1939	1940	1941	1942
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Janvier . . . .	85 377	41 080	22 853	26 243	21 066	23 477	1 482	2 595	1 991	1 745
Février . . . .	73 170	28 320	15 075	22 863	13 354	20 661	2 086	3 025	3 340	2 351
Mars . . . . .	65 612	13 447	9 514		7 853		2 663	4 921	4 955	
Avril . . . . .	37 123	9 582	7 846		6 414		3 240	5 130	5 007	
Mai . . . . .	35 285	7 226	7 857		6 320		3 496	6 118	5 709	
Juin . . . . .	27 977	9 038	5 665		4 380		2 893	3 747	4 438	
Juillet . . . .	29 105	12 795	6 842		5 531		2 597	3 675	4 769	
August . . . .	27 939	12 963	7 163		6 030		2 633	4 095	4 694	
September . .	25 272	11 625	6 606		5 440		2 631	3 901	4 006	
October . . . .	23 823	11 609	8 962		7 583		2 674	3 307	3 013	
November . . .	23 670	14 321	11 125		9 591		2 311	2 178	2 171	
Décembre . . .	29 535	24 477	17 088		15 581		1 815	1 382	1 525	
Moyenne annuelle	40 324	16 374	10 550		9 095		2 543	3 673	3 802	

 Gliederung der Stellensuchenden nach Berufsgruppen — *Demandes d'emploi groupées d'après les professions*

Monatsende <i>Fin de mois</i>	Landwirtschaft und Gärtnerei <i>Agriculture et horticulture</i>	Lebens- und Genussmittel <i>Denrées alimentaires, boissons, tabac</i>	Bekleidung und Reinigung <i>Habillement et toilette</i>	Baugewerbe <i>Industrie du bâtiment</i>	Holz und Glas <i>Industrie du bois et du verre</i>	Textilindustrie <i>Industrie textile</i>	Metall-, Maschinen- und elektr. Industrie <i>Industrie des métaux et des machines et industr. électr.</i>	Uhren und Bijouterie <i>Horlogerie et bijouterie</i>	Handel und Verwaltung <i>Commerce et administration</i>	Hotel und Gastwirtschaft <i>Hôtellerie</i>	Verschiedene <i>Divers</i>	Total
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
October . 1940	104	217	207	2 460	346	1 015	587	1 343	1 833	781	2 716	11 609
November „	125	194	363	4 046	528	995	825	1 260	1 918	931	3 136	14 321
Décembre „	379	207	386	13 099	717	1 066	1 240	1 228	1 660	891	3 604	24 477
Janvier . 1941	353	274	651	11 062	882	1 019	1 204	1 236	1 746	793	3 633	22 853
Février . „	173	191	452	5 312	709	994	938	1 045	1 637	727	2 897	15 075
Mars . „	90	147	248	2 021	462	787	634	870	1 518	600	2 137	9 514
Avril . . „	70	140	207	1 409	424	671	535	407	1 370	523	2 090	7 846
Mai . . . „	93	161	231	1 355	341	694	571	328	1 408	492	2 183	7 857
Juin . . . „	50	116	320	621	203	645	327	271	1 178	340	1 594	5 665
Juillet . . „	75	167	415	983	206	670	465	314	1 365	348	1 834	6 842
August . . „	71	151	444	1 079	239	692	415	285	1 318	427	2 042	7 163
September „	58	173	263	772	190	645	411	231	1 334	553	1 976	6 606
October „	85	167	364	2 095	271	646	455	233	1 618	697	2 331	8 962
November „	113	194	503	3 221	365	655	726	213	1 631	955	2 549	11 125
Décembre „	221	307	531	7 691	565	834	1 059	256	1 720	845	3 059	17 088
Janvier . 1942	460	354	807	14 850	720	726	1 461	257	2 027	1 006	3 575	26 243
Février . . „												22 863

<sup>1)</sup> Ab 1939 sind die von den Arbeitsämtern an Notstandsarbeiten zugewiesenen Arbeitskräfte, sofern sie in ihrem Beruf beschäftigt sind, nicht mehr in der Zahl der Stellensuchenden inbegriffen. — *Dès 1939, les chômeurs affectés aux travaux de secours par les offices du travail ne sont plus compris dans le nombre des demandeurs d'emploi s'ils sont ainsi occupés dans l'exercice de leur profession; quant à ceux qui sont ainsi occupés hors profession, ils sont comme auparavant comptés comme demandeurs d'emploi.*

Die Arbeitslosigkeit in der Schweiz und im Ausland — *Le chômage en Suisse et à l'Étranger*

42

Monat Mois	Statistiken der Arbeitsämter <i>Statistiques des offices de placement</i>					Statistiken der Arbeitslosenversicherung <i>Statistiques de l'assurance chômage</i>		Gewerkschafts-Statistik <i>Statistique syndicale</i>	
	Gemeldete Arbeitssuchende in 1000 <i>Personnes inscrites, en quête d'emploi, en milliers</i>					Arbeitslose in 1000 <i>Chômeurs en milliers</i>			
	Schweiz <i>Suisse</i>	Frankreich <i>France</i>	Vereinigte Staaten <i>Etats-Unis</i>	Deutschland <i>Allemagne</i> <sup>1)</sup>	Niederlande <i>Pays-Bas</i>	England <i>Angleterre</i>		Belgien <i>Belgique</i>	Schweden <i>Suède</i>
					gänzlich total	teilweise partiel			
Wohnbevölkerung <i>Population</i>	4 187	41 980	130 215	79 364	8 829	50 852		8 396	6 310
1 Moyennes annuelles	2	3	4	5	6	7		8	9
1935	82	466	7 450	2 151	385	1 715	313	211	81
1936	93	475	7 705	1 593	415	1 498	251	154	72
1937	71	379	5 155	912	369	1 284	201	126	67
1938	66	408	7 408	429	354	1 419	372	174	15
1939	40	.	6 240	219	253	1 298	216	195	15
1940	16	.	5 317	.	.	803	160	.	.
1941	11	.	.	.	.	.	.	.	.
Mars . . . 1941	10	534	5 170	.	120	382	76	173	34
Avril . . . "	8	400	5 097	.	109	335	75	151	31
Mai . . . "	8	377	5 156	.	107	303	66	126	25
Juin . . . "	6	326	5 126	.	103	254	48	109	21
Juillet . . . "	7	310	4 982	.	102	231	46	98	16
Août . . . "	7	254	4 699	.	106	232	38	83	15
Septembre . . "	7	244	4 356	.	103	207	24	77	13
Octobre . . . "	9	223	.	.	100	196	20	70	13
Novembre . . . "	11	203	.	.	.	183	16	71	15
Décembre . . . "	17	.	.	.	.	175	13	76	20
Janvier . . . 1942	26	.	.	.	.	195		.	.
Février . . . "	23	.	.	.	.	.	.	.	.

<sup>1)</sup> Einschliesslich Oesterreich seit März 1938 und das Sudetenland seit September 1938 — *Y compris l'Autriche dès mars 1938 et les territoires sudètes dès septembre 1938.*

Schweizerischer Fremdenverkehr — *Mouvement touristique en Suisse*

43

Monat Mois	Geöffnete Betriebe <i>Entreprises en exploitation</i>	Fremdenbetten <i>Nombre des lits d'hôtels</i>	Gäste — <i>Nombre d'hôtes</i>			Logiernächte — <i>Nombre de nuitées</i>			Bettenbesetzung <i>Taux d'occupation des lits</i> %
			aus der Schweiz <i>domiciliés en Suisse</i>	aus dem Ausland <i>domiciliés à l'étranger</i>	Total	Schweizer-gäste <i>hôtes domic. en Suisse</i>	Gäste aus dem Ausland <i>hôtes domic. à l'étranger</i>	Total	
1 Année 1936 . . . . .	2 6 299 <sup>1)</sup>	3 139 764 <sup>1)</sup>	4 1 823 051	5 1 165 432	6 2 988 483	7 7 474 258	8 5 629 415	9 13 103 673	10 25.7
" 1937 . . . . .	6 117 <sup>1)</sup>	137 858 <sup>1)</sup>	1 914 907	1 593 450	3 508 357	7 932 840	7 946 100	15 878 940	31.6
" 1938 . . . . .	6 349 <sup>1)</sup>	141 094 <sup>1)</sup>	2 059 066	1 426 326	3 485 392	8 430 656	7 555 449	15 986 105	31.0
" 1939 . . . . .	6 258 <sup>1)</sup>	133 728 <sup>1)</sup>	1 918 035	1 000 536	2 918 571	7 767 381	5 826 982	13 594 363	27.9
" 1940 . . . . .	6 035 <sup>1)</sup>	121 298 <sup>1)</sup>	1 835 771	130 379	1 966 150	8 197 565	1 808 281	10 005 846	22.6
" 1941 . . . . .	6 134 <sup>1)</sup>	120 752 <sup>1)</sup>	2 191 506	126 931	2 318 437	9 400 578	1 631 295	11 031 873	25.0
Janvier 1941 . . . . .	5 685	109 197	112 781	8 954	121 735	575 121	136 243	711 364	21.0
Février " . . . . .	5 703	108 007	124 534	8 998	133 532	573 580	125 328	698 908	23.1
Mars " . . . . .	5 804	106 745	132 296	9 977	142 273	570 921	138 829	709 750	21.4
Avril " . . . . .	5 903	112 723	166 168	11 235	177 403	661 868	135 346	797 214	23.6
Mai " . . . . .	6 128	119 234	151 905	9 933	161 838	606 456	130 730	737 186	19.9
Juin " . . . . .	6 554	134 175	178 055	9 775	187 830	709 029	124 210	833 239	20.7
Juillet " . . . . .	6 901	152 541	313 241	12 030	325 271	1 440 071	138 126	1 578 197	33.4
Août " . . . . .	6 908	153 416	323 192	13 150	336 342	1 629 490	147 400	1 776 890	37.4
Septembre " . . . . .	6 630	136 102	251 673	12 743	264 416	938 381	138 824	1 077 205	26.4
Octobre " . . . . .	5 887	110 933	173 652	11 295	184 947	683 710	136 393	820 103	23.8
Novembre " . . . . .	5 661	100 917	127 426	9 590	137 016	473 060	136 387	609 447	20.1
Décembre " . . . . .	5 846	105 037	136 583	9 251	145 834	538 891	143 479	682 370	21.0
Janvier 1942 . . . . .	5 796	109 976	132 407	8 783	141 190	653 701	148 454	802 155	23.5

<sup>1)</sup> Jahresdurchschnitt — *Moyenne annuelle.*

Der Fremdenverkehr nach Fremdengebieten — *Mouvement touristique d'après les régions de tourisme*

44

Fremdengebiete <i>Régions de tourisme</i> Kantone — <i>Cantons</i>	Monate <i>Mois</i>	Geöffnete Betriebe <i>Entreprises en exploitation</i>	Fremden- betten <i>Nombre des lits d'hôtels</i>	Gäste — <i>Nombre d'hôtes</i>			Logiernächte — <i>Nombre de nuitées</i>			Betten- besetzung <i>Taux d'occupa- tion des lits %</i>
				aus der Schweiz <i>domiciliés en Suisse</i>	aus dem Ausland <i>domiciliés à l'étranger</i>	Total	Schweizer- gäste <i>hôtes domic. en Suisse</i>	Gäste aus d. Ausland <i>hôtes domic. à l'étranger</i>	Total	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Graubünden . . . <i>Grisons</i>	Janv. 1941	643	17 891	11 478	605	12 083	135 918	29 995	165 913	29.9
	Oct. „	576	12 306	7 910	406	8 316	68 557	24 949	93 506	24.5
	Nov. „	609	13 181	6 123	415	6 538	66 052	29 483	95 535	24.2
	Déc. „	707	15 477	16 030	649	16 679	113 365	34 762	148 127	30.9
	Janv. 1942	703	17 981	14 027	816	14 843	157 963	40 396	198 359	35.6
Berner Oberland <i>Oberland bernois</i>	Janv. 1941	357	9 008	6 674	162	6 836	49 364	2 614	51 978	18.6
	Oct. „	366	7 738	6 050	110	6 160	25 695	429	26 124	10.9
	Nov. „	301	5 854	4 122	52	4 174	18 684	186	18 870	10.7
	Déc. „	374	7 327	8 641	182	8 823	34 990	1 094	36 084	15.9
	Janv. 1942	369	9 148	9 503	201	9 704	63 750	2 677	66 427	23.4
Zentralschweiz <sup>1)</sup> <i>Suisse centrale<sup>1)</sup></i>	Janv. 1941	857	13 809	10 838	192	11 030	43 049	2 855	45 904	10.7
	Oct. „	917	15 811	19 465	351	19 816	55 619	3 099	58 718	12.0
	Nov. „	872	13 506	12 430	204	12 634	36 656	2 579	39 235	9.7
	Déc. „	882	13 676	12 990	205	13 195	41 647	2 369	44 016	10.4
	Janv. 1942	876	13 976	13 828	165	13 993	51 677	2 365	54 042	12.5
Säntisgebiet <sup>2)</sup> <i>Région du Säntis<sup>2)</sup></i>	Janv. 1941	863	11 014	8 876	212	9 088	38 908	1 168	40 076	11.7
	Oct. „	898	11 680	10 251	405	10 656	36 637	1 147	37 784	10.4
	Nov. „	862	10 696	8 113	293	8 406	27 178	1 014	28 192	8.8
	Déc. „	869	10 834	10 297	312	10 609	33 911	943	34 854	10.4
	Janv. 1942	869	11 042	11 384	242	11 626	48 404	781	49 185	14.4
Tessin . . . . .	Janv. 1941	551	8 373	3 433	488	3 921	23 146	13 218	36 364	14.0
	Oct. „	649	12 611	30 412	1 022	31 434	169 128	15 880	185 008	47.3
	Nov. „	592	9 800	5 562	547	6 109	35 011	11 920	46 931	16.0
	Déc. „	554	8 830	4 165	444	4 609	24 964	11 059	36 023	13.2
	Janv. 1942	542	8 622	3 881	387	4 268	24 107	10 884	34 991	13.1
Genfersee <sup>3)</sup> <i>Lac Léman<sup>3)</sup></i>	Janv. 1941	324	10 990	13 957	2 875	16 832	57 822	49 322	107 144	31.4
	Oct. „	373	12 328	20 076	3 364	23 440	80 404	48 708	129 112	33.8
	Nov. „	358	11 750	17 197	3 024	20 221	66 958	48 588	115 546	32.8
	Déc. „	356	11 699	16 673	2 832	19 505	68 719	48 919	117 638	32.4
	Janv. 1942	359	11 702	15 728	2 529	18 257	70 707	45 111	115 818	31.9
Waadtländer Oberland . . . <i>Alpes vaudoises</i>	Janv. 1941	144	4 776	2 266	164	2 430	58 817	9 813	68 630	46.4
	Oct. „	132	4 222	1 387	202	1 589	37 924	14 557	52 481	40.1
	Nov. „	131	4 031	992	162	1 154	35 442	18 472	53 914	44.6
	Déc. „	149	4 582	2 254	249	2 503	43 008	20 620	63 628	44.8
	Janv. 1942	148	5 027	2 472	220	2 692	53 544	22 337	75 881	48.7
Jura <sup>4)</sup> . . . . .	Janv. 1941	313	3 553	4 574	202	4 776	10 702	675	11 377	10.3
	Oct. „	325	3 622	7 114	275	7 389	15 126	871	15 997	14.2
	Nov. „	325	3 567	5 569	285	5 854	11 809	684	12 493	11.7
	Déc. „	328	3 608	5 331	264	5 595	11 952	807	12 759	11.4
	Janv. 1942	324	3 591	5 190	257	5 447	13 867	1 052	14 919	13.4
Wallis . . . . . <i>Valais</i>	Janv. 1941	236	5 024	3 505	159	3 664	28 113	4 045	32 158	20.6
	Oct. „	220	4 368	5 940	87	6 027	19 322	2 257	21 579	15.9
	Nov. „	205	3 878	3 487	50	3 537	13 212	1 886	15 098	13.0
	Déc. „	229	4 488	4 179	193	4 372	19 246	3 060	22 306	16.0
	Janv. 1942	231	4 784	4 196	129	4 325	30 811	4 945	35 756	24.1
Übrige Schweiz <i>Autres régions de la Suisse</i>	Janv. 1941	1 397	24 759	47 180	3 895	51 075	129 282	22 538	151 820	19.8
	Oct. „	1 431	26 247	65 047	5 073	70 120	175 298	24 496	199 794	24.6
	Nov. „	1 406	24 654	63 831	4 558	68 389	162 058	21 575	183 633	24.8
	Déc. „	1 398	24 516	56 023	3 921	59 944	147 089	19 846	166 935	22.0
	Janv. 1942	1 375	24 103	52 198	3 837	56 035	138 871	17 906	156 777	21.0
Total Schweiz <i>Total Suisse</i>	Janv. 1941	5 685	109 197	112 781	8 954	121 735	575 121	136 243	711 364	21.0
	Oct. „	5 887	110 933	173 652	11 295	184 947	683 710	136 393	820 103	23.8
	Nov. „	5 661	100 917	127 426	9 590	137 016	473 060	136 387	609 447	21.1
	Déc. „	5 846	105 037	136 583	9 251	145 834	538 891	143 479	682 370	21.0
	Janv. 1942	5 796	109 976	132 407	8 783	141 190	653 701	148 454	802 155	23.5

<sup>1)</sup> Kantone Luzern, Uri, Schwyz, Obwalden, Nidwalden, Zug — *Cantons de Lucerne, Uri, Schwyz, Obwald, Nidwald, Zoug.*
<sup>2)</sup> Kantone St. Gallen, Appenzell A.-Rh. und I.-Rh. — *Cantons de St-Gall, Appenzell Rh.-Ext. et Rh.-Int.*
<sup>3)</sup> Kanton Genf und waadtländische Gemeinden am Genfersee — *Canton de Genève et communes vaudoises voisines du Lac Léman.*
<sup>4)</sup> Kanton Neuenburg, Berner und Waadtländer Jura — *Canton de Neuchâtel, Jura bernois et Jura vaudois.*



Jahresergebnisse — Résultats annuels

Jahr Année	Einfuhr Importation	Ausfuhr Exportation	Einfuhr- über- schuss Excédent d'importation	Jahr Année	Einfuhr Importation	Ausfuhr Exportation	Einfuhr- über- schuss Excédent d'importation	Jahr Année	Einfuhr Importation	Ausfuhr Exportation	Einfuhr- über- schuss Excédent d'importation
In Millionen Franken — En millions de francs											
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1913	1 920	1 376	544	1923	2 243	1 717	527	1933	1 595	853	742
1914	1 478	1 187	291	1924	2 504	2 009	495	1934	1 434	844	590
1915	1 680	1 670	10	1925	2 634	2 030	604	1935	1 283	795	488
1916	2 378	2 448	— 70	1926	2 415	1 826	589	1936	1 266	882	384
1917	2 405	2 323	82	1927	2 547	2 018	529	1937	1 807	1 286	521
1918	2 401	1 963	438	1928	2 719	2 133	586	1938	1 607	1 317	290
1919	3 533	3 298	235	1929	2 731	2 098	633	1939	1 889	1 298	592
1920	4 243	3 277	966	1930	2 563	1 762	801	1940	1 854	1 316	538
1921	2 296	1 764	532	1931	2 251	1 349	902	1941	2 024	1 463	561
1922	1 914	1 689	225	1932	1 763	801	962	1942			

\* Von 1913—1920 alle Goldbarren der Ein- und Ausfuhr inbegriffen.

Von 1921—1926 Ausfuhr ohne Goldbarren.

Seit 1927 nach Abzug des Barregoldes für Banktransaktionen usw. der Ein- und Ausfuhrseite.

Seit 1933 inkl. Veredelungsverkehr.

Seit 1935 Ausfuhr ohne Gold für industrielle und gewerbliche Zwecke.

\* De 1913 à 1920 y compris tout l'or en barres de l'importation et de l'exportation.

De 1921 à 1926, exportation sans l'or en barres.

Dès 1927 après déduction sur les importations et les exportation de l'or en barres pour transactions bancaires etc.

Dès 1933 y compris le trafic de perfectionnement.

Dès 1935 exportation sans l'or pour usages industriels.

Monatsergebnisse — Résultats mensuels

Monat Mois	Einfuhr Importation				Ausfuhr Exportation				Einfuhrüberschuss Excédent d'importation			
	1939	1940	1941	1942	1939	1940	1941	1942	1939	1940	1941	1942
In Millionen Franken — en millions de francs												
13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25
Janvier . . .	122.3	177.8	134.1	143.3	101.8	99.4	100.3	96.7	20.5	78.4	33.8	46.6
Février . . .	130.0	199.7	134.1	138.1	107.5	110.4	113.0	118.2	22.5	89.3	21.1	19.9
Mars . . . .	146.0	236.0	179.2		120.6	121.0	113.2		25.4	115.0	66.0	
Avril . . . .	141.2	248.6	153.0		112.2	130.5	107.4		29.0	118.1	45.6	
Mai . . . . .	162.7	200.8	160.4		116.7	89.5	120.5		46.0	111.3	39.9	
Juin . . . . .	160.2	130.5	157.9		111.9	86.3	107.8		48.3	44.2	50.1	
Juillet . . .	155.9	79.2	167.1		118.6	81.2	125.9		37.3	— 2.0	41.2	
Août . . . .	149.5	80.4	191.4		119.5	113.1	116.5		30.0	— 32.7	74.9	
Septembre . .	98.4	91.5	200.0		55.2	97.6	130.0		43.2	— 6.1	70.0	
Octobre . . .	171.5	119.2	178.1		94.6	129.3	128.3		76.9	— 10.1	49.3	
Novembre . .	227.4	139.2	169.9		110.8	123.7	146.5		116.6	15.5	23.4	
Décembre . .	224.3	151.0	201.7		120.1	134.3	153.7		104.2	16.7	48.0	
Janv.-Févr . .	252.3	377.5	268.2	281.4	209.3	209.8	213.3	214.9	43.0	167.7	54.9	66.5
Année . . . .	1 889.4	1 853.6 <sup>1)</sup>	2 024.3 <sup>1)</sup>		1 297.6 <sup>1)</sup>	1 315.7 <sup>1)</sup>	1 463.3 <sup>1)</sup>		591.8	537.9	561.0	

<sup>1)</sup> Das Jahresergebnis stimmt mit der Summe der Monatsergebnisse nicht genau überein.

Le total annuel ne correspond pas exactement à la somme des résultats mensuels.

Grosshandelspreise — Prix de gros

46

Monatsende <i>Fin de mois</i>	Weizen <i>Froment</i> North Manitoba I	Zucker <i>Sucre</i>	Kaffee <i>Café</i>	Wolle <i>Laine</i> Fine stapel territory	Baum- wolle <i>Coton</i>	Gummi <i>Caout- chouc</i>	Benzin <i>Benzine</i>	Stein- kohle <i>Houille</i>	Kupfer <i>Cuivre</i>	Roh- eisen <i>Fer brut</i>	Gold <i>or</i>	Silber <i>Argent</i>
	per bushel	per engl. lb. unverzollt	per engl. lb. loko	per engl. lb.	per engl. lb. loko	per engl. lb. loko	per amerik. Gallone	per t.	per engl. lb. loko	per engl. t.	per ounce fine	per ounce std. Kassa
	Winnipeg	Chicago	New York					Essen	New York		Londres	
	Cents	Cents	Cents	Cents	Cents	Cents	Cents	RM.	Cents	\$	sh	d
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
1939												
Août . . .	59	1.22	5.25	.	8.91	18 <sup>8</sup> / <sub>8</sub>	5.12 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	14.—	—	24.50	168	18 <sup>7</sup> / <sub>16</sub>
1940												
Juillet . . .	73 <sup>5</sup> / <sub>8</sub>	0.91 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	5.25	87-88	9.54	19 <sup>5</sup> / <sub>8</sub>	4.12 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	14.50	11.25	26.50	168	22 <sup>8</sup> / <sub>8</sub>
Août . . .	73 <sup>5</sup> / <sub>8</sub>	0.69 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	5.12 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	87-89	9.36	18 <sup>13</sup> / <sub>16</sub>	4.12 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	14.50	11.—	26.50	168	23 <sup>3</sup> / <sub>8</sub>
Septembre . . .	71 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	0.75 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	5.25	90-92	9.54	19 <sup>7</sup> / <sub>16</sub>	4.—	14.50	12.—	26.50	168	23 <sup>7</sup> / <sub>16</sub>
Octobre . . .	70 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	0.78	5.25	108-110	9.84	20 <sup>7</sup> / <sub>16</sub>	4.—	14.50	12.—	26.50	168	23 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
Novembre . . .	72 <sup>5</sup> / <sub>8</sub>	0.77	5.37 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	110	10.24	20 <sup>7</sup> / <sub>16</sub>	4.—	14.50	12.—	26.50	168	22 <sup>7</sup> / <sub>8</sub>
Décembre . . .	74	0.73 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	5.37 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	110	10.50	20 <sup>9</sup> / <sub>16</sub>	3.50	14.50	12.—	26.50	168	23 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>
1941												
Janvier . . .	76 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	0.73	5.37 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	110	10.92	19 <sup>15</sup> / <sub>16</sub>	3.50	14.50	12.—	27.50	168	23 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>
Février . . .	77 <sup>5</sup> / <sub>8</sub>	0.76 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	6.—	108-110	10.94	20 <sup>3</sup> / <sub>16</sub>	3.87 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	14.50	12.—	27.50	168	23 <sup>3</sup> / <sub>8</sub>
Mars . . .	76 <sup>7</sup> / <sub>8</sub>	0.84	6.75	108-110	11.58	23 <sup>1</sup> / <sub>16</sub>	4.50	14.50	12.—	27.50	168	23 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
Avril . . .	75 <sup>7</sup> / <sub>8</sub>	0.77	6.75	108-110	11.61	24 <sup>7</sup> / <sub>16</sub>	5.—	14.50	12.—	27.50	168	23 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
Mai . . .	75 <sup>7</sup> / <sub>8</sub>	0.81 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	7.—	107-108	13.55	23 <sup>11</sup> / <sub>16</sub>	5.25	14.50	12.—	27.50	168	23 <sup>7</sup> / <sub>16</sub>
Juin . . .	77 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	1.01 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	7.37 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	107-108	14.41	23 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	5.25	14.50	12.—	27.50	168	23 <sup>3</sup> / <sub>8</sub>
Juillet . . .	72 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	1.49 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	9.—	107-108	15.90	23 <sup>15</sup> / <sub>16</sub>	5.75-5.87 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	14.50	12.—	27.50	168	23 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
Août . . .	72 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	1.86	9.25	107-108	16.85	23 <sup>5</sup> / <sub>8</sub>	5.75-5.87 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	14.50	12.—	27.50	168	23 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
Septembre . . .	73 <sup>7</sup> / <sub>8</sub>	2.57	9.25	107-110	16.69	23 <sup>3</sup> / <sub>8</sub>	5.75-5.87 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	14.50	12.—	27.50	168	23 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
Octobre . . .	72 <sup>5</sup> / <sub>8</sub>	2.62 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	9.25	110-112	16.07	25	5.75-6	14.50	12.—	27.50	168	23 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
Novembre . . .	74 <sup>3</sup> / <sub>8</sub>	2.61 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	9.25	111	16.14	25	6-6.25	14.50	12.—	27.50	168	23 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
Décembre . . .	74 <sup>1</sup> / <sub>8</sub>	—	9.37 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	111	16.98	25	5.87 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> -6.25	14.50	12.—	27.50	168	23 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
1942												
Janvier . . .	80 <sup>5</sup> / <sub>8</sub>	—	9.37 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	.	18.46	24 <sup>7</sup> / <sub>8</sub>	5.87 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> -6.25	.	12.—	27.50	168	23 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
Février . . .	77 <sup>5</sup> / <sub>8</sub>	—	9.37 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	110-112	20.24	24 <sup>7</sup> / <sub>8</sub>	5.87 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> -6.25	.	12.—	27.50	168	23 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
10 Mars . . .	79	—	9.37 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	.	20.18	24 <sup>7</sup> / <sub>8</sub>	5.87 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> -6.25	.	12.—	27.50	168	23 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>

Index der Produzentenpreise landwirtschaftlicher Erzeugnisse in der Schweiz — *Indice des prix des produits agricoles payés, à la production en Suisse 1914 = 100*

47

Monat <i>Mois</i>	Gesamtindex der landw. Produk- tenpreise — <i>Index général des prix des produits agricoles</i>			Milch (Grundpreis) <i>Lait (Prix de base)</i>			Rindvieh (Schlachtvieh) <i>Bovins de boucherie</i>			Schlachtschweine <i>Porcs de boucherie</i>		
	1940	1941	1942	1940	1941	1942	1940	1941	1942	1940	1941	1942
	In Prozenten — <i>En pour-cent</i>											
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Janvier . . .	130	157	184	125	147	159	119	131	184	144	194	226
Février . . .	131	157	187	128	147	159	118	132	187	144	194	239
Mars . . .	134	158		128	147		119	134		143	194	
Avril . . .	137	163		135	147		124	156		143	194	
Mai . . .	138	166		135	147		127	163		144	205	
Juin . . .	138	170		135	147		128	161		141	222	
Juillet . . .	139	172		135	147		128	164		141	221	
Août . . .	141	174		135	147		132	167		152	221	
Septembre . . .	144	174		135	147		135	172		165	223	
Octobre . . .	149	177		135	147		135	175		174	224	
Novembre . . .	157	182		147	159		135	179		181	226	
Décembre . . .	155	183		147	159		132	179		181	226	
Moyenne annuelle	144 <sup>1)</sup>	.		135	149		128	159		154	212	

1) Die Jahresindexziffer umfasst sämtliche auf den Markt gelangenden landwirtschaftl. Produkte (grosse Indexziffer), die Monatsindexziffer nur diejenigen, welche regelmässig verkauft werden (kleine Indexziffer). — *L'index annuel comprend tous les produits agricoles mis sur le marché (index général) tandis que l'index mensuel ne concerne que ceux qui viennent régulièrement sur le marché (index partiel).*

**Gross- und Kleinhandelsindex vergleichbarer Nahrungsmittelpreise**  
*Mouvements comparés des prix de gros et des prix de détail de divers produits alimentaires*

Monat Mois	Grosshandelsindex <i>Indice des prix de gros</i> (Juillet 1914 = 100)						Kleinhandelsindex <i>Indice des prix de détail</i> (Juin 1914 = 100)					
	1937	1938	1939	1940	1941	1942	1937	1938	1939	1940	1941	1942
	In Prozenten — <i>En pour-cent</i>											
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Janvier . . .	117	124	114	132	165	200	126	131	130	139	160	191
Février . . .	121	121	112	134	166	203	129	130	129	139	160	193
Mars . . .	121	120	112	135	169		128	129	129	139	161	
Avril . . .	121	120	113	138	175		129	129	130	141	167	
Mai . . .	120	118	115	137	180		129	129	131	143	171	
Juin . . .	119	117	114	138	183		131	130	133	145	178	
Juillet . . .	122	116	113	138	187		130	130	133	145	179	
August . . .	120	115	115	140	188		130	129	132	145	180	
Septembre . . .	121	115	126	148	188		130	131	134	149	181	
Octobre . . .	123	115	127	151	191		130	131	136	152	184	
Novembre . . .	123	115	129	162	198		131	131	138	156	188	
Décembre . . .	124	115	130	165	199		131	131	138	157	189	
Moyenne annuelle	121	118	118	143	183		130	130	133	146	175	

48

**Schweizerischer Grosshandelsindex nach Inland- und Auslandwaren**  
*Indice suisse des prix de gros, marchandises suisses et étrangères*  
 1926/27 = 100

Monat Mois	Inlandwaren <i>Marchandises suisses</i>				Auslandwaren <i>Marchandises étrangères</i>				Total			
	1939	1940	1941	1942	1939	1940	1941	1942	1939	1940	1941	1942
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Janvier . . .	80.4	89.5	108.3	125.1	65.5	88.9	126.2	161.0	73.8	89.2	116.2	140.8
Février . . .	79.9	90.4	108.8	127.0	65.3	91.0	128.0	163.3	73.5	90.6	117.2	142.9
Mars . . .	79.8	91.2	109.1		65.6	93.7	131.1		73.6	92.3	118.8	
Avril . . .	80.1	93.3	112.3		66.1	94.3	134.6		74.0	93.7	122.2	
Mai . . .	80.8	93.9	114.8		67.0	94.7	141.0		74.7	94.2	126.5	
Juin . . .	80.5	94.6	116.4		66.5	99.8	144.4		74.3	96.9	128.9	
Juillet . . .	81.0	95.2	118.3		66.0	101.9	147.0		74.4	98.2	131.0	
August . . .	81.3	96.0	119.2		67.0	109.1	148.9		75.0	101.7	132.3	
Septembre . . .	83.8	98.6	118.6		78.7	115.6	152.1		81.6	106.1	133.4	
Octobre . . .	86.1	100.8	119.2		81.1	118.3	154.3		83.9	108.6	134.7	
Novembre . . .	87.7	105.5	122.9		83.1	121.3	157.4		85.7	112.5	138.1	
Décembre . . .	88.2	106.4	123.6		86.3	124.6	158.3		87.4	114.4	138.8	
Moyenne annuelle	82.5	96.3	116.0		71.5	104.4	143.6		77.7	99.9	128.2	

49

**Amtlicher schweizerischer Grosshandelsindex**  
*Indice officiel suisse des prix de gros*  
 Juli - Juillet 1914 = 100

Monat Mois	1938	1939	1940	1941	1942
In Prozenten — <i>En pour-cent</i>					
1	2	3	4	5	6
Janvier . . .	110	106	128	166	202
Février . . .	109	105	130	168	205
Mars . . .	108	105	132	170	
Avril . . .	108	106	134	175	
Mai . . .	107	107	135	181	
Juin . . .	107	106	139	184	
Juillet . . .	106	107	141	187	
August . . .	105	107	146	189	
Septembre . . .	106	117	152	191	
Octobre . . .	106	120	155	193	
Novembre . . .	106	123	161	198	
Décembre . . .	106	125	164	199	
Moyenne annuelle	107	111	143	184	

50

**Amtlicher schweizerischer Lebenskostenindex**  
*Indice officiel suisse du coût de la vie*  
 Juni - Juin 1914 = 100

Monat Mois	1938	1939	1940	1941	1942
In Prozenten — <i>En pour-cent</i>					
1	2	3	4	5	6
Janvier . . .	138	137	144	163	186
Février . . .	137	136	145	163	188
Mars . . .	137	136	145	164	
Avril . . .	137	136	147	169	
Mai . . .	136	137	148	171	
Juin . . .	137	137	150	175	
Juillet . . .	137	138	151	177	
August . . .	136	137	151	178	
Septembre . . .	137	138	153	178	
Octobre . . .	137	140	157	182	
Novembre . . .	137	142	159	184	
Décembre . . .	137	142	160	184	
Moyenne annuelle	137	138	151	174	

51

**Amtlicher schweizerischer Grosshandelsindex — Indice officiel suisse des prix de gros**

Juli — Juillet 1914 = 100

52

Jahr und Monat <i>Année et mois</i>	Tierische Nahrungsmittel <i>Denrées alimentaires de provenance animale</i>	Pflanzliche Nahrungsmittel <i>Denrées alimentaires de provenance végétale</i>	Nahrungsmittel zu industr. Verarbeitung <i>Denrées alimentaires destinées à être transformées industriellement</i>	Baustoffe <i>Matériaux de construction</i>	Metalle <i>Métaux</i>	Textilien, Leder, Gummi <i>Textiles Cuir, Caoutchouc</i>	Brennstoffe <i>Combustibles</i>	Betriebsstoffe, Chemikalien <i>Carburants et produits chimiques</i>	Landwirtschaftliche Futtermittel <i>Fourrages</i>	Landwirtschaftliche Düngemittel <i>Engrais</i>	Total-Index <i>Index total</i>
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Moyenne annuelle	1929 150	142 <sup>1)</sup> 129	129	144	125	130	157	129	134	116	141.2
	1936 112	90	106	89	71	62	116	98	98	85	95.6
	1937 121	120	122	104	113	80	139	113	97	85	111.2
	1938 121	106	110	118	95	65	142	110	105	96	107.1
	1939 122	108	124	123	103	73	142	115	113	101	111.2
	1940 139	150	155	155	154	102	225	184	146	113	143.0
	1941 170	204	205	179	206	139	274	298	194	138	183.5
Août . 1939	121	99	120	120	95	68	140	107	107	98	107.4
Sept. . "	124	129	136	121	105	82	141	123	118	103	116.8
Février . 1941	156	190	188	177	183	117	269	240	182	126	167.9
Mars . "	157	194	194	177	189	120	269	251	183	126	170.2
Avril . "	164	196	203	177	202	122	270	253	188	126	175.0
Mai . . "	169	200	203	180	205	132	270	314	190	126	181.1
Juin . . "	171	204	208	180	205	136	275	318	202	126	184.4
Juillet . "	173	214	208	180	206	141	277	321	203	129	187.5
Août . . "	173	217	200	180	211	148	277	323	203	129	189.4
Sept. . . "	175	208	200	180	215	156	277	331	202	129	191.0
Octobre . "	177	210	200	180	222	161	277	330	199	128	192.8
Novembre . "	185	214	232	181	223	162	277	332	199	128	197.6
Décembre . "	186	214	234	183	224	163	278	332	200	128	198.7
Janvier . 1942	187	217	235	186	224	172	279	336	201	145 <sup>1)</sup>	201.8
Février . . "											204.8

<sup>1)</sup> Wegen Änderung der Berechnungsweise mit den spätern Jahren nicht genau vergleichbar. — *La méthode de calcul ayant été modifiée, ce chiffre ne peut se comparer avec ceux des années ultérieures.*

**Grosshandelsindexziffern der Schweiz und des Auslandes — Indice des prix de gros en Suisse et à l'étranger**

1929 = 100

53

Jahr und Monat <i>Année et mois</i>	Schweiz <i>Suisse</i> Officiel	Vereinigte Staaten <i>Etats-Unis</i> Bureau of Labor	England <i>Angleterre</i> Board of Trade	Niederlande <i>Pays-Bas</i> Officiel	Schweden <i>Suède</i> Officiel 1935=100	Frankreich <i>France</i> Officiel	Deutschland <i>Allemagne</i> Officiel	Kanada <i>Canada</i> Officiel	Belgien <i>Belgique</i> Officiel
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Moyenne annuelle	1929 100	100	100	100	—	100	100	100	100
	1936 68	85	83	64	—	66	76	78	69
	1937 79	91	95	76	114	93	77	88	80
	1938 76	83	89	72	111	104	77	82	74
	1939 79	81	90	74	115	.	78	79	76
	1940 101	82	120	.	146	.	80	87	.
	1941 130	.	.	.	.	.	82	.	.
Août . 1939	76	79	86	71	111	108	78	76	70
Sept. . "	83	83	92	76	118	.	78	82	83
Février . 1941	119	85	131	.	165	.	81	89	.
Mars . . "	120	86	132	.	169	.	81	90	.
Avril . . "	124	87	132	.	170	.	82	91	.
Mai . . . "	128	89	132	.	171	.	82	93	.
Juin . . . "	131	91	133	.	173	.	82	94	.
Juillet . . "	133	93	134	.	173	.	82	95	.
Août . . . "	134	95	134	.	174	.	82	96	.
Sept. . . . "	135	96	135	.	175	.	82	97	.
Octobre . . "	137	97	135	.	176	.	82	98	.
Novembre . . "	140	97	136	.	178	.	82	98	.
Décembre . . "	141	98	137	.	179	.	82	98	.
Janvier . 1942	143	100	.	.	.	.	83	.	.
Février . . "	145	.	.	.	.	.	.	.	.

**Amthlicher schweizerischer Lebenskostenindex — Indice officiel suisse du coût de la vie**  
**Juni—Juin 1914=100**

Jahr und Monat <i>Année et mois</i>	Nahrungsmittel — <i>Denrées alimentaires</i>									Brenn- und Leuchtstoffe <i>Chaufage et éclairage</i>	Be- klei- dung <i>Vête- ments</i>	Lebens- kosten- index ohne Miete <i>Index du coût de la vie sans lo- gement</i>	Miete <i>Loge- ment</i>	Gesamter Lebens- kosten- index <i>Total de l'index du coût de la vie</i>	
	Milch- pro- dukte <i>Pro- duits laitiers</i>	Eier <i>Oeufs</i>	Fette und Speise- öle <i>Graisses et huiles comes- tibles</i>	Fleisch und Fleisch- waren <i>Viande et char- cuterie</i>	Brot u. andere Getrei- depro- dukte <i>Pain et autres produits de céréales</i>	Zucker und Honig <i>Sucre et miel</i>	Kar- toffeln und Hülsen- früchte <i>Pom- mes de terre et légumes à cosses</i>	Kaffee und Schoko- lade <i>Café et chocolat</i>	Total Nah- rungs- mittel <i>Total des denrées alimen- taires</i>						
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	
Moyenne annuelle	1929	151	184	138	175	145	122	168	170	156	134	167	156	180	161
	1935	125	110	86	126	96	80	112	110	114	114	114	114	181	128
	1936	125	112	100	141	101	95	120	111	120	113	111	118	178	130
	1937	130	112	109	150	124	103	122	119	130	116	120	126	175	137
	1938	132	126	106	150	121	105	113	118	130	116	123	127	174	137
	1939	134	126	110	150	121	122	131	117	132	116	121	129	173	138
1940	142	147	138	164	134	153	167	127	146	132	145	145	173	151	
1941	154	246	215	202	150	198	205	170	175	145	184	174	173	174	
Août . 1939	134	120	106	148	122	122	126	116	131	115	120	128	173	137.2	
Sept. . „	134	137	111	151	122	124	127	117	133	115	120	129	173	138.2	
Févr. . 1941	151	182	170	180	140	193	179	146	160	142	169	160	173	162.9	
Mars . „	151	178	186	181	140	194	181	153	161	144	169	161	173	163.7	
Avril . „	151	193	204	191	150	195	183	156	167	144	180	167	173	168.7	
Mai . „	154	229	210	198	150	196	186	156	172	145	180	171	173	171.2	
Juin . „	154	243	218	207	152	196	243	168	178	145	180	175	173	174.8	
Juillet . „	155	253	232	207	152	196	243	172	179	145	189	178	173	177.1	
Août . „	155	270	235	209	152	198	226	179	180	146	189	179	173	177.7	
Sept. . „	155	277	236	213	154	200	202	184	181	146	189	179	173	178.2	
Oct. . „	155	296	241	219	155	205	213	192	185	147	198	184	173	181.7	
Nov. . „	161	311	241	221	156	207	215	196	188	148	198	187	173	183.8	
Déc. . „	161	325	242	222	156	208	218	197	189	148	198	187	173	184.3	
Janv. . 1942	161	330	242	224	156	224	222	196	191	148	205	190	173	186.3	
Févr. . „	.	.	.	.	.	.	.	.	194	148	205	.	173	187.9	

**Lebenskostenindex der Schweiz und des Auslandes — Indice du coût de la vie en Suisse et à l'étranger**  
**1929=100**

Jahr und Monat <i>Année et mois</i>	Schweiz <i>Suisse</i>	Vereinigte Staaten <i>Etats-Unis</i>	England <i>Angleterre</i>	Niederlande <i>Pays-Bas</i>	Schweden <i>Suède</i> 1931 = 100	Frankreich <i>France</i>	Deutschland <i>Allemagne</i>	Kanada <i>Canada</i>	Belgien <i>Belgique</i>
	Landesindex <i>Index du pays</i>	630 Städte <i>630 villes</i>	Amsterdam	15 Städte <i>15 villes</i>	Paris	72 Städte <i>72 villes</i>	69 Städte <i>69 villes</i>	59 Städte <i>59 villes</i>	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Moyenne annuelle	1929	100	100	100	100	100	100	100	100
	1935	80	83	87	81	101	87	79	80
	1936	81	85	90	79	101	91	81	85
	1937	85	88	94	82	104	111	81	92
	1938	85	86	95	83	106	126	82	94
	1939	86	85	97	83	108	.	82	93
1940	94	85	113	.	123	.	84	.	
1941	108	89	.	.	142	.	86	.	
Août . 1939	85	84	95	81	107	.	83	91	
Sept. . „	86	86	101	83	108	.	82	91	
Févr. . 1941	101	86	120	.	138	.	86	.	
Mars . „	102	86	121	.	140	.	86	.	
Avril . „	105	87	122	.	141	.	86	.	
Mai . „	106	87	122	.	142	.	87	.	
Juin . „	109	88	121	.	142	.	87	.	
Juillet . „	110	89	121	.	143	.	88	.	
Août . „	110	89	121	.	143	.	88	.	
Sept. . „	111	91	122	.	145	.	87	.	
Oct. . „	113	92	122	.	145	.	86	.	
Nov. . „	114	93	123	.	147	.	86	.	
Déc. . „	114	93	122	.	148	.	86	.	
Janv. . 1942	116	94	.	.	149	.	87	.	
Févr. . „	117	.	.	.	.	.	.	.	

## Preisgestaltung in der Schweiz seit Kriegsausbruch — Variation des prix en Suisse depuis le commencement de la guerre

56

Mois	Grosshandelsindex <i>Indice des prix de gros</i>			Lebenskostenindex <i>Indice du coût de la vie</i>			Gesamtindex der landwirtschaftlichen Produkten- preise <i>Indice général des prix des produits agricoles</i>
	Import waren <i>Marchandises importées</i>	Inland- waren <i>Marchandises suisses</i>	Total- index <i>Indice total</i>	Nahrungs- kosten <i>Coût des denrées alimentaires</i>	Nahrung, Brennstoffe, Bekleidung <i>Denrées alimentaires, Combustibles, Vêtements</i>	Totalindex (einschliesslich Miete) <i>Indice total (logement y compris)</i>	
1	2	3	4	5	6	7	8
1939							
Août . . . . .	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
Septembre . . . . .	117.4	103.1	108.7	101.2	100.9	100.7	102.5
Octobre . . . . .	121.0	105.9	111.9	103.7	103.2	102.4	105.8
Novembre . . . . .	124.0	107.9	114.2	105.1	104.4	103.3	109.1
Décembre . . . . .	128.7	108.5	116.5	105.4	104.7	103.5	109.1
1940							
Janvier . . . . .	132.7	110.1	118.9	106.2	107.0	105.1	107.4
Février . . . . .	135.8	111.2	120.8	106.3	107.2	105.4	108.3
Mars . . . . .	139.9	112.2	123.1	106.4	107.4	105.5	109.9
Avril . . . . .	140.7	114.8	124.9	108.1	110.0	107.4	113.2
Mai . . . . .	141.3	115.5	125.6	109.3	110.9	108.0	114.0
Juin . . . . .	149.0	116.4	129.2	110.8	112.4	109.0	114.0
Juillet . . . . .	152.1	117.1	130.9	110.6	113.3	109.8	114.9
Août . . . . .	162.8	118.1	135.6	111.0	113.7	110.1	116.5
Septembre . . . . .	172.5	121.3	141.5	113.7	115.9	111.7	119.0
Octobre . . . . .	176.6	124.0	144.8	116.0	119.4	114.2	123.1
Novembre . . . . .	181.0	129.8	150.0	119.4	121.9	116.0	129.8
Décembre . . . . .	186.0	130.9	152.5	120.2	122.6	116.5	128.1
1941							
Janvier . . . . .	188.4	133.2	154.9	122.1	125.5	118.7	129.8
Février . . . . .	191.0	133.8	156.3	122.0	125.5	118.7	129.8
Mars . . . . .	195.7	134.2	158.4	122.9	126.3	119.3	130.6
Avril . . . . .	200.9	138.1	162.9	127.3	131.3	123.0	134.7
Mai . . . . .	210.4	141.2	168.7	130.7	133.8	124.8	137.2
Juin . . . . .	215.5	143.2	171.9	135.4	137.3	127.4	140.5
Juillet . . . . .	219.4	145.5	174.7	136.7	139.6	129.1	142.1
Août . . . . .	222.2	146.6	176.4	137.4	140.2	129.5	143.8
Septembre . . . . .	227.0	145.9	177.9	138.0	140.7	129.9	143.8
Octobre . . . . .	230.3	146.6	179.6	140.8	144.1	132.4	146.3
Novembre . . . . .	234.9	151.2	184.1	143.5	146.2	134.0	150.4
Décembre . . . . .	236.3	152.0	185.1	144.3	146.7	134.3	151.2
1942							
Janvier . . . . .	240.3	153.9	187.7	145.5	148.7	135.8	152.1
Février . . . . .	243.7	156.2	190.5	147.6	150.4	137.0	154.5

Schweizerische Pfandbriefe — *Lettres de gage suisses*

57

Zinssatz Taux	Ausgegebene Pfandbriefe — <i>Lettres de gage émises</i>											
	1933	1934	1935	1936	1937	1938	1939	1940	1941			
	Fin décembre								Juin	Sept.	Déc.	
In Millionen Franken — <i>En millions de francs</i>												
Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken — <i>Centrale de lettres de gage des banques cantonales suisses</i>												
3	—	—	—	—	—	64	77	77	77	77	77	77
3 <sup>1/4</sup>	—	—	—	—	40	40	66	66	66	86	86	86
3 <sup>1/2</sup>	—	—	—	—	20	20	20	20	31	31	31	31
3 <sup>3/4</sup>	64	64	64	80	80	80	80	80	80	60	60	60
4	36	86	106	126	126	126	126	146	146	146	146	146
Total	100	150	170	206	266	330	369	389	400	400	400	400
Pfandbriefbankschweiz. Hypothekarinstitute — <i>Banque des Lettres de gage d'Etablissements suisses de Crédit hypothécaire</i>												
3	—	—	—	—	—	45	61	61	61	61	61	61
3 <sup>1/4</sup>	—	—	—	—	14	14	14	14	14	14	14	46
3 <sup>1/2</sup>	7	7	7	7	30	30	30	30	60	71	71	71
3 <sup>3/4</sup>	40	40	47	51	51	49	49	49	41	41	41	41
4	115	153	163	179	169	167	166	183	152	141	100	100
4 <sup>1/4</sup>	—	—	10	10	10	3	3	3	3	3	3	3
Total	162	200	227	247	274	308	323	340	331	331	322	322
Beide Zentralen zusammen — <i>Les deux centrales</i>												
3	—	—	—	—	—	109	138	138	138	138	138	138
3 <sup>1/4</sup>	—	—	—	—	54	54	80	80	80	100	132	132
3 <sup>1/2</sup>	7	7	7	7	50	50	50	50	91	102	102	102
3 <sup>3/4</sup>	104	104	111	131	131	129	129	129	121	101	101	101
4	151	239	269	305	295	293	292	329	298	287	246	246
4 <sup>1/4</sup>	—	—	10	10	10	3	3	3	3	3	3	3
Total	262	350	397	453	540	638	692	729	731	731	722	722

Darlehenskasse der Schweizerischen Eidgenossenschaft — *Caisse de prêts de la Confédération Suisse*

58

Ausweistag Situation au	Aktiven — <i>Actif</i>							Passiven — <i>Passif</i>					Bilanzsumme Total du bilan
	Garantiepflichtungen Engagements pour le fonds de garantie			Faustpfändlich ge-sicherte Darlehen Avances sur nantissement	Anlagen Place- ments	Giro- guthaben bei der Schweiz. National- bank Avoirs à la Banque nationale suisse	Sonstige Aktiven Autres articles de l'actif	Garantiefonds (100 Mil- lionen) und Re- serve- fonds Fonds de garantie (100 mil- lions) et Fonds de réserve	Rück- diskon- tierter Wechsel Billets de change rés- comptés	Kassa- scheine Bons de caisse	Diverse Kre- ditoren Cré- diteurs divers	Sonstige Passiven Autres articles du passif	
	des Bundes	von Ban- ken u. a. schweiz. Unter- neh- mungen de banques et autres entre- prises suisses	Total										
	In Millionen Franken — <i>En millions de francs</i>												
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
31 Déc. 1935	75.0	25.0	100.0	125.8	—	0.7	0.2	101.7	75.5	40.0	5.8	3.7	226.7
31 Déc. 1936	75.0	25.0	100.0	47.8	—	0.7	0.4	103.0	28.5	—	13.7	3.7	148.9
31 Déc. 1937	75.0	25.0	100.0	30.7	—	0.1	0.2	103.9	10.8	—	13.6	3.2	131.0
31 Déc. 1938	75.0	25.0	100.0	27.1	—	0.2	0.2	104.4	3.8	—	16.0	3.8	127.5
31 Déc. 1939	75.0	25.0	100.0	25.1	—	0.8	0.2	104.8	6.8	—	10.9	3.6	126.1
31 Déc. 1940	75.0	25.0	100.0	20.8	—	0.2	0.2	105.1	2.9	—	9.8	3.4	120.7
31 Déc. 1941	75.0	25.0	100.0	23.6	5.0	0.1	0.1	105.5	12.8	—	7.0	3.5	128.8
30 Sept. 1941	75.0	25.0	100.0	29.4	—	0.1	0.1	105.5	16.7	—	4.0	3.4	129.6
31 Oct. „	75.0	25.0	100.0	26.7	—	0.1	0.1	105.5	12.9	—	5.0	3.5	126.9
30 Nov. „	75.0	25.0	100.0	24.0	5.0	0.1	0.1	105.5	13.8	—	7.0	3.4	129.2
31 Déc. „	75.0	25.0	100.0	23.6	5.0	0.1	0.1	105.5	12.8	—	7.0	3.5	128.8
31 Janv. 1942	75.0	25.0	100.0	23.8	5.0	0.1	—	105.5	11.7	—	7.7	3.5	128.4
28 Févr. „	75.0	25.0	100.0	23.4	5.0	0.2	—	105.9	12.0	—	7.7	3.0	128.6

**Ausweis der Bank für Internationalen Zahlungsausgleich, Basel**

59

Monatsende <i>Fin de mois</i>	Gold in Barren <i>Or en lingots</i>	Kasse und Guthaben bei Banken <i>Encaisse à la Banque et en compte courant dans d'autres banques</i>	Gelder auf Sicht, zins-tragend angelegt <i>Fonds à vue placés à intérêts</i>	Rediskontierbare Wechsel u. Akzente <i>Portefeuille réescomptable</i>		Gelder auf Zeit, zinstrag. angelegt <i>Fonds à terme placés à intérêts</i>		Andere Wechsel und Anlagen <i>Effets et placements divers</i>					Sonstige Aktiva <i>Autres actifs</i>	Bilanzsumme <i>Total du bilan</i>
				Handelswechsel u. Bankakzente <i>Effets de commerce et acceptations de Banque</i>	Schatzwechsel <i>Bons du Trésor</i>	bis zu 3 Monaten <i>A trois mois</i>	von 3 bis 9 Monaten <i>De 3 à 9 mois d'échéance</i>	mit Fälligkeit bis zu 3 Monaten <i>A 3 mois d'échéance au maximum</i>		von 3 bis 6 Monaten <i>de 3 à 6 mois d'échéance</i>		von mehr als 6 Monaten <i>A plus de 6 mois d'échéance</i>		
								Staats-schuld-verschreibungen <i>Bons du Trésor</i>	Andere Anlagen <i>Place-ments divers</i>	Staats-schuld-verschreibungen <i>Bons du Trésor</i>	Andere Anlagen <i>Place-ments divers</i>			
In Millionen Schweizerfranken <sup>1)</sup>														
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
Déc. . 1935	24.8	23.4	15.4	131.7	205.7	33.9	—	45.2	32.5	21.4	63.4	67.8	11.9	656.4
Déc. . 1936	33.1	52.3	5.8	134.0	147.7	25.6	—	21.4	33.3	28.1	63.1	99.8	1.5	616.8
Déc. . 1937	13.8	17.8	17.1	122.1	110.6	32.1	6.8	30.0	83.5	27.3	64.9	88.9	1.1	650.0
Déc. . 1938	42.1	17.2	16.6	149.0	72.1	34.1	1.5	31.0	58.8	33.4	61.1	77.5	0.9	595.9
Déc. . 1939	22.6	50.4	11.8	61.0	99.3	10.0	—	38.4	39.8	44.8	57.5	38.9	5.7	479.7
Déc. . 1940	35.4	45.2	15.6	112.8	28.8	21.2	—	21.3	53.8	24.2	58.2	76.9	2.8	495.7
Mars . 1941	40.1	41.0	16.2	111.7	29.6	21.5	—	24.3	84.1	26.0	31.2	67.8	2.8	495.8
Avril . "	36.6	27.5	15.6	115.7	25.7	21.2	—	23.7	83.2	25.4	29.5	69.1	2.4	475.6
Mai . "	27.4	31.6	16.0	117.1	24.5	22.4	—	28.6	59.1	15.7	53.7	66.4	2.4	465.4
Juin . "	30.8	36.8	16.7	118.5	24.6	22.4	—	26.1	51.9	9.7	59.6	73.6	0.1	470.3
Juillet . "	28.8	36.9	16.3	110.7	31.4	22.3	—	25.6	52.3	9.1	60.5	73.1	0.1	466.6
Août . "	28.8	39.1	16.4	109.4	31.5	21.0	—	15.8	68.9	7.8	44.2	83.8	0.1	466.3
Sept. . "	28.7	39.8	15.5	110.1	31.9	21.0	—	9.7	78.2	7.9	36.8	89.8	0.1	468.5
Oct. . "	31.5	38.0	15.8	110.7	31.8	21.0	—	9.1	81.0	3.6	34.8	94.0	0.1	471.4
Nov. . "	32.0	40.9	15.6	110.4	31.8	21.0	—	7.9	61.6	—	55.1	98.8	0.1	475.2
Déc. . "	36.8	41.5	16.0	110.5	31.8	21.0	—	7.9	54.8	—	62.9	99.0	0.1	481.8
Janvier 1942	37.8	32.9	15.6	112.9	28.7	22.3	—	3.7	53.5	—	65.2	102.4	0.1	475.1
Février "	38.4	33.7	16.0	113.2	27.0	21.1	—	—	74.6	—	45.0	106.4	0.1	475.5

<sup>1)</sup> In Schweizer Goldfranken (Einheiten zu 0,29032258.... Gramm Feingold).

**Entwicklung einiger Bilanzpositionen bei den Mitgliedern des Verbandes schweizerischer Kantonalbanken**

60

Bilanzpositionen <i>Positions du bilan</i>	Monatsende <i>Fin de mois</i>	Aargauische Kantonalbank	Appenzell A./Rh. Kantonalbank	Appenzell L./Rh. Kantonalbank	Banca dello Stato del Cantone Ticino	Banque Cantonale du Valais	Banque Cantonale Neuchâtoise	Banque Cantonale Vaudoise	Banque de l'Etat de Fribourg	Basel-land-schaftliche Kantonalbank	Basler Kantonalbank	Caisse Hypothécaire du Canton de Genève	Crédit Foncier Vaudois	Glarner Kantonalbank
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
Hypothekaranlagen u. feste Vorschüsse u. Darlehen gegen hypothekarische Deckung <i>Placements hypothécaires et avances et prêts à terme fixe garantis par hypothèques</i>	Déc. 1938	225.0	38.7	14.3	70.6	39.8	114.0	60.6	92.3	213.3	290.8	216.1	501.4	39.5
	Déc. 1939	223.7	38.7	14.5	70.3	40.4	111.8	69.3	92.2	213.5	295.9	212.6	509.2	39.8
	Déc. 1940	222.0	39.4	15.2	69.9	39.7	111.9	73.6	91.6	213.0	298.6	210.0	513.0	40.3
	Nov. 1941	219.8	39.2	15.4	68.9	39.4	109.7	76.9	89.3	212.1	296.7	207.7	515.0	40.8
	Déc. „	219.7	39.4	15.6	68.8	39.3	109.2	77.8	90.0	212.0	296.3	207.2	515.8	40.6
Janv. 1942	219.5	39.5	15.5	68.8	38.8	108.9	77.8	89.1	211.7	296.4	206.7	515.7	40.6	
Spareinlagen, Depositen- und Einlagehefte <i>Dépôts d'épargne et livrets de dépôts</i>	Déc. 1938	157.3	59.4	17.1	77.4	29.5	85.7	50.2	52.2	67.9	114.9	23.9	236.4	66.2
	Déc. 1939	156.8	58.1	16.6	75.4	29.9	80.8	48.7	50.1	66.8	104.8	22.7	233.1	67.5
	Déc. 1940	149.7	55.0	16.6	70.4	30.0	74.8	43.1	48.0	63.9	99.7	18.7	215.0	66.6
	Nov. 1941	147.7	53.7	16.1	69.2	30.5	72.8	43.2	48.7	62.7	95.6	18.4	212.6	67.8
	Déc. „	150.8	54.7	16.5	71.0	31.2	74.0	43.6	49.8	64.0	96.9	18.9	218.0	67.2
Janv. 1942	151.4	54.9	16.7	71.5	31.7	74.5	43.8	50.2	64.5	97.1	19.0	218.2	67.6	
Kassenobligationen und Kassenscheine <i>Obligations et bons de caisse</i>	Déc. 1938	90.0	26.0	10.0	18.0	34.2	41.5	84.7	66.7	101.5	85.9	154.6	56.5	—
	Déc. 1939	80.6	22.2	8.9	17.0	28.8	34.7	73.5	61.8	85.8	76.8	135.1	47.5	—
	Déc. 1940	82.9	24.7	8.9	16.7	26.1	34.9	80.8	54.8	86.5	80.9	130.7	65.5	—
	Nov. 1941	80.6	25.4	9.8	19.2	27.6	36.6	82.8	54.6	90.8	84.3	135.3	70.1	—
	Déc. „	80.3	25.4	9.8	19.3	27.5	36.5	83.2	55.0	90.4	83.7	134.9	70.7	—
Janv. 1942	79.8	25.5	10.1	19.3	27.2	36.5	83.4	55.0	91.5	84.4	135.2	70.9	—	



Situation de la Banque des Règlements Internationaux, à Bâle

59

Monatsende <i>Fin de mois</i>	Einbezahltes Stammkapital <i>Capital versé</i>	Reserven <i>Réservees</i>	Langfristige Verbindlichkeiten <i>Engagements à long terme</i>				Kurzfristige und Sicht-Einlagen <i>Dépôts à court terme et à vue</i>							Sichteinlagen (Gold) <i>Dépôts à vue (or)</i>	Sonstiges <i>Divers</i>
			Treuhänder-Annuitätenkonto	Einlage der Deutschen Regierung	Einlage d. Franz. Regierung (Saar)	Garantiefonds der Französischen Regierung	Zentralbanken für eigene Rechnung <i>Banques centrales pour leur compte</i>			Zentralbanken für Rechnung Dritter <i>Banques centrales pour le compte d'autres déposants</i>		Andere Einleger <i>Autres déposants</i>			
			<i>Dépôts au Compte de Trust des Annuités</i>	<i>Dépôt du Gouvernement allemand</i>	<i>Dépôt du Gouvernement français (Sarre)</i>	<i>Fonds de garantie du Gouvernement français</i>	von 3 bis 9 Monaten	bis zu höchstens 3 Monaten	Sichteinlagen	bis zu höchstens 3 Monaten	Sichteinlagen	bis zu höchstens 6 Monaten	Sichteinlagen		
							<i>De 3 à 9 mois d'échéance</i>	<i>A 3 mois au maximum</i>	<i>Dépôts à vue</i>	<i>A 3 mois au maximum</i>	<i>Dépôts à vue</i>	<i>A 6 mois au maximum</i>	<i>Dépôts à vue</i>		
<i>En millions de francs suisses<sup>1)</sup></i>															
16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31
Déc. 1935	125.0	20.9	154.4	77.2	2.0	61.9	—	108.2	28.2	3.0	8.1	0.1	0.7	19.9	46.8
Déc. 1936	125.0	22.1	153.9	76.6	1.4	43.5	—	98.6	20.6	—	6.2	—	0.1	27.8	41.6
Déc. 1937	125.0	23.2	153.5	76.8	1.0	31.6	6.8	125.8	46.8	—	2.3	0.6	5.7	8.4	43.0
Déc. 1938	125.0	24.3	153.1	76.6	0.8	24.5	2.8	114.7	14.9	—	1.5	—	5.6	9.5	42.6
Déc. 1939	125.0	25.1	153.1	76.5	—	—	—	0.1	46.4	—	1.2	0.7	1.2	10.3	40.1
Déc. 1940	125.0	25.5	152.7	76.8	—	—	—	24.4	18.2	—	1.8	—	1.3	28.2	42.3
Mars 1941	125.0	25.5	152.7	76.3	—	—	—	29.1	17.0	—	1.7	—	1.2	35.5	44.1
Avril „	125.0	25.5	152.6	76.3	—	—	—	16.9	12.1	—	1.7	—	1.3	32.1	44.9
Mai „	125.0	25.5	152.7	76.3	—	—	—	4.0	10.5	—	1.7	—	1.2	22.9	45.6
Juin „	125.0	23.3	152.7	76.3	—	—	—	4.0	14.3	—	1.6	—	1.8	22.8	48.5
Juillet „	125.0	23.3	152.7	76.3	—	—	—	4.0	14.0	—	1.6	—	3.2	23.0	43.5
August „	125.0	23.3	152.7	76.3	—	—	—	4.0	13.9	—	1.6	—	2.5	23.0	44.0
Sept. „	125.0	23.3	152.7	76.3	—	—	—	4.0	15.8	—	1.3	—	2.8	22.8	44.5
Oct. „	125.0	23.3	152.7	76.3	—	—	—	4.0	16.7	—	1.3	—	2.8	24.2	45.1
Nov. „	125.0	23.3	152.7	76.3	—	—	—	4.0	17.7	—	1.3	—	3.0	26.3	45.6
Déc. „	125.0	23.3	152.7	76.3	—	—	—	4.0	21.4	—	1.3	—	2.8	29.0	45.5
Janvier 1942	125.0	23.3	152.7	76.3	—	—	—	4.0	13.4	—	1.3	—	3.7	29.1	46.3
Février „	125.0	23.3	152.7	76.3	—	—	—	4.0	12.3	—	1.3	—	4.6	29.1	46.9

<sup>1)</sup> En francs suisses or (unité: 0,29032258.... grammes d'or fin).

Mouvements de quelques postes du bilan des membres de l'Union des Banques cantonales suisses

60

Graubündner Kantonalbank	Hypothekarkasse des Kantons Bern	Kantonalbank von Bern	Kantonalbank Schwyz	Luzerner Kantonalbank	Nidwaldner Kantonalbank	Obwaldner Kantonalbank	St. Gallische Kantonalbank	Schaffhauser Kantonalbank	Solothurner Kantonalbank	Thurgauische Kantonalbank	Urner Kantonalbank	Zürcher Kantonalbank	Zuger Kantonalbank	Total	Monatsende <i>Fin de mois</i>
<i>En millions de francs</i>															
16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31
239.5	601.1	132.5	81.7	189.7	22.8	27.6	354.1	68.2	234.5	386.1	17.8	1 038.7	58.4	5 368.6	Déc. 1938
238.5	597.0	131.6	84.3	195.1	23.5	27.2	351.4	68.2	232.8	383.9	17.7	1 059.5	59.2	5 400.8	Déc. 1939
236.7	594.9	134.7	86.7	199.9	24.9	27.7	354.4	69.1	232.3	386.1	17.8	1 064.9	60.5	5 428.8	Déc. 1940
234.6	589.8	136.1	87.1	200.3	27.6	28.0	353.6	69.1	233.3	384.4	19.3	1 066.9	59.9	5 420.9	Nov. 1941
231.7	589.4	136.6	87.1	200.0	27.9	28.1	353.5	69.1	233.5	384.2	19.4	1 064.5	60.3	5 417.0	Déc. „
231.7	588.6	136.1	87.1	199.7	28.0	27.5	353.5	68.9	233.4	384.0	19.3	1 063.7	60.3	5 410.8	Janv. 1942
88.4	115.0	260.5	73.1	184.9	19.9	21.4	243.3	34.6	90.9	169.0	25.0	554.2	50.2	2 968.5	Déc. 1938
86.3	113.3	240.2	73.0	180.5	20.9	21.5	239.1	33.3	88.1	169.6	24.6	545.2	50.4	2 896.5	Déc. 1939
80.5	107.2	222.6	73.6	171.7	20.3	20.6	226.6	31.7	83.4	157.6	24.5	516.9	49.3	2 738.0	Déc. 1940
76.3	107.1	222.6	73.1	171.5	21.1	20.6	222.7	32.2	81.9	156.7	24.6	521.9	48.6	2 719.9	Nov. 1941
77.6	108.2	224.2	74.7	176.3	21.7	21.1	228.0	33.1	84.0	161.3	25.2	534.6	49.9	2 776.5	Déc. „
77.9	108.8	225.1	74.6	176.9	22.0	21.0	229.5	33.3	84.7	162.8	25.4	540.6	50.1	2 793.8	Janv. 1942
140.4	149.6	89.2	28.4	71.4	12.4	11.5	128.4	36.1	96.9	237.0	7.1	502.5	18.4	2 298.9	Déc. 1938
137.4	133.4	82.4	28.0	63.1	11.9	11.2	116.8	35.8	77.2	217.3	6.7	465.1	17.7	2 075.2	Déc. 1939
132.3	142.5	73.8	28.0	63.6	11.6	11.4	124.3	34.8	80.0	228.4	6.6	447.2	18.5	2 096.4	Déc. 1940
126.1	139.8	72.9	30.5	69.9	13.6	11.5	125.1	34.0	83.2	229.5	6.3	443.2	17.8	2 119.5	Nov. 1941
127.3	139.3	72.4	30.5	69.6	13.9	11.5	124.9	33.5	82.4	229.2	6.1	442.4	17.7	2 117.4	Déc. „
127.7	138.6	72.8	30.5	69.6	13.9	11.5	124.9	33.2	84.3	229.1	6.1	438.4	17.6	2 117.0	Janv. 1942

Zwischenbilanzen schweizerischer Banken

61

Aktiven

Monatsende <i>En fin de mois</i>	Anzahl der Banken <i>Nombre de banques</i>	Kasse, Giro- und Postcheckguthaben <i>Caisse, compte de virements et compte de chèques postaux</i>	Coupons	Bankendebitoren <i>Avoirs en banque</i>		Wechsel <i>Effets de change</i>	Reports und Vorschüsse auf kurze Zeit <i>Reports et avances à court terme</i>	Kontokorrentdebiteuren <i>Comptes courants débiteurs</i>			Feste Vorschüsse und Darlehen <i>Avances et prêts à terme fixe</i>		
				auf Sicht <i>à vue</i>	andere <i>à terme</i>			ohne Deckung <i>en blanc</i>	mit Deckung <i>gagés</i>	davon gegenhyp. Deckung <i>dont garantis par créances hypothécaires</i>	ohne Deckung <i>en blanc</i>	mit Deckung <i>gagés</i>	davon gegenhyp. Deckung <i>dont garantis par hypothèque</i>
In Millionen Franken													
Mitglieder des Verbandes schweizerischer Kantonalbanken													
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
Déc. . 1935	27	104.4	10.1	45.9	44.2	158.1	—	40.8	644.2	252.4	2.4	564.6	373.0
Déc. . 1936	27	297.2	6.2	87.7	47.8	149.2	—	29.6	585.4	221.5	1.0	557.5	375.1
Déc. . 1937	27	487.4	8.5	86.4	31.1	141.4	—	38.2	555.0	209.6	0.6	544.6	372.1
Déc. . 1938	27	445.8	4.9	75.9	21.4	130.7	—	37.0	518.5	201.0	1.8	526.2	365.2
Déc. . 1939	27	172.6	6.2	72.4	40.2	150.2	—	28.2	500.0	203.2	1.8	518.6	366.2
Déc. . 1940	27	259.1	5.0	80.4	21.7	145.8	—	24.9	456.8	188.8	1.9	526.8	370.2
Janvier 1941	27	355.0	5.9	74.4	26.2	171.8	—	24.8	445.9	185.9	1.9	523.9	367.8
Févr. . "	27	287.7	4.8	77.6	34.0	168.6	—	23.4	439.6	189.9	1.9	522.9	367.1
Mars . "	27	308.4	8.7	84.7	32.8	173.2	—	20.8	435.7	182.9	1.9	520.9	366.0
Avril . "	27	338.8	7.1	76.9	29.6	195.8	—	20.2	432.0	184.7	1.9	519.8	365.2
Mai . "	27	291.8	6.8	74.4	29.4	202.5	—	20.5	432.9	183.0	2.0	519.5	364.7
Juin . "	27	314.8	6.4	78.2	29.7	206.8	—	19.9	436.0	184.4	2.0	519.7	364.7
Juillet . "	27	336.4	8.9	92.0	30.6	210.8	—	21.2	429.7	184.1	1.9	507.7	363.4
Août . "	27	351.4	5.0	78.9	29.1	208.5	—	22.2	427.4	182.0	1.9	505.7	362.6
Sept. . "	27	343.9	6.8	89.9	28.8	207.8	—	23.1	431.7	184.1	1.9	504.9	361.8
Oct. . "	27	348.6	6.6	82.8	28.6	209.5	—	22.6	428.8	182.4	1.9	502.7	360.8
Nov. . "	27	227.4	7.8	95.5	35.0	229.6	—	26.8	431.1	181.7	1.9	501.6	360.0
Déc. . "	27	224.5	4.9	72.0	34.8	244.1	—	29.4	442.2	188.2	2.0	499.9	358.8
Janv. . 1942	27	297.4	5.0	78.4	32.0	240.8	—	27.9	425.8	184.7	1.9	497.4	356.2
Schweizerische Grossbanken													
Déc. . 1936	7	898.8	22.8	363.6	113.8	476.0	50.8	187.1	1 005.0	237.0	127.4	413.7	128.1
Déc. . 1937	7	977.2	22.2	446.4	197.1	531.4	16.9	216.8	883.7	224.6	86.1	336.1	119.9
Déc. . 1938	7	1055.1	15.9	423.0	115.0	446.8	37.5	219.8	820.6	198.5	79.8	326.8	127.1
Déc. . 1939	7	537.7	21.2	609.1	115.4	641.4	6.9	246.4	787.5	198.6	53.7	269.4	127.8
Juin . 1940	7	425.4	14.6	633.0	84.5	609.7	20.7	249.4	741.5	207.0	43.8	250.9	124.7
Sept. . "	7	605.8	11.8	545.6	145.2	624.5	29.0	197.8	666.9	195.0	39.4	254.8	121.6
Déc. . "	7	717.2	11.2	378.2	133.7	813.6	43.6	193.7	704.5	192.8	38.8	253.5	121.5
Mars . 1941	7	873.1	18.4	293.6	160.8	818.2	44.8	194.4	680.4	189.5	37.6	256.9	125.1
Juin . "	7	755.9	19.6	292.5	165.5	813.6	51.9	195.8	687.4	182.4	37.4	247.4	122.9
Sept. . "	7	774.6	15.6	312.6	137.2	822.8	45.6	215.0	687.7	182.9	38.5	248.8	121.9
Déc. . "	7	474.2	14.6	304.7	148.1	922.2	37.7	216.9	727.1	.	43.4	243.1	.
Lokalbanken													
Déc. . 1937	9	47.2	0.2	26.7	0.8	8.2	1.0	3.8	60.8	19.7	0.1	33.8	16.7
Déc. . 1938	9	49.2	0.2	17.6	0.8	5.1	0.8	3.8	58.1	19.7	0.1	32.8	16.9
Déc. . 1939	9	26.9	0.2	7.4	0.1	7.6	0.5	4.1	62.6	22.8	—	33.6	16.6
Juin . 1940	9	17.0	0.4	5.2	—	7.2	0.4	3.1	65.2	18.8	—	35.7	19.2
Sept. . "	9	21.5	0.5	9.5	0.2	8.5	0.8	2.6	58.1	17.1	—	32.2	18.0
Déc. . "	9	20.9	0.4	11.1	0.1	7.8	0.5	3.1	57.4	19.7	0.1	33.7	17.9
Mars . 1941	9	19.7	0.8	10.0	0.1	7.8	0.5	2.8	61.8	19.8	0.1	34.8	18.2
Juin . "	9	24.8	0.8	12.9	0.1	8.1	0.5	3.0	58.8	18.4	0.1	31.8	15.8
Sept. . "	9	25.2	0.5	13.6	0.1	6.6	0.6	4.1	58.6	18.9	0.1	31.0	15.6
Déc. . "	9	29.6	0.2	15.5	0.6	10.6	0.6	3.5	53.9	18.2	0.2	32.6	17.5

Bilans intermédiaires de banques suisses

61

Actif

Kontokorrentvorschüsse und Darlehen an öffentl. Körperschaften <i>Avances en compte courant et prêts à des corporations de droit public</i>	Hypothekendarlehen <i>Placements hypothécaires</i>	Wertschriften und dauernde Beteiligungen <i>Titres et participations permanentes</i>	Syndikatsbeteiligungen <i>Participations syndicales</i>	Bankgebäude <i>Immeubles à l'usage de la banque</i>	Andere Liegenschaften <i>Autres immeubles</i>	Sonstige Aktiven <i>Autres postes de l'actif</i>	Nicht einbezahltes Kapital <i>Capital non versé</i>	Bilanzsumme <i>Total du bilan</i>	Monatsende <i>En fin de mois</i>
<i>en millions de francs</i>									
<i>Membres de l'Union des Banques cantonales suisses</i>									
15	16	17	18	19	20	21	22	23	24
452.8	4 935.2	630.5	4.0	38.4	25.6	155.2	—	7 855.9	Décembre 1935
441.4	4 970.0	625.6	3.0	40.5	30.8	157.2	—	8 030.1	Décembre 1936
425.5	5 005.9	731.0	3.8	40.1	32.2	143.5	—	8 275.2	Décembre 1937
409.3	5 003.4	769.7	3.1	40.7	34.8	134.5	—	8 157.2	Décembre 1938
397.0	5 034.5	743.8	2.7	40.7	37.1	129.7	—	7 875.7	Décembre 1939
377.8	5 058.6	734.3	1.9	40.5	37.7	127.3	—	7 900.0	Décembre 1940
332.8	5 055.6	741.3	1.7	40.4	37.8	86.1	—	7 925.0	Janvier . 1941
353.5	5 055.4	743.3	1.9	40.5	37.6	85.1	—	7 877.3	Février . „
355.3	5 058.2	747.0	3.5	40.5	37.5	82.6	—	7 911.7	Mars . . „
352.8	5 058.0	755.2	3.0	40.5	37.6	77.9	—	7 946.6	Avril . . „
350.1	5 059.3	775.6	11.9	40.5	37.5	75.4	—	7 929.1	Mai . . „
377.1	5 059.7	770.3	2.5	40.5	37.4	71.7	—	7 971.7	Juin . . „
375.0	5 061.5	764.9	3.3	40.5	38.2	71.1	—	7 993.2	Juillet . „
375.1	5 059.3	763.5	1.3	40.5	38.5	69.5	—	7 977.8	Août . . „
373.4	5 060.5	767.6	6.8	40.6	38.1	73.4	—	7 998.7	Septembre „
372.7	5 061.5	774.7	1.0	40.7	37.7	84.3	—	8 004.2	Octobre . „
369.6	5 060.9	820.9	18.8	40.8	37.5	83.5	—	7 987.7	Novembre „
368.7	5 058.6	854.0	1.7	40.0	36.0	119.7	—	8 032.5	Décembre „
361.3	5 054.6	857.0	1.6	39.9	36.0	87.1	—	8 043.8	Janvier 1942
<i>Grandes banques suisses</i>									
68.8	321.8	329.7	37.3	81.6	34.9	69.1	—	4 599.7	Décembre 1936
96.7	307.7	335.0	28.6	79.0	33.0	68.8	—	4 662.2	Décembre 1937
92.3	339.1	291.6	35.5	78.2	31.6	78.9	—	4 487.0	Décembre 1938
78.6	346.1	342.5	37.7	77.2	30.7	78.1	—	4 279.6	Déc. . . 1939
75.7	345.8	340.6	46.7	77.0	30.9	88.6	—	4 078.3	Juin . . 1940
105.9	343.0	397.8	43.4	77.0	30.9	94.5	—	4 212.8	Septembre „
114.8	343.9	417.4	40.2	76.8	30.9	80.0	—	4 392.0	Décembre „
147.4	340.5	410.0	39.3	76.8	30.4	90.9	—	4 512.5	Mars . . 1941
144.0	341.4	599.1	41.2	76.8	30.5	79.6	—	4 579.1	Juin . . „
146.6	337.6	619.5	39.4	76.8	29.8	91.8	—	4 639.4	Sept. . . „
135.7	334.8	689.2	38.6	76.2	28.1	58.8	—	4 493.4	Déc. . . „
<i>Banques locales</i>									
8.4	887.4	137.4	1.5	9.2	12.7	13.7	—	1 251.4	Décembre 1937
10.2	906.7	148.0	1.0	9.1	12.8	13.9	—	1 268.4	Décembre 1938
9.7	911.7	130.9	0.2	9.1	12.9	13.1	—	1 230.6	Décembre 1939
8.7	917.4	118.1	0.2	9.1	13.1	15.2	—	1 216.0	Juin . . 1940
8.3	915.4	122.4	0.2	9.1	12.9	16.8	—	1 218.5	Septembre „
8.1	911.1	120.3	0.2	9.4	12.9	13.6	—	1 210.2	Décembre „
8.0	910.1	119.4	0.2	9.4	12.8	10.7	—	1 207.5	Mars . . 1941
7.9	906.1	123.0	0.2	9.4	12.5	15.7	—	1 213.7	Juin . . „
7.8	907.3	128.8	0.2	9.4	12.4	16.9	—	1 223.2	Septembre „
7.8	899.6	131.1	0.2	9.3	12.0	17.9	—	1 225.2	Décembre „

Zwischenbilanzen schweizerischer Banken

61

Passiven

Monatsende <i>En fin de mois</i>	Anzahl der Banken	Bankenkreditoren <i>Engagements en banque</i>		Verpflichtungen aus Reportgeschäften <i>Engagements dérivant d'opérations de report</i>	Checkrechnungen u. Kreditoren auf Sicht <i>Comptes de chèques et comptes créanciers à vue</i>	Kreditoren auf Zeit <i>Créanciers à terme</i>	Spar-einlagen <i>Dépôts d'épargne</i>	Depositen- und Einlagehefte <i>Livrets de dépôts</i>	Kassenobligationen und Kassenscheine <i>Obligations et bons de caisse</i>	Obligationen-Anleihen <i>Emprunts par obligations</i>
	<i>Nombre de banques</i>	auf Sicht <i>à vue</i>	andere <i>à terme</i>							
In Millionen Franken										
Mitglieder des Verbandes schweizerischer Kantonalbanken										
25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35
Décembre 1935	27	100.8	45.2	—	474.2	396.6	2 622.2	113.8	2 527.4	484.0
Décembre 1936	27	98.8	17.5	—	516.7	411.2	2 610.7	107.0	2 614.0	506.0
Décembre 1937	27	111.5	15.6	—	569.4	411.8	2 772.6	110.8	2 555.9	485.8
Décembre 1938	27	105.1	10.9	—	607.2	386.4	2 845.9	122.6	2 298.9	473.2
Décembre 1939	27	93.4	37.2	—	577.3	405.1	2 781.3	115.2	2 075.2	439.8
Décembre 1940	27	83.1	14.9	—	628.8	455.6	2 639.1	98.8	2 096.4	505.9
Janvier . 1941	27	75.2	11.0	—	697.6	455.5	2 630.7	97.6	2 106.1	505.9
Février . „	27	82.1	20.9	—	638.6	445.9	2 628.2	97.9	2 116.6	505.9
Mars . . „	27	85.9	19.8	—	660.9	441.0	2 627.7	98.1	2 119.6	505.7
Avril . . „	27	82.9	17.7	—	676.1	441.7	2 623.9	98.4	2 120.1	517.7
Mai . . „	27	78.2	9.2	—	670.4	447.6	2 615.8	97.6	2 117.1	520.9
Juin . . „	27	83.3	8.4	—	691.9	447.2	2 612.4	97.9	2 125.6	522.2
Juillet . „	27	87.2	8.2	—	704.7	439.8	2 615.3	99.5	2 138.4	504.0
Août . . „	27	81.4	7.8	—	701.2	439.2	2 620.0	100.4	2 141.7	487.5
Septembre „	27	86.5	6.3	—	715.4	436.1	2 618.7	100.5	2 134.4	487.1
Octobre. „	27	86.8	3.9	—	717.7	438.5	2 617.8	101.5	2 128.0	483.0
Novembre „	27	89.4	5.1	—	689.3	439.5	2 618.2	101.8	2 119.5	479.9
Décembre „	27	78.2	13.7	—	700.1	444.4	2 673.9	102.6	2 117.4	473.7
Janvier . 1942	27	94.3	5.9	—	725.7	444.5	2 689.6	104.2	2 117.0	470.2
Schweizerische Grossbanken										
Décembre 1936	7	297.9	51.5	0.2	1 446.7	337.0	148.2	355.5	862.8	88.9
Décembre 1937	7	327.5	43.1	0.1	1 693.8	275.5	157.5	351.3	798.8	71.9
Décembre 1938	7	360.6	33.9	0.1	1 616.6	248.2	172.3	365.2	708.5	30.2
Décembre 1939	7	289.6	27.5	—	1 674.7	206.9	166.4	340.6	626.2	28.0
Juin . . 1940	7	229.8	19.0	—	1 608.3	199.7	154.9	308.8	578.9	27.7
Sept. . . „	7	285.6	10.8	—	1 749.7	207.9	155.4	311.3	579.4	27.7
Déc. . . „	7	370.3	19.8	—	1 827.8	224.0	154.9	305.5	582.5	27.5
Mars . . 1941	7	404.9	17.2	—	1 918.6	247.2	156.2	307.8	589.1	27.5
Juin . . „	7	406.0	20.8	0.1	1 960.2	253.2	156.1	306.4	586.3	27.4
Septembre „	7	427.7	17.0	0.1	2 015.7	239.1	157.1	310.6	573.4	24.6
Décembre „	7	415.9	17.6	—	1 889.0	240.6	159.2	307.7	565.7	22.7
Lokalbanken										
Décembre 1937	9	0.7	1.0	—	63.8	26.9	328.9	114.7	412.1	51.5
Décembre 1938	9	0.7	1.1	—	65.8	24.1	340.8	119.6	399.4	49.9
Décembre 1939	9	4.5	1.3	—	57.9	27.8	332.5	113.9	370.7	43.5
Juin . . 1940	9	9.1	1.0	—	51.0	26.3	314.0	108.0	370.6	43.5
Sept. . . „	9	2.2	1.2	—	57.2	25.5	311.9	107.6	376.8	41.4
Déc. . . „	9	2.7	1.0	—	54.1	26.3	312.5	108.0	383.3	36.7
Mars . . 1941	9	4.3	1.0	—	51.1	25.5	309.9	108.5	386.9	36.4
Juin . . „	9	3.1	0.5	—	55.2	26.5	307.6	108.4	390.3	36.4
Septembre „	9	0.9	0.5	—	61.3	27.0	306.6	108.0	390.9	36.2
Décembre „	9	3.5	0.1	—	56.0	30.7	311.3	108.6	389.6	36.2

*Bilans intermédiaires de banques suisses*

**61**

**Passif**

Pfandbriefdarlehen <i>Emprunts auprès de centrales d'émission de lettres de gage</i>	Checks und kurzfristige Dispositionen <i>Chèques et dispositions à court terme</i>	Tratten und Akzепte <i>Traites et acceptations</i>	Hypotheken auf eigenen Liegenschaften <i>Dettes hypothécaires sur immeubles appartenant à la banque</i>	Sonstige Passiven <i>Autres postes du passif</i>	Kapital <i>Capital</i>	Reserven <i>Réserves</i>	Bilanzsumme <i>Total du bilan</i>	Monatsende <i>En fin de mois</i>
<i>En millions de francs</i>								
<i>Membres de l'Union des Banques cantonales suisses</i>								
36	37	38	39	40	41	42	43	44
170.0	1.2	17.2	0.8	108.8	577.5	217.2	7 855.9	Décembre 1935
206.0	2.2	12.7	0.2	124.8	580.5	222.3	8 030.1	Décembre 1936
266.0	3.6	15.0	0.1	119.0	609.5	228.6	8 275.2	Décembre 1937
330.0	2.7	13.6	—	116.5	609.5	234.7	8 157.2	Décembre 1938
369.0	1.9	13.6	—	117.4	609.5	239.8	7 875.7	Décembre 1939
389.0	2.1	18.0	—	123.5	609.5	235.3	7 900.0	Décembre 1940
389.0	2.2	19.0	—	80.6	609.5	245.1	7 925.0	Janvier . 1941
389.0	1.2	18.5	—	78.3	609.5	244.7	7 877.3	Février . „
400.0	1.1	16.7	—	81.0	609.5	244.7	7 911.7	Mars . . „
400.0	1.8	16.9	—	75.2	609.5	264.7	7 946.6	Avril . . „
400.0	0.7	16.5	—	81.1	609.5	265.0	7 929.1	Mai . . „
400.0	1.1	15.6	—	91.6	609.5	265.0	7 971.7	Juin . . „
400.0	1.7	15.4	—	104.5	609.5	265.0	7 993.2	Juillet . „
400.0	0.9	15.4	—	107.8	609.5	265.0	7 977.8	Août . . „
400.0	1.7	15.4	—	117.5	613.5	265.0	7 998.7	Septembre „
400.0	1.3	16.5	—	132.3	613.5	263.4	8 004.2	Octobre „
400.0	1.1	19.1	—	148.0	613.5	263.3	7 987.7	Novembre „
400.0	1.4	19.4	—	131.7	613.5	262.5	8 032.5	Décembre „
400.0	1.6	19.6	—	85.0	613.5	272.7	8 043.8	Janvier . 1942
<i>Grandes banques suisses</i>								
41.0	23.0	80.7	5.2	118.7	593.2	149.2	4 599.7	Décembre 1936
44.0	24.8	78.5	4.1	120.2	523.8	147.3	4 662.2	Décembre 1937
47.0	28.5	67.7	2.7	146.6	523.8	135.6	4 487.0	Décembre 1938
52.0	34.5	60.9	2.7	110.8	522.8	136.0	4 279.6	Déc. . . 1939
54.0	19.2	63.9	2.7	152.6	522.8	136.0	4 078.8	Juin . . „
55.0	17.5	29.4	2.5	121.8	522.8	136.0	4 212.8	Sept. . . „
55.0	19.9	27.2	2.4	118.7	521.8	134.7	4 392.0	Déc. . . „
55.0	14.1	22.6	2.6	93.2	521.8	134.7	4 512.5	Mars . . 1941
55.0	14.6	19.7	2.6	114.2	521.8	134.7	4 579.1	Juin . . „
55.0	17.9	20.3	2.3	122.1	521.8	134.7	4 639.4	Septembre „
50.0	19.8	27.5	1.0	118.8	520.8	137.1	4 493.4	Décembre „
<i>Banques locales</i>								
101.0	0.2	0.1	0.5	12.9	91.2	45.9	1 251.4	Décembre 1937
110.6	0.1	—	0.5	15.8	93.5	47.0	1 268.4	Décembre 1938
123.6	0.4	3.1	0.5	16.4	93.6	40.9	1 230.6	Décembre 1939
131.0	0.3	5.2	0.5	20.9	93.6	41.0	1 216.0	Juin . . 1940
131.0	0.1	2.0	0.5	26.6	93.6	40.9	1 218.5	Septembre „
130.0	0.1	3.0	0.5	17.0	93.6	41.4	1 210.2	Décembre „
130.0	0.2	4.5	0.5	12.7	94.6	41.4	1 207.5	Mars . . 1941
125.6	0.1	2.1	0.5	21.4	94.6	41.4	1 213.7	Juin . . „
125.6	0.2	2.3	0.5	27.0	94.7	41.5	1 223.2	Septembre „
123.6	0.1	3.0	0.5	24.9	94.7	42.4	1 225.2	Décembre „

Quartalsbilanzen der schweizerischen Grossbanken

62

Bilanzpositionen	A.-G. Leu & Co.		Basler Handelsbank		Eidgenössische Bank A.-G.		Schweiz. Bankgesellschaft	
	1941		1941		1941		1941	
	Sept.	Déc.	Sept.	Déc.	Sept.	Déc.	Sept.	Déc.
	In Millionen Franken							
1	2	3	4	5	6	7	8	9
<b>Aktiven</b>								
1. Kasse, Giro- und Postcheckguthaben . . .	16.7	13.2	20.7	18.7	51.8	31.5	140.9	83.4
2. Coupons . . . . .	1.8	1.9	—	0.2	1.9	0.6	2.4	2.2
3. Bankendebitoren auf Sicht . . . . .	2.9	1.7	2.5	1.8	25.5	18.0	49.5	46.8
4. Andere Bankendebitoren . . . . .	0.8	0.8	11.1	10.8	—	2.5	35.8	35.2
5. Wechsel . . . . .	7.8	8.8	13.6	15.1	55.6	60.8	114.8	130.6
6. Reports und Vorschüsse auf kurze Zeit . .	—	—	5.7	4.1	2.0	1.7	0.2	—
7. Kontokorrentdebitoren ohne Deckung . .	4.2	3.4	14.4	11.8	38.2	38.2	34.8	36.4
8. Kontokorrentdebitoren mit Deckung . .	14.4	17.4	14.8	14.5	63.8	66.8	102.9	104.6
8a. davon gegen hypothekarische Deckung .	8.0	8.1	0.2	0.1	9.8	10.0	19.9	19.4
9. Feste Vorschüsse u. Darlehen ohne Deckung	—	0.8	6.0	9.1	1.0	0.6	4.7	5.6
10. Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung	2.5	2.5	22.1	22.7	28.6	27.8	28.8	28.0
10a. davon gegen hypothekarische Deckung .	0.8	0.8	0.6	0.4	5.6	3.7	18.1	18.4
11. Kontokorrentvorschüsse und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften . . .	2.1	1.9	2.7	2.7	16.4	16.5	6.8	6.8
12. Hypothekaranlagen . . . . .	64.4	64.7	—	—	0.9	0.8	7.5	7.2
13. Wertschriften und dauernde Beteiligungen	9.8	12.6	25.8	25.4	39.6	53.9	88.2	113.8
14. Syndikatsbeteiligungen . . . . .	0.1	0.1	6.9	6.7	0.1	0.1	1.8	2.1
15. Bankgebäude . . . . .	—	—	10.0	10.0	6.5	6.5	12.7	12.5
16. Andere Liegenschaften . . . . .	—	—	—	—	0.8	0.8	4.0	3.0
17. Transferbeschwerte Aktiven . . . . .	47.0	44.0	—	—	—	—	—	—
18. Sonstige Aktiven . . . . .	4.4	1.9	5.4	0.4	0.5	0.8	4.2	3.1
19. Nicht einbezahltes Kapital . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—
20. Bilanzsumme . . . . .	177.4	174.7	161.2	153.5	332.2	326.4	638.5	620.8
<b>Passiven</b>								
1. Bankenkreditoren auf Sicht . . . . .	5.2	5.4	6.5	4.1	17.1	15.0	87.2	85.4
2. Andere Bankenkreditoren . . . . .	—	—	1.0	0.5	2.0	2.0	0.5	0.5
3. Verpflichtungen aus Reportgeschäften . .	0.1	—	—	—	—	—	—	—
4. Checkrechnungen und Kreditoren auf Sicht	24.7	25.8	32.9	31.0	146.8	137.2	312.8	295.5
5. Kreditoren auf Zeit . . . . .	12.8	13.0	28.2	28.8	33.8	32.1	21.4	23.8
6. Spareinlagen . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—
7. Depositen- und Einlagehefte . . . . .	8.5	8.5	11.5	11.5	34.7	34.8	65.9	63.9
8. Kassenobligationen und Kassenscheine . .	25.1	25.4	36.0	35.8	38.4	37.6	62.7	61.5
9. Obligationen-Anleihen . . . . .	11.8	11.8	12.8	10.9	—	—	—	—
10. Pfandbriefdarlehen . . . . .	25.0	25.0	—	—	—	—	—	—
11. Checks und kurzfristige Dispositionen . .	—	—	1.2	1.6	2.1	2.8	2.9	4.2
12. Tratten und Akzente . . . . .	1.7	1.8	1.6	1.7	0.6	8.8	1.1	1.6
13. Hypotheken auf eigenen Liegenschaften .	—	—	—	—	—	—	—	—
14. Rückstellungen . . . . .	26.2	23.4	—	—	—	—	12.0	12.0
15. Sonstige Passiven . . . . .	5.5	3.8	4.8	2.2	7.5	6.9	10.9	11.0
16. Kapital . . . . .	25.8	25.8	20.0	20.0	33.0	33.0	40.0	40.0
17. Reserven . . . . .	5.5	5.5	5.2	5.4	17.2	17.2	21.6	21.9
18. Bilanzsumme . . . . .	177.4	174.7	161.2	153.5	332.2	326.4	638.5	620.8

Bilans trimestriels des grandes banques suisses

62

Schweiz. Bankverein		Schweiz. Kreditanstalt		Schweiz. Volksbank		Total		Positions du bilan
1941		1941		1941		1941		
Sept.	Déc.	Sept.	Déc.	Sept.	Déc.	Sept.	Déc.	
En millions de francs								
10	11	12	13	14	15	16	17	18
263.9	153.8	245.4	141.1	35.2	32.5	774.6	474.2	<b>Actif</b>
2.2	4.9	5.6	3.0	2.2	1.8	15.6	14.6	1. Caisse, compte de virements et compte de chèques postaux
111.5	128.4	106.4	99.9	14.8	8.1	312.6	304.7	2. Coupons
34.4	36.4	53.2	60.7	2.4	2.2	137.2	148.1	3. Avoirs en banque à vue
342.7	362.9	216.5	266.6	72.3	77.4	822.8	922.2	4. Avoirs en banque à terme
1.3	0.6	36.4	31.8	—	—	45.6	37.7	5. Effets de change
34.0	35.9	67.5	71.9	21.9	19.8	215.0	216.9	6. Reports et avances à court terme
146.8	152.8	185.6	197.9	160.4	173.6	687.7	727.1	7. Comptes courants débiteurs en blanc
15.4	.	47.3	46.1	82.8	85.5	182.9	.	8. Comptes courants débiteurs gagés
16.4	15.7	10.2	11.9	0.2	0.2	38.5	43.4	8a. dont garantis par créances hypothécaires
80.5	75.9	52.8	53.7	33.5	33.0	248.8	243.1	9. Avances et prêts à terme fixe en blanc
35.7	.	38.7	40.1	22.4	21.5	121.9	.	10. Avances et prêts à terme fixe gagés
98.7	94.4	3.4	3.3	17.0	10.6	146.6	135.7	10a. dont garantis par hypothèque
0.9	1.2	23.0	24.0	240.9	236.9	337.6	334.8	11. Avances en compte courant et prêts à des corporations de droit public
242.6	278.2	193.6	177.4	20.9	27.9	619.5	689.2	12. Placements hypothécaires
7.8	7.9	22.7	21.7	—	—	39.4	38.6	13. Titres et participations permanentes
13.8	13.2	11.5	11.5	22.8	22.5	76.8	76.2	14. Participations syndicales
5.2	5.2	—	—	20.8	19.6	29.8	28.1	15. Immeubles à l'usage de la banque
—	—	—	—	—	—	47.0	44.0	16. Autres immeubles
—	3.2	19.4	2.1	10.9	3.8	44.8	14.8	17. Actifs affectés par des restrictions de transfert
—	—	—	—	—	—	—	—	18. Autres postes de l'actif
1 401.7	1 370.1	1 253.2	1 178.0	675.2	669.9	4 639.4	4 493.4	19. Capital non versé
157.9	151.4	146.0	145.9	7.8	8.7	427.7	415.9	20. Total du bilan
0.6	1.9	12.5	11.7	0.4	1.0	17.0	17.6	<b>Passif</b>
—	—	—	—	—	—	0.1	—	1. Engagements en banque à vue
768.4	736.8	609.7	551.1	121.4	112.1	2 015.7	1 889.0	2. Engagements en banque à terme
57.0	59.6	55.1	39.7	31.8	44.1	239.1	240.6	3. Engagements dérivant d'opérations de report
—	—	—	—	157.1	159.2	157.1	159.2	4. Comptes de chèques et comptes créanciers à vue
78.7	78.0	70.9	70.6	40.4	40.4	310.6	307.7	5. Créances à terme
122.5	119.7	129.6	127.6	159.1	158.1	573.4	565.7	6. Dépôts d'épargne
—	—	—	—	—	—	24.6	22.7	7. Livrets de dépôts
—	—	—	—	30.0	25.0	55.0	50.0	8. Obligations et bons de caisse
6.6	7.1	4.7	3.7	0.4	0.9	17.9	19.8	9. Emprunts par obligations
0.5	0.8	14.6	13.8	0.2	—	20.8	27.5	10. Emprunts auprès de centrales d'émission de lettres de gage
—	—	—	—	2.3	1.0	2.8	1.0	11. Chèques et dispositions à court terme
—	—	—	—	—	—	38.2	35.4	12. Traités et acceptations
14.7	19.5	19.1	22.5	21.9	17.5	83.9	83.4	13. Dettes hypothécaires sur immeubles appartenant à la banque
160.0	160.0	150.0	150.0	93.0	92.0	521.8	520.8	14. Provisions
34.8	35.8	41.0	41.9	9.4	9.9	134.7	137.1	15. Autres postes du passif
1 401.7	1 370.1	1 253.2	1 178.0	675.2	669.9	4 639.4	4 493.4	16. Capital
—	—	—	—	—	—	—	—	17. Réserves
—	—	—	—	—	—	—	—	18. Total du bilan

Hauptzahlen der Ausweise zentraler Notenbanken — Principaux chiffres des situations des banques centrales d'émission

63

Bank von Frankreich Banque de France	Encaisse or 1)	Disponibilités à vue et effets sur l'étranger	Effets sur la France	Avances sur or et titres à 30 jours sur effets publ. à 2 ans	Bons du Trésor négociables et Bons de la Caisse autonome d'amort. Prêts sans intérêts à l'Etat	Avances provisoires sans intérêts à l'Etat		Billets au porteur en circulation	Comptes courants créditeurs		Couverture		Taux d'es-compte
						Total	dont pour frais d'occupation		Total	dont avoir de l'administration centr. des Reichskreditk.	Col. 2:9	Col. 2:9 + 10	
In Millionen französischen Franken — En millions de francs français											In Prozenten — En pour-cent		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
Fin . . . 1937	58 933	911	10 718	4 456	8 780	31 909	—	93 837	22 787	—	62.80	50.58	3
„ . . . 1938	87 265	821	11 568	4 055	15 530	20 627	—	110 935	30 657	—	78.66	61.68	2
„ . . . 1939	97 267	112	13 312	3 656	15 455	34 673	—	151 322	16 665	—	64.27	57.90	2
„ . . . 1940	84 616	42	12 109	4 687	45 392	136 217	72 317	218 383	69 587	41 400	38.74	29.88	2
31 Juill. 1941	84 598	37	11 887	4 425	45 307	187 215	117 715	242 000	95 907	60 612	34.95	25.04	2
28 Août „	84 598	37	11 556	3 769	45 303	185 255	117 555	244 099	90 713	60 193	34.65	25.27	1 3/4
25 Sept. „	84 598	37	12 535	4 403	45 303	188 278	123 578	248 993	88 202	59 715	33.97	25.09	1 3/4
30 Oct. „	84 598	37	13 684	4 362	45 303	190 018	129 518	255 684	88 202	60 932	33.08	24.60	1 3/4
27 Nov. „	84 598	37	11 704	3 794	45 303	198 468	129 568	260 772	86 875	61 073	32.44	24.38	1 3/4
31 Déc. „	84 598	38	11 341	3 907	45 303	212 007	142 507	270 144	91 369	64 580	31.91	23.40	1 3/4
29 Janv. 1942	84 598	38	11 692	3 751	45 249	214 262	149 562	273 281	88 796	59 649	30.95	23.86	1 3/4
12 Févr. „	84 598	38	11 359	3 649	45 249	217 459	149 559	275 756	90 223	61 377	30.67	23.12	1 3/4

1) L'encaisse-or est évaluée, à partir du 29 février 1940, sur la base de 23.34 milligrammes (contre 27.5 dès le 12 novembre 1938) d'or 900/1000 par franc (1 kg or fin = 47 605,44 francs contre 40 404,04 francs).

Belgische Nationalbank Banque Nationale de Belgique	Or 2)	Devises étrangères et valeurs-or	Reichskredit-kasse	Mon-naies et billets étrangers	Portefeuille effets sur la Belgique et valeurs-or sur l'étranger	Avances sur fonds publics belges	Créances sur l'Etat et sur les collectivités publiques	Fonds publics	Billets de banque en circulation	Office des chèques postaux	Comptes courants	Couverture		Taux d'es-compte
												Col. 2 + 3: 10 + 11 + 12	13	
In Millionen belgischen Franken — En millions de francs belges												In % — En %		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	
Fin . . . 1937	17 625	—	—	—	6 480	160	760	1 150	21 540	—	3 905	69.26	2	
„ . . . 1938	17 140	4 610	—	—	1 070	205	720	1 155	21 990	—	2 770	87.75	2 1/2	
„ . . . 1939	17 970	3 155	—	—	4 885	1 140	710	1 470	27 995	—	1 100	72.60	2 1/2	
„ . . . 1940	21 655	57	1 113	—	961	206	8 134	1 819	34 478	—	1 385	60.88	2	
30 Janvier . 1941	21 658	1 263	701	2 362	1 255	—	12 269	1 831	36 078	3 370	1 748	52.57	2	
28 Août „	21 656	4 628	3 828	792	577	—	15 847	1 939	42 627	3 602	2 813	53.58	2	
25 Septembre „	21 656	5 243	3 921	851	580	—	15 415	2 105	43 984	3 543	2 026	54.28	2	
29 Octobre „	21 656	6 049	3 851	895	630	—	16 895	2 143	45 982	3 675	2 243	53.88	2	
27 Novembre „	21 657	6 818	3 858	879	720	—	17 083	2 371	47 138	3 683	2 342	53.56	2	
30 Décembre „	21 657	7 923	3 704	840	909	—	17 250	2 417	48 466	3 749	2 262	54.29	2	
29 Janvier . 1942	21 657	8 509	3 783	814	892	—	18 062	2 250	49 334	3 733	2 633	54.15	2	
26 Février . „	21 657	9 111	3 605	819	833	—	20 259	2 003	50 595	3 794	3 621	53.03	2	
5 Mars . . . „	21 658	9 139	3 593	844	976	—	20 542	2 003	51 138	3 806	3 526	52.67	2	

1) Dès janvier 1941 situations réunies de la Banque Nationale de Belgique et de la Banque d'Emission à Bruxelles.

2) L'encaisse-or est évaluée jusqu'au 1er avril 1936 sur la base de 1 kg or fin = 6 373,15 B; dès lors, 1 kg or fin = 6 638,70 B.

Bank von Italien 1) Banca d'Italia 1)	Oro in cassa 2)	Crediti su l'estero	Porta-foglio su piazze italiane	Anticipa-zioni	Circola-zione dei biglietti	Vaglia cambiari e assegni della Banca Depositi in conto corrente	Riserva			Saggio dello sconto
							Col. 2:6	Col. 2+3:6	Col. 2+3:6+7 (Riserva min. 40% 0/3)	
In Millionen Lire — En millions de Lires							In Prozenten — En pour-cent			
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Fin . . . 1934	5 811	72	4 005	2 450	13 145	1 102	44.20	44.75	41.29	4
„ . . . 1935	3 027	367	4 898	4 090	15 456	1 090	19.58	21.95	20.51	5
„ . . . 1936	3 959	63	1 267	1 599	16 525	1 431	23.95	24.88	22.99	4 1/2
„ . . . 1937	3 996	32	2 544	4 508	17 468	1 465	22.87	23.05	21.27	4 1/2
„ . . . 1938	3 674	152	3 704	3 687	18 955	1 721	19.88	20.98	19.28	4 1/2
„ . . . 1939	2 738	393	4 833	2 991	24 432	2 486	7.28	12.81	11.62	4 1/2
„ . . . 1940	2 282	—	4 833	3 442	31 306	5 239	7.28	7.28	6.24	4 1/2

1) Veröffentlichung der Ausweise auf Grund des kgl. Dekrets vom 28. Oktober 1935 sistiert — La publication de la situation est suspendue en vertu du décret royal du 28 octobre 1935.

2) Vom 5. Oktober 1936 an, 1 kg Feingold = L. 21 381,23; vorher L. 12 627,86. — Dès le 5 octobre 1936 1 kg d'or fin = L. 21 381,23; auparavant L. 12 627,86.

3) Durch Dekret vom 21. Juli 1935 ist die Vorschrift der 40% igen Golddeckung einstweilen ausser Kraft gesetzt — Selon décret du 21 juillet 1935, la prescription fixant le minimum de la couverture-or à 40% est déclarée temporairement hors vigueur.



Hauptzahlen der Ausweise zentraler Notenbanken — Principaux chiffres des situations des banques centrales d'émission

63

Niederländische Bank <i>Banque néerlandaise</i>	Gold 1)	Silver etc.	Foreign bills	Domestic bills, promissory notes etc.		Loans and advances in current account	Advances to the Government	Notes in circulation	Balances in current account (incl. bank post bills)	Reserves		Discount rate
				total	thereof Treasury papers 2)					Col. 2: 9	2+3: 9+10 (Lowest reserve 40%)	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Fin . . . 1937	1 365.8	16.7	5.1	23.4	—	194.9	—	868.4	755.8	157.28	85.14	2
" . . . 1938	1 461.2	27.3	3.6	8.9	—	308.5	—	991.5	838.4	147.87	81.94	2
" . . . 1939	1 013.6	10.8	1.6	77.3	68.0	228.4	15.0	1 152.4	229.7	87.94	74.11	3
" . . . 1940	1 102.2	18.1	15.4	252.6	246.0	204.0	15.0	1 551.8	175.1	71.02	64.87	3
24 Fév. . 1941	1 096.6	18.8	22.9	66.5	36.0	234.1	15.0	1 508.1	123.1	72.71	68.88	3
25 Août . "	1 023.3	8.2	451.9	96.6	90.0	172.2	15.0	1 779.4	187.9	57.50	52.48	2 1/2
29 Sept. . "	1 023.4	7.9	590.2	67.7	61.0	170.8	5.1	1 893.7	190.7	54.04	49.47	2 1/2
27 Oct. . "	1 023.5	7.9	670.9	54.1	54.0	159.7	15.0	1 947.3	214.1	52.56	47.71	2 1/2
24 Nov. . "	1 025.1	7.9	800.5	1.5	—	165.3	—	1 988.8	164.2	51.55	47.98	2 1/2
29 Déc. . "	1 025.8	7.8	929.9	3.1	3.0	165.1	15.0	2 116.0	182.2	48.47	44.97	2 1/2
26 Janvier 1942	1 026.3	7.9	1 011.6	0.1	—	151.3	2.2	2 094.8	251.2	49.06	44.09	2 1/2
23 Février . "	1 026.2	7.9	1 082.3	0.1	—	147.4	—	2 138.9	277.1	47.97	42.80	2 1/2
2 Mars . . "	1 026.2	7.9	1 106.5	0.1	—	151.3	—	2 185.7	253.8	46.95	42.89	2 1/2

1) L'encasse-or est évaluée, à partir du 31 mars 1940, sur la base de 1 kg d'or fin = 2009 Fl.

2) Directly placed with the Bank.

Bank of England <i>Bank of England</i>	Issue Department			Banking Department				Reserves Col. 5: 8	Discount rate
	Gold Coin and Bullion 1)	Fiduciary Issue	Notes in circulation	Notes, Gold and Silver Coin	Government Securities	Other Securities	Public Deposits Other Deposits		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Fin . . . 1937	326.4	220.0	505.3	41.9	114.6	30.1	168.6	24.85	2
" . . . 1938	326.4	230.0	504.7	52.5	69.2	50.0	153.7	34.15	2
" . . . 1939	0.2	580.0	554.6	26.6	151.5	28.9	189.1	14.06	2
" . . . 1940	0.2	630.0	616.9	14.2	178.5	20.6	199.5	7.12	2
26 Février . 1941	0.2	630.0	603.3	28.4	156.4	19.0	189.3	15.00	2
25 Sept. . . "	0.2	730.0	671.4	60.5	147.8	10.7	196.3	30.75	2
30 Octobre . "	0.2	730.0	693.3	38.2	136.0	27.4	188.4	20.27	2
27 Novembre "	0.2	730.0	710.0	20.8	170.7	21.6	199.3	10.43	2
24 Décembre "	0.2	780.0	751.2	29.4	165.1	23.2	202.8	14.49	2
28 Janvier . 1942	0.2	780.0	742.4	38.2	156.9	27.7	213.0	17.93	2
25 Février . "	0.2	780.0	749.6	.	161.3	21.5	200.0	.	2
11 Mars . . . "	0.2	780.0	753.6	.	154.0	23.5	190.7	.	2

1) Am 6. September 1939 wurde der gesamte Goldbestand der Bank von England an den englischen Währungsausgleichsfonds übertragen.

Deutsche Reichsbank	Deckungsbestand an Gold und Devisen	Bestand an Wechseln und Schecks sowie an Schatzwechseln des Reiches	Bestand an Lombardforderungen	Bestand an deckungsfähigen Wertpapieren	Sonstige Aktiven	Betrag der umlaufenden Noten	Sonstige täglich fällige Verbindlichkeiten	Deckung	
								Kol. 2 + 3: 7	Discountsatz
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Fin . . . 1937	77	6 132	60	106	750	5 493	1 059	1.88	4
" . . . 1938	77	8 244	45	557	1 505	8 223	1 527	0.92	4
" . . . 1939	78	11 392	30	804	2 033	11 798	2 018	0.65	4
" . . . 1940	78	15 419	38	32	1 726	14 033	2 561	0.55	3 1/2
28 Février . 1941	77	15 284	34	24	1 059	13 976	1 935	0.55	3 1/2
30 Juin . . . "	78	16 258	20	45	1 879	15 565	2 373	0.49	3 1/2
31 Juillet . . "	78	16 754	27	12	1 877	16 031	2 243	0.48	3 1/2
30 Août . . . "	77	17 306	25	16	1 939	16 502	2 326	0.46	3 1/2
30 Sept. . . . "	77	18 016	25	24	1 866	16 918	2 511	0.45	3 1/2
31 Octobre . . "	77	18 456	26	20	1 986	17 432	2 470	0.44	3 1/2
30 Novembre "	77	18 899	24	58	2 011	17 793	2 493	0.43	3 1/2
31 Décembre "	77	21 656	32	107	2 085	19 325	3 649	0.39	3 1/2
31 Janvier . 1942	77	20 884	28	151	996	18 987	2 417	0.40	3 1/2
28 Février . . "	77	21 458	23	144	949	19 443	2 426	0.39	3 1/2
7 Mars . . . . "	77	21 220	22	143	987	19 163	2 559	0.40	3 1/2

**Hauptzahlen der Ausweise zentraler Notenbanken — Principaux chiffres des situations des banques centrales d'émission**

Nationalbank für Böhmen und Mähren 1) <i>Banque Nationale de Bohême et Moravie</i> 1)	Réserve or 2)	Disponi- bilités à l'étranger et billets de banque étrangers	Lettres de change es- comptées Titres es- comptés	Avances sur titres	Actifs divers	Billets de banque en cir- culation	Solde créditeur des comptes de vire- ments et autres dépôts à vue	Couverture		Taux d'es- compte
								Col. 2 : 7	Col. 2 : 7 + 8 3) (Couver- ture min. 25%)	
								In Millionen Kronen — En millions de Couronnes		
	In Prozenten — En pour-cent									
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Fin . . . . 1937	2 626	479	1 351	1 284	1 154	6 902	292	38.05	36.50	3
„ . . . . 1938	2 695	1 248	2 741	808	1 045	6 950	656	33.95	33.75	3
„ . . . . 1939	1 602	799	900	995	3 791	6 345	1 054	25.25	29.44	3
„ . . . . 1940	1 447	785	24	0.3	7 816	6 453	1 560	22.42	25.65	3 1/2
28 Février . 1941	1 465	766	1	0.3	8 522	6 813	1 826	21.49	25.62	3 1/2
31 Août . . .	1 508	787	840	—	9 631	7 402	2 903	20.96	27.96	3 1/2
30 Sept. . . .	1 512	787	840	—	10 428	7 888	2 869	19.16	27.89	3 1/2
31 Octobre . .	1 513	789	840	—	10 893	8 094	2 610	18.69	.	3 1/2
30 Novembre „	1 513	791	840	—	11 593	8 515	2 627	.	.	3 1/2
31 Décembre „	1 513	787	840	—	12 957	9 398	2 800	.	.	3 1/2
31 Janvier . 1942	.	.	840	0.9	12 317	9 154	2 896	.	.	3 1/2
28 Février . .	.	.	.	.	.	.	.	.	.	3 1/2
7 Mars . . . .	.	.	.	.	.	.	.	.	.	3 1/2

1) Avant le 7 avril 1939, Banque Nationale de Tchécoslovaquie.

2) Jusqu'au 8 octobre 1936 1 kg or fin = 26 917,90 K; du 9 octobre 1936 au 30 septembre 1940 1 kg or fin = 31 046,26 K; dès le 1<sup>er</sup> octobre 1940 1 kg or fin = 27 900 K.

3) A déduire le montant des billets émis à titre de monnaies divisionnaires et les billets d'Etat de 100 K figurant à l'encaisse de la banque.

Ungarische Nationalbank <i>Banque nationale de Hongrie</i>	Gold- münzen, Gold in Barren auslän- dische und Handels- münzen	In den Barschatz ein- rechen- bare Devisen und Valuten	Eskon- tierte Wechsel, Warrants und Effekten	Dar- lehen gegen Hand- pfand	dem Aus- land in Pengö ge- wäh- rte Vor- lage	Schuld des Staates	Andere Aktiva	Noten- umlauf	Giroguthaben, Depots und sofort fällige sonstige Verbindlichkeiten		Deckung			Dis- konto- satz
									Total	davon Staatliche Guthaben	Kol. 2 : 9	Kol. 2 + 3 : 9	Kol. 2 + 3 : 9 + 10 : 7 (Minimal- deckung 24%)	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
Fin . 1937	84	59	450	17	—	115	262	466	246	203	18.08	30.58	23.90	4
„ . 1938	124	97	511	14	—	268	273	863	196	141	14.96	25.55	25.41	4
„ . 1939	124	77	585	43	—	312	329	975	186	100	12.72	20.65	21.94	4
„ . 1940	124	34	710	51	—	570	338	1 387	160	84	8.94	11.48	11.90	3
28 Févr. 1941	124	32	691	52	—	611	295	1 344	165	121	9.22	11.58	12.01	3
30 Sept. „	100	16	1 017	35	108	802	370	1 909	337	269	5.24	6.09	5.72	3
31 Oct. „	100	18	1 029	35	140	802	369	1 941	337	286	5.15	6.06	5.69	3
30 Nov. „	100	17	1 121	36	140	791	426	1 899	465	405	5.27	6.14	5.42	3
31 Déc. „	100	17	1 196	44	140	790	481	1 984	472	372	5.04	5.92	5.23	3
30 Jan. 1942	100	19	1 033	37	240	790	370	1 982	419	348	5.04	6.00	5.48	3
28 Févr. „	100	19	1 024	36	258	760	372	1 975	376	323	5.06	6.00	5.54	3
7 Mars „	100	18	1 006	36	256	760	392	1 927	406	352	5.19	6.14	5.57	3

1) Aus der Umwechslung der im rückgegliederten Gebiete in Umlauf gewesenen Kronen-, Lei- und Dinarnoten und Münzen entstandene Staatsschuld.

Dänische Nationalbank <i>Banque nationale de Danemark</i>	En- caisse or	Correspon- dants à l'étranger Effets sur l'étranger et mon- naies étrangères	Comptes de clearing avec l'étran- ger	Ef- fets sur le Dane- mark	Avances sur obli- gations fon- cières et titres	Avances contre garantie de l'Etat Mini- stère des finances	Compte de régle- ment de l'Etat	Comptes cour- rants	Porte- feuille d'ac- tions et d'obli- gations	Débi- teurs di- vers	Billets de banque en cir- culation	Dépôts à vue Comptes courants	Mini- stère des finances	Couver- ture Col. 2 : 12	Taux d'es- compte											
																In Millionen Kronen — En millions de couronnes										
																In % - En %										
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16											
Fin . . 1937	118	72	—	23	48	110	—	91	75	4	417	112	—	28.29	4											
„ . . 1938	118	112	—	22	35	76	—	121	152	55	441	142	—	26.75	3 1/2—4											
„ . . 1939	117	7	—	26	52	162	—	281	208	47	600	134	—	19.54	5—5 1/2											
„ . . 1940	115	11	412	10	23	18	—	47	157	466	741	350	—	15.45	3 1/2—4											
28 Févr. 1941	109	20	488	10	20	17	—	28	165	536	703	523	1	15.48	3 1/2—4											
31 Août „	100	29	682	9	14	16	—	13	136	742	740	819	21	13.55	3 1/2—4											
30 Sept. „	98	36	711	9	13	16	—	14	144	777	746	826	82	13.09	3 1/2—4											
31 Oct. „	98	32	766	9	12	16	—	13	180	812	792	738	240	12.34	3 1/2—4											
30 Nov. „	98	31	813	8	12	16	—	13	175	853	791	896	154	12.84	3 1/2—4											
31 Déc. „	98	27	849	8	12	15	—	15	141	907	842	882	148	11.60	3 1/2—4											
31 Janv. 1942	98	28	808	7	11	15	125	16	111	868	798	920	189	12.28	3 1/2—4											
28 Févr. „	98	26	861	6	10	14	125	15	77	880	802	984	150	12.18	3 1/2—4											

Hauptzahlen der Ausweise zentraler Notenbanken — Principaux chiffres des situations des banques centrales d'émission

63

Schwedische Reichsbank <i>Banque de Suède</i>	Encaisse or	Comptes courants à l'étranger Titres d'Etats étrangers Effets payables à l'étranger	Titres d'Etat suédois autres titres suédois effets payables en Suède prêts et avances en compte courant	Billets en circulation	Comptes courants 1)		Couverture Col. 2 : 5	Taux d'es-compte
					Total	dont avoirs de l'Etat		
Millionen Kronen — En millions de Couronnes								in Prozenten - en pour-cent
1	2	3	4	5	6	7	8	9
Fin . . . 1937	538.7	1 045.2	44.8	980.1	812.8	311	48.01	2-2½
" . . . 1938	707.2	834.2	152.0	1 060.7	933.0	418	55.75	2-2½
" . . . 1939	678.5	324.5	641.7	1 422.2	447.6	267	41.48	2½-3
" . . . 1940	352.6	749.8	738.6	1 481.8	435.7	107	23.79	3-3½
28 Février . 1941	375.8	747.2	823.7	1 425.8	544.8	151	26.86	3-3½
31 Août . . "	421.9	861.4	765.0	1 495.4	731.3	68	28.21	2½-3
30 Sept. . . "	420.6	867.0	779.4	1 552.5	690.9	141	27.08	2½-3
31 Octobre . "	423.9	874.3	773.2	1 567.9	716.2	56	27.03	2½-3
30 Novembre "	432.8	875.4	858.5	1 551.4	842.4	179	27.90	2½-3
31 Décembre "	492.3	760.3	809.8	1 699.7	587.0	164	28.96	2½-3
31 Janvier . 1942	497.0	760.2	843.0	1 606.6	896.8	500	30.93	2½-3
28 Février . "	553.0	693.1	895.4	1 598.0	941.7	649	34.61	2½-3

1) Jusqu'au 31 décembre 1939 y compris comptes courants de banques étrangères.

Banco de Portugal	En-caisse or	Disponibilités-or à l'étranger et autres réserves		Autres disponibilités en diverses monnaies	Divers titres	Porte-feuille commercial	Avan-ces	Dette de l'Etat	Billets en circulation	Autres engagements en Escudos à vue		En-gage-ments en monnaies étrangères	Couverture Col. 2 + 4 : 10+11	Taux d'es-compte
		Total	dont pouvant servir de couverture							Total	dont Banques			
Millionen Escudos — En millions d'Escudos														in % — en %
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
Fin . . . 1937	917	624	571	159	121	334	15	1 042	2 224	1 058	710	54	45.35	4
" . . . 1938	919	697	518	158	118	487	7	1 038	2 279	1 071	645	179	42.90	4-4½
" . . . 1939	920	869	536	230	116	420	32	1 036	2 550	871	603	399	42.58	4-4½
" . . . 1940	921	859	524	230	116	407	11	1 036	2 480	847	594	428	43.42	4-4½
30 Juillet . 1941	1 291	1 488	1 262	1 552	329	344	23	1 031	3 313	2 355	1 627	232	45.03	3½-4
27 Août . . "	1 300	1 503	1 263	1 747	329	341	22	1 031	3 358	2 526	1 803	246	43.54	3½-4
24 Septembre "	1 309	1 547	1 332	1 919	329	331	20	1 031	3 501	2 617	1 926	220	43.16	3½-4
29 Octobre . "	1 329	1 619	1 382	2 322	329	330	20	1 031	3 792	2 472	2 064	244	41.31	3½-4
26 Novembre "	1 338	1 689	1 432	2 826	329	322	18	1 031	3 911	3 192	2 433	267	38.98	3½-4
31 Décembre "	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	3½-4

Federal Reserve Banken <i>Banques de Réserve Fédérales aux Etats-Unis</i>	Reserves		Total bills dis-counted Bills bought in open market	U. S. Govern-ment securities: Bonds, Treasury notes and bills	Federal Reserve notes in actual circulation	Deposits		Reserves Col. 3 : 6 + 7	Discount rate
	Gold certi-ficates on hand and due from U. S. Treasury	Total reserves				Total	Member bank reserve account		
In Millionen Dollars — En millions de Dollars									in Prozenten — en pour-cent
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Fin . . . 1937	9 120	9 461	16	2 564	4 283	7 535	6 983	80.05	1
" . . . 1938	11 788	12 123	8	2 564	4 470	10 023	8 577	83.64	1
" . . . 1939	15 174	15 453	8	2 489	4 978	12 817	11 493	86.88	1
" . . . 1940	19 681	19 909	4	2 184	5 965	16 030	13 837	90.51	1
27 Février . 1941	19 961	20 308	3	2 184	5 977	16 294	14 175	91.18	1
30 Juillet . . "	20 303	20 612	5	2 184	6 829	15 766	13 097	91.22	1
27 Août . . . "	20 300	20 590	10	2 184	7 007	15 612	12 998	91.02	1
24 Septembre "	20 362	20 647	12	2 184	7 164	15 508	13 273	91.06	1
20 Octobre . "	20 559	20 848	5	2 184	7 385	15 456	12 632	91.27	1
26 Novembre "	20 554	20 828	6	2 184	7 612	15 244	13 126	91.12	1
24 Décembre "	20 515	20 743	7	2 243	8 202	14 777	12 447	90.26	1
28 Janvier . 1942	.	20 906	4	2 243	8 230	14 756	13 075	90.95	1
25 Février . "	.	20 849	4	2 262	8 506	14 474	12 521	90.72	1
11 Mars . . . "	.	20 856	6	2 253	8 597	14 345	12 968	90.90	1

1) Gold held exclusively against Federal Reserve notes.

Goldreserve und Geldumlauf in den Vereinigten Staaten — Or et circulation monétaire aux Etats-Unis

64

Monatsende <i>Fin de mois</i>	Goldreserve <i>Réserve d'or</i>		Umlauf an Banknoten, Zertifikaten und Staatsnoten <i>Billets de banque, certificats et billets d'Etat en circulation</i>							Gesamter Geldumlauf <i>Total de la circulation monétaire</i>
	Total	Als Deckung der Goldzertifikate <i>Couverture des certificats d'or</i>	Federal Reserve Notes	Federal Reserve Bank Notes	National Bank Notes	United States Notes	Gold certificates	Silver certificates	Total	
in Millionen Dollar — en millions de Dollars										
Fin . . . 1937	12 760	9 212	4 237	33	239	283	83	1 137	6 012	6 550
" . . . 1938	14 512	11 873	4 405	28	201	257	75	1 339	6 305	6 856
" . . . 1939	17 644	15 279	4 912	24	175	272	69	1 544	6 996	7 598
" . . . 1940	21 995	19 825	5 885	21	157	290	65	1 667	8 083	8 732
Août . . . 1941	22 719	20 376	7 027	20	148	313	62	1 723	9 293	9 995
Septembre . . "	22 761	20 523	7 181	20	147	314	62	1 724	9 448	10 163
Octobre . . "	22 800	20 633	7 378	20	146	317	62	1 715	9 638	10 364

Papiergeldumlauf in den wichtigsten Ländern — Billets en circulation dans les principaux pays

65

Monatsende <i>Fin de mois</i>	Schweiz <i>Suisse</i>	Frankreich <i>France</i>	Belgien <i>Belgique</i>	Italien <i>Italie</i>	England <i>Angleterre</i>	Deutschland <i>Allemagne</i>	Böhmen und Mähren <i>Bohême et Moravie</i>	Niederlande <sup>1)</sup> <i>Pays-Bas<sup>1)</sup></i>	Schweden <i>Suède</i>	Vereinigte Staaten von Amerika <i>Etats-Unis d'Amérique</i>
Wohnbevölkerung <i>Population</i>	4 187	41 980	8 396	44 413	50 852	79 364	7 000	8 829	6 310	130 215
in Millionen — en millions de										
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Fin. . . 1937	Fr. 1 531	Fr. f. 93 837	Fr. b. 21 540	Lire 17 468	£ 505	RM 5 884	K 6 902	Fl. 868	Kr. 980	\$ 6 012
" . . . 1938	1 751	110 935	21 990	18 956	505	8 605	6 950	991	1 061	6 305
" . . . 1939	2 050	151 322	27 995	24 432	555	11 798	6 345	1 152	1 422	6 996
" . . . 1940	2 273	218 383	34 476	31 306	617	14 033	6 453	1 552	1 482	8 083
Mars . . 1941	2 146	.	37 935	.	612	14 188	7 007	1 653	1 422	8 273
Juin . . "	2 115	.	39 935	.	639	15 565	7 101	1 772	1 449	8 931
Août . . "	2 106	244 099	42 627	.	665	16 502	7 402	1 873	1 495	9 293
Septembre "	2 150	248 993	43 984	.	671	16 918	7 888	1 996	1 552	9 448
Octobre "	2 175	255 684	45 982	.	693	17 432	8 094	2 049	1 568	9 638
Novembre "	2 212	260 772	47 138	.	710	17 793	8 515	2 096	1 551	.
Décembre "	2 337	270 144	48 466	.	751	19 325	9 398	2 233	1 700	2)
Janvier . 1942	2 214	273 281	49 334	.	742	18 987	9 154	2 214	1 607	11 097
Février . "	2 213	.	50 595	.	750	19 443	.	2 261	1 598	11 422

1) Inkl. Staatsscheine. — Y compris les billets d'Etat.

2) Gesamter Geldumlauf — Circulation monétaire totale.

Goldbestände in den wichtigsten Ländern — Réserves d'or des principaux pays

66

Monatsende <i>Fin de mois</i>	Schweiz <i>Suisse</i>	Frankreich <i>France</i>	Belgien <i>Belgique</i>	Italien <i>Italie</i>	England <i>Angleterre</i>	Deutschland <sup>4)</sup> <i>Allemagne<sup>4)</sup></i>	Böhmen und Mähren <i>Bohême et Moravie</i>	Niederlande <i>Pays-Bas</i>	Schweden <i>Suède</i>	Vereinigte Staaten von Amerika <i>Etats-Unis d'Amérique</i>
Wohnbevölkerung <i>Population</i>	4 187	41 980	8 396	44 413	50 852	79 364	7 000	8 829	6 310	130 215
Evaluation actuelle de l'encaisse-or	1 Fr. = 205,348 mgr. or fin 1)	1 fr. = 23,34 mgr. or <sup>9/10</sup> de fin 2)	1 kg or fin = 6638,70 Belgas	1 L. = 46,77 mgr. or fin	Prix du marché 3)	1 RM = 358,42 mgr. or fin	1 K = 35,842 mgr. or fin 5)	1 Fl. = 497,8 mgr. or fin	1 Kr = 403,22 mgr. or fin	1 kg or fin = 1125,276 \$
in Millionen — en millions de										
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Fin . . . 1937	Fr. 2 679	Fr. f. 58 933	Fr. b. 17 625	Lire 3 996	£ 326	RM 71	K 2 626	Fl. 1 366	Kr. 471	\$ 12 760
" . . . 1938	2 890	87 265	17 140	3 978	326	71	2 695	1 461	591	14 512
" . . . 1939	2 262	97 267	17 970	2 738	0.2	71	1 602	1 014	590	17 644
" . . . 1940	2 173	84 616	21 655	2 282	0.2	78	1 447	1 102	353	21 995
Juin . . 1941	2 283	.	21 655	.	0.2	78	1 503	1 023	424	22 624
Septembre "	2 350	84 598	21 656	.	0.2	77	1 512	1 023	421	22 761
Décembre "	2 878	84 598	21 657	.	0.2	77	1 513	1 024	492	.
Janvier . 1942	3 037	84 598	21 657	.	0.2	77	.	1 026	497	.
Février . "	3 307	.	21 657	.	0.2	77	.	1 026	553	.

1) Bewertung vom 1. Oktober 1936 bis Ende April 1940: 1 kg = Fr. 4 639.13; seither: 1 kg = Fr. 4 869.80.

2) Bewertung in mgr. Gold <sup>9/10</sup> fein: bis 22. Juli 1937, 1 fr. = 49; bis 12. Nov. 1938, 1 fr. = 43; bis 29. Februar 1940, 1 Fr. = 27,5; seit 29. Februar 1940, 1 Fr. = 23,34.

3) Bis Ende Februar 1939, 1 Unze = 85 sh.

4) In den Monatszahlen sind die Devisenbestände eingeschlossen.

5) Seit dem 28. Sept. 1940, 1 K = <sup>1/10</sup> RM.

# QUELENNACHWEIS

für die nicht aus der Volkswirtschaftlichen und Statistischen Abteilung herrührenden Graphik- und Tabellenunterlagen.

## INDICATION DES SOURCES

pour les graphiques et tableaux, dont les données n'émanent pas du Service d'études et de statistique.

### Wirtschaftskurven — *Graphiques économiques*

- III }  
IV }  
VII } Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit — *Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail.*  
VIII }  
IX }

### Tabellen — *Tableaux.*

- 15 Deutschland: „Der deutsche Volkswirt“; England, Niederlande, Schweden, Vereinigte Staaten: Notenbanken.  
*Allemagne: „Der deutsche Volkswirt“; Angleterre, Pays-Bas, Suède, Etats-Unis: banques centrales d'émission.*
- 17 Basel und Zürich: Kantonale Börsenkommissariate — *Offices cantonaux des bourses.*  
*Genève: Chambre de la Bourse.*
- 18 Direktorenkonferenz der schweizerischen Lebensversicherungs-Gesellschaften — *Conférence des directeurs des sociétés suisses d'assurances sur la vie.*
- 25 Eidg. Oberpostdirektion — *Direction générale des postes.*
- 28 }  
29 } Eidg. Post-, Telegraphen- und Telephonverwaltung — *Administration fédérale des postes, des télégraphes et des téléphones.*
- 30 Schweizerische Bundesbahnen — *Chemins de fer fédéraux.*
- 31 }  
32 } Eidg. Steuerverwaltung — *Administration fédérale des contributions.*
- 33 Eidg. Zollverwaltung — *Administration fédérale des douanes.*
- 34 }  
35 } Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit — *Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail.*
- 36 Federal Reserve Bank Bulletin.
- 37 }  
38 } Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit — *Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail.*
- 39 Eidg. Amt für Gold- und Silberwaren — *Bureau fédéral des matières d'or et d'argent.*
- 40 }  
41 } Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit — *Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail.*
- 42 *Bulletin de la Société des Nations, Recueil de statistique de l'Institut international du commerce, Bruxelles.*
- 43 }  
44 } Eidgenössisches Statistisches Amt — *Bureau Fédéral de Statistique.*
- 45 Eidg. Oberzolldirektion, Handelsstatistik — *Direction générale des douanes, statistique du commerce.*
- 46 Neue Zürcher Zeitung und Frankfurter Zeitung.
- 47 Kol. 2–4 Schweizerisches Bauernsekretariat — *Secrétariat des paysans suisses.*
- 47 „ 5–13 Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit — *Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail.*
- 48 }  
49 }  
50 }  
51 } Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit — *Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail.*  
52 }  
54 }  
56 }
- 53 }  
55 } *Bulletin de la Société des Nations.*
- 57 Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken, Zürich und Pfandbriefbank schweizerischer Hypothekarinstitute, Zürich — *Centrale des lettres de gages des Banques Cantonales à Zurich et Banque des Lettres de Gage d'Établissements suisses de Crédit hypothécaire à Zurich.*
- 58 Ausweis der Darlehenskasse der Schweizerischen Eidgenossenschaft — *Situation de la Caisse de prêts de la Confédération Suisse.*
- 59 Ausweis der Bank für Internationalen Zahlungsausgleich — *Situation de la Banque des Règlements Internationaux.*
- 60 }  
61 } Verband schweizerischer Kantonalbanken — *Union des Banques cantonales suisses.*
- 62 Bilanzen der einzelnen schweizerischen Grossbanken — *Bilans publiés par chacune des grandes banques suisses.*
- 64 The Commercial & Financial Chronicle.
- 63 }  
65 } Ausweise der Notenbanken — *Situations des banques centrales d'émission.*  
66 }

Die Monatsberichte der Schweiz. Nationalbank können beim Art. Institut Orell Füssli A.-G., Zürich, für Fr. 3.— im Jahr abonniert werden.  
Postcheck VIII/640 — *On peut s'abonner au Bulletin mensuel de la Banque nationale suisse auprès de l'Art. Institut Orell Füssli, S. A., Zurich.*  
*Le prix de l'abonnement annuel est fixé à Fr. 3.—. Compte de chèques postaux VIII/640.*